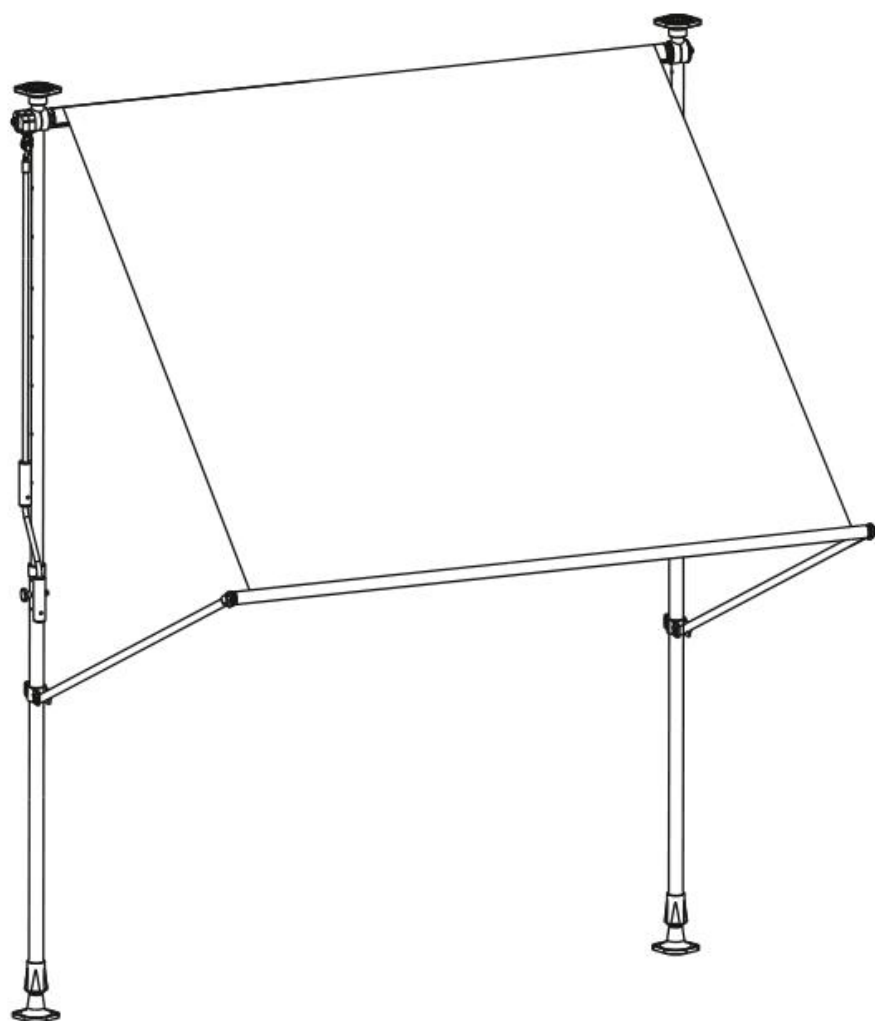




Free-mounted awning 502587119

Instruction manual (Original instructions)

Käyttöohje (Alkuperäisten ohjeiden käännös)

Bruksanvisning (Översättning av originalinstruktionerna)

Bruksanvisning (Oversettelse av de opprinnelige instruksjonene)

Kasutusjuhend (Tõlgitud originaal juhendist)

GB 3-17

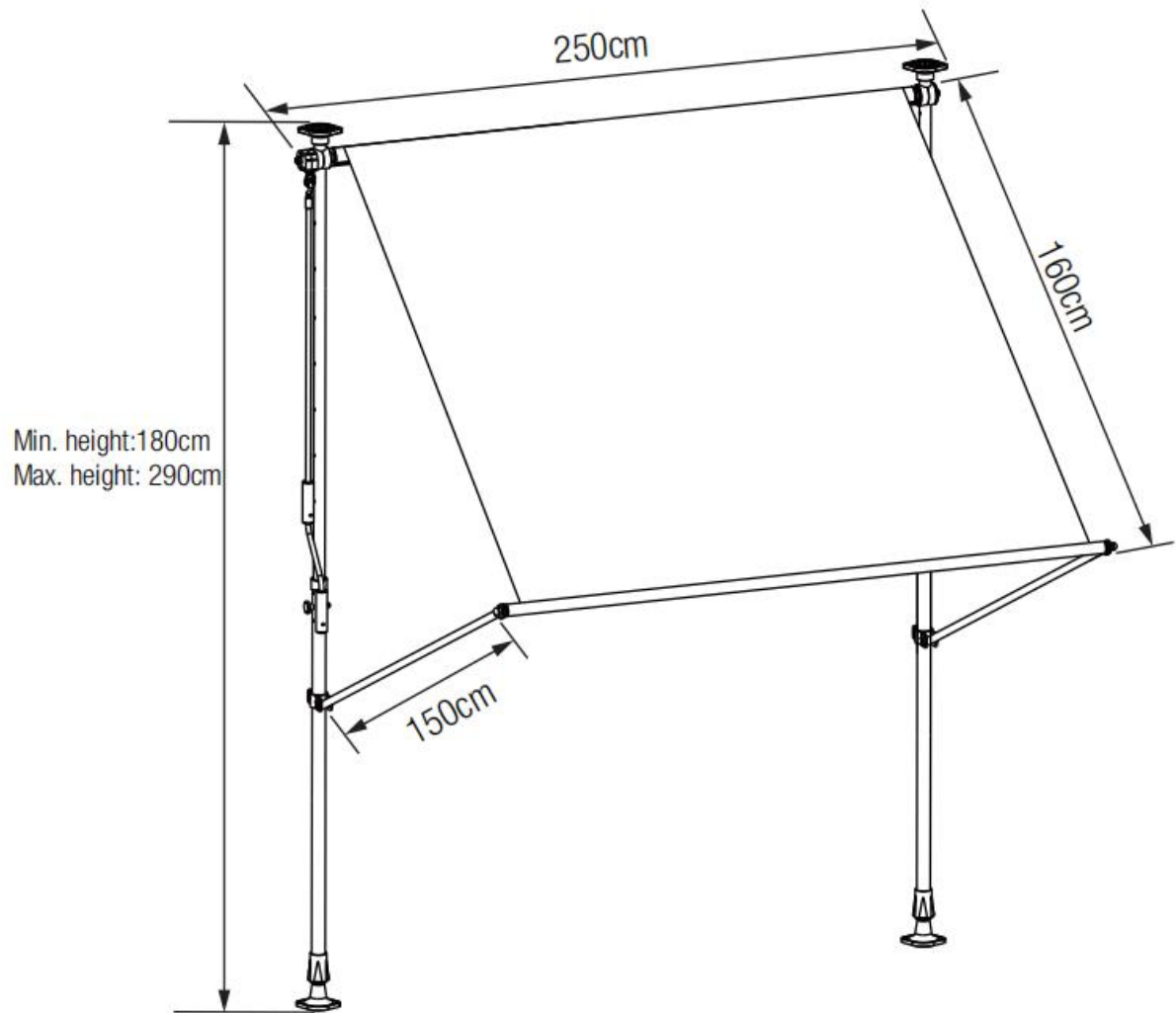
FI 18-32

SE 33-47

NO 48-62

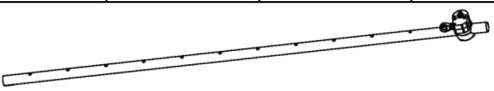
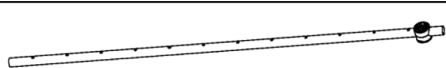
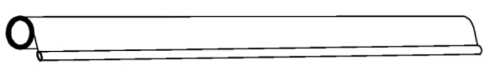
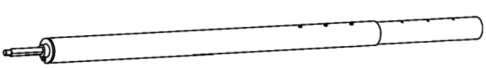
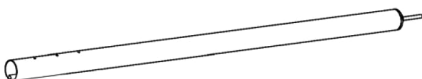
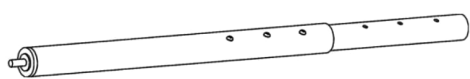
EE 63-77

CELLO



CELLO

PACKING LIST

 X2	 X4	 X1	 X8 ST6x50	 X8	 X2	 X2	 X2
 X1	 X6 ST4x10	 X1		 X2			
 X1				 X1			
 X1				 X1			
 X1				 X1			
 X1				 X1			

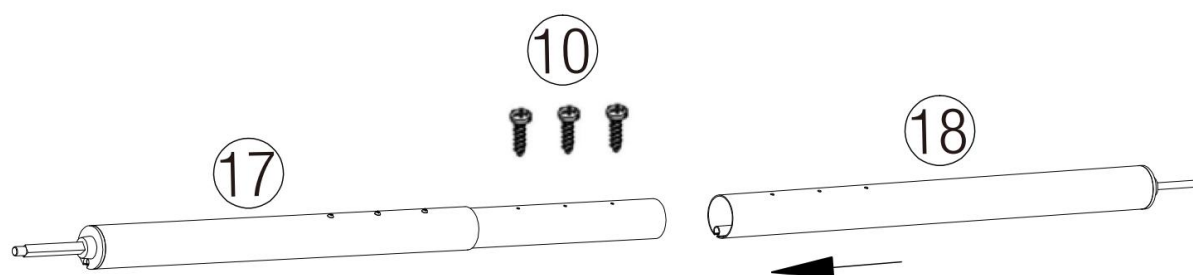
CELLO

ASSEMBLING STEPS

STEP 1

CONNECTING THE FABRIC ROLL

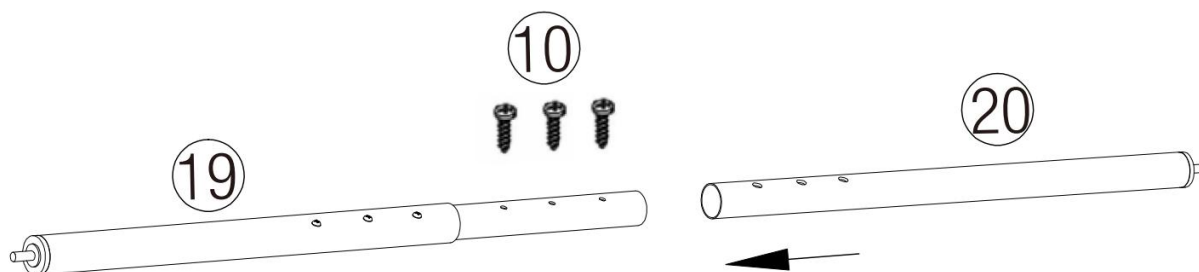
Insert Part 17 into Part 18. Align respective holes for bolts and mount the parts with self-tapping screws No.10 as shown in the picture below.



STEP 2

CONNECTING THE FRONT BAR

Insert Part 19 into Part 20. Align the respective holes for bolts and mount the parts with self-tapping screws No.10 as shown in the picture below.

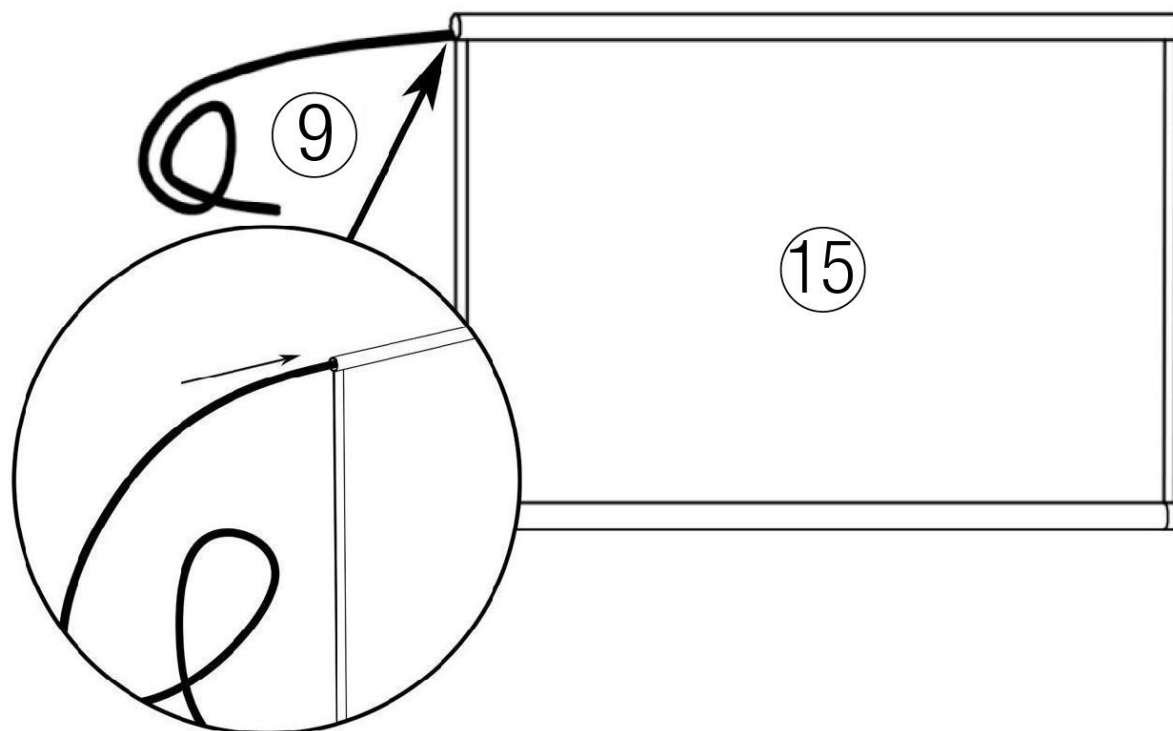


CELLO

STEP 3

PREPARING OF FABRIC

Insert the string in the opening of the fabric as shown in the picture below.

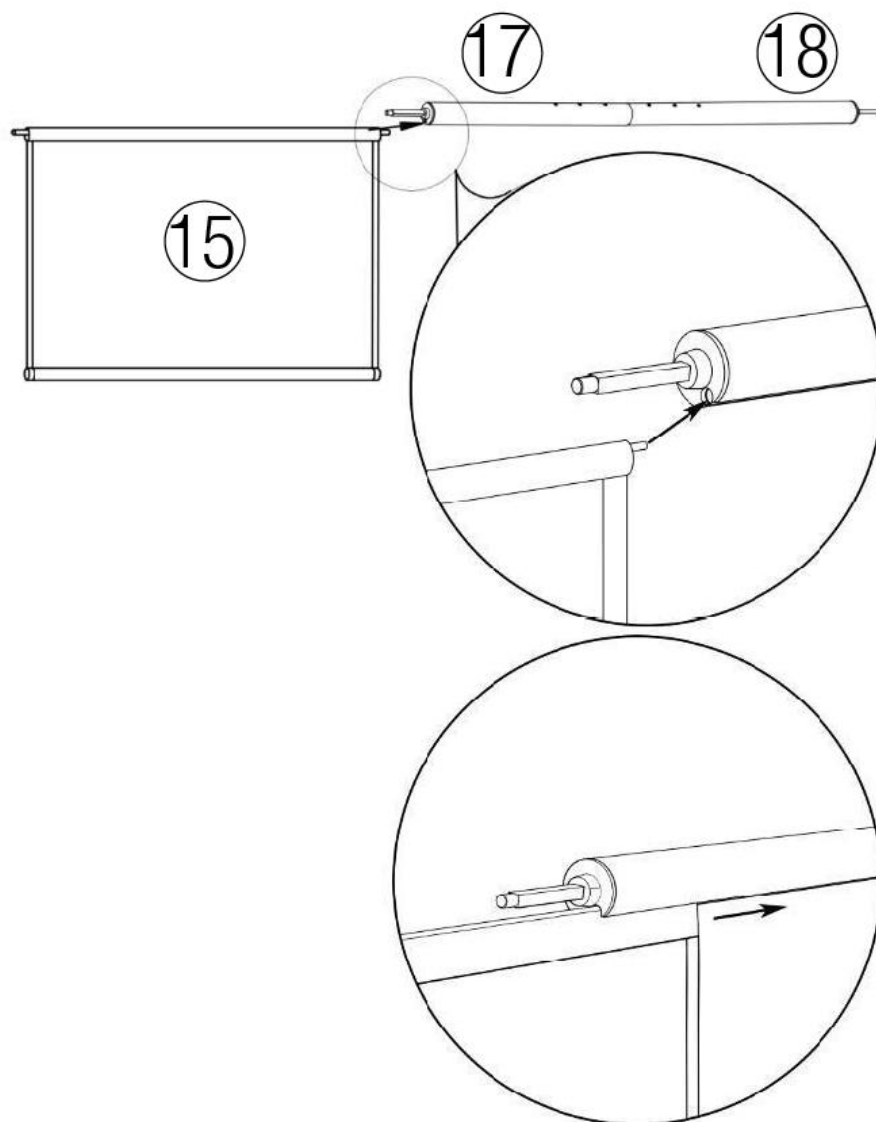


CELLO

STEP 4

INSERTING THE FABRIC INTO FABRIC ROLL

Insert the fabric(prepared in Step 3 above) into the fabric roll. The outside of fabric must face to the front as shown in the picture below.

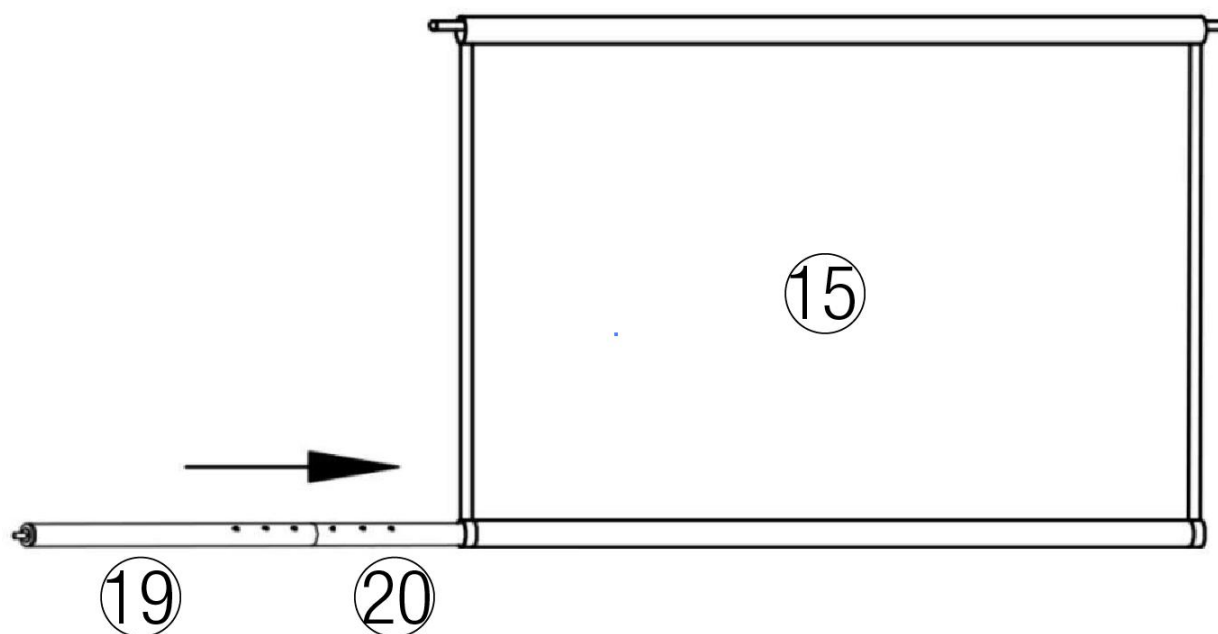


CELLO

STEP 5

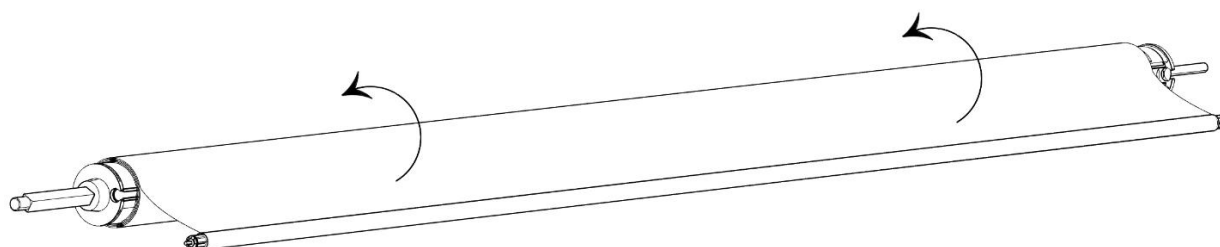
INSERTING THE FRONT BAR INTO FABRIC

Insert the front bar (prepared in step 2 above) into the fabric as shown in the picture below.



STEP 6

Turn the fabric in the direction as shown in the picture below.

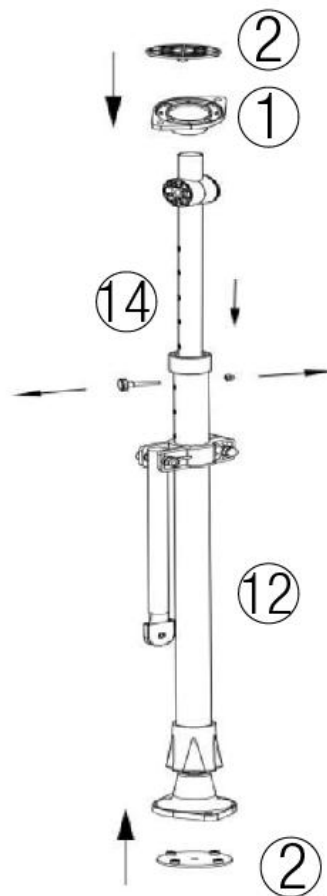
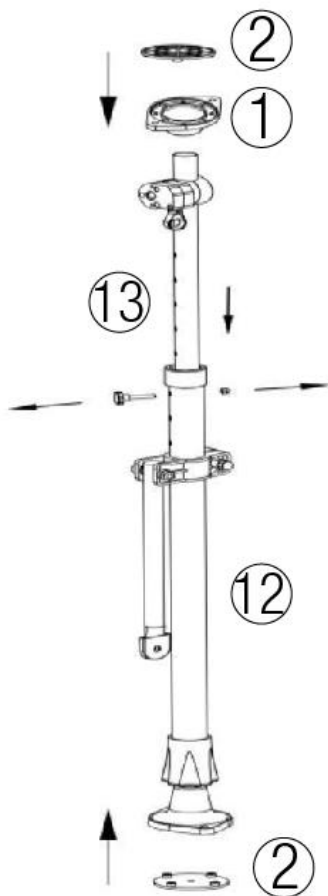
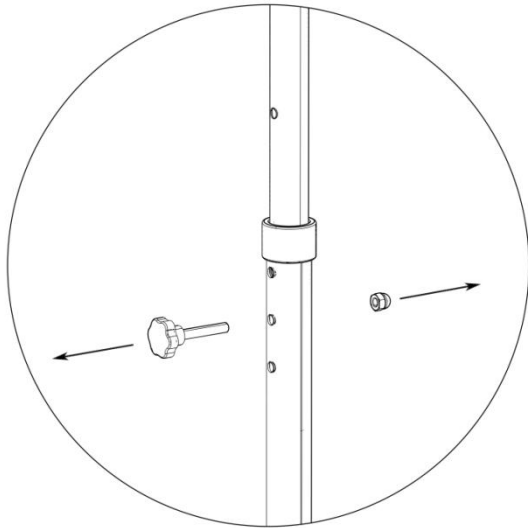


CELLO

STEP 7

CONNECTING THE SUPPORT POST

Lay down the product when following this step. Insert Part 13 and Part 14 into Part 12 one after another. Tight the screws of Part 12 (installed already) and Then mount Part 1 and 2 to it as shown in the picture below.

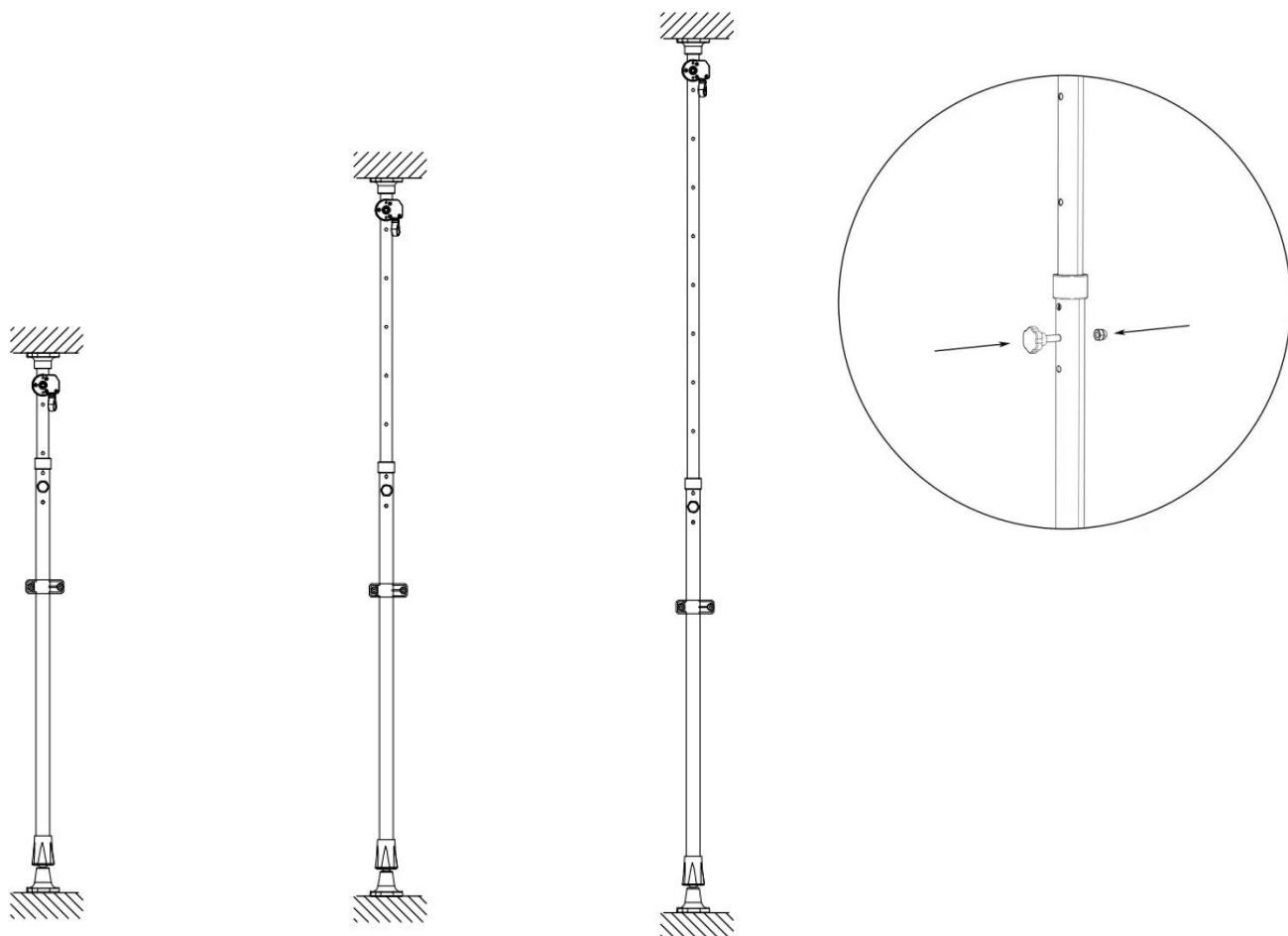


CELLO

STEP 8

ADJUSTING THE SUPPORT POST

Place the support post in upright position. Adjust the height in accordance with the height of the roof. Insert the screws and tighten them as shown in the picture below.



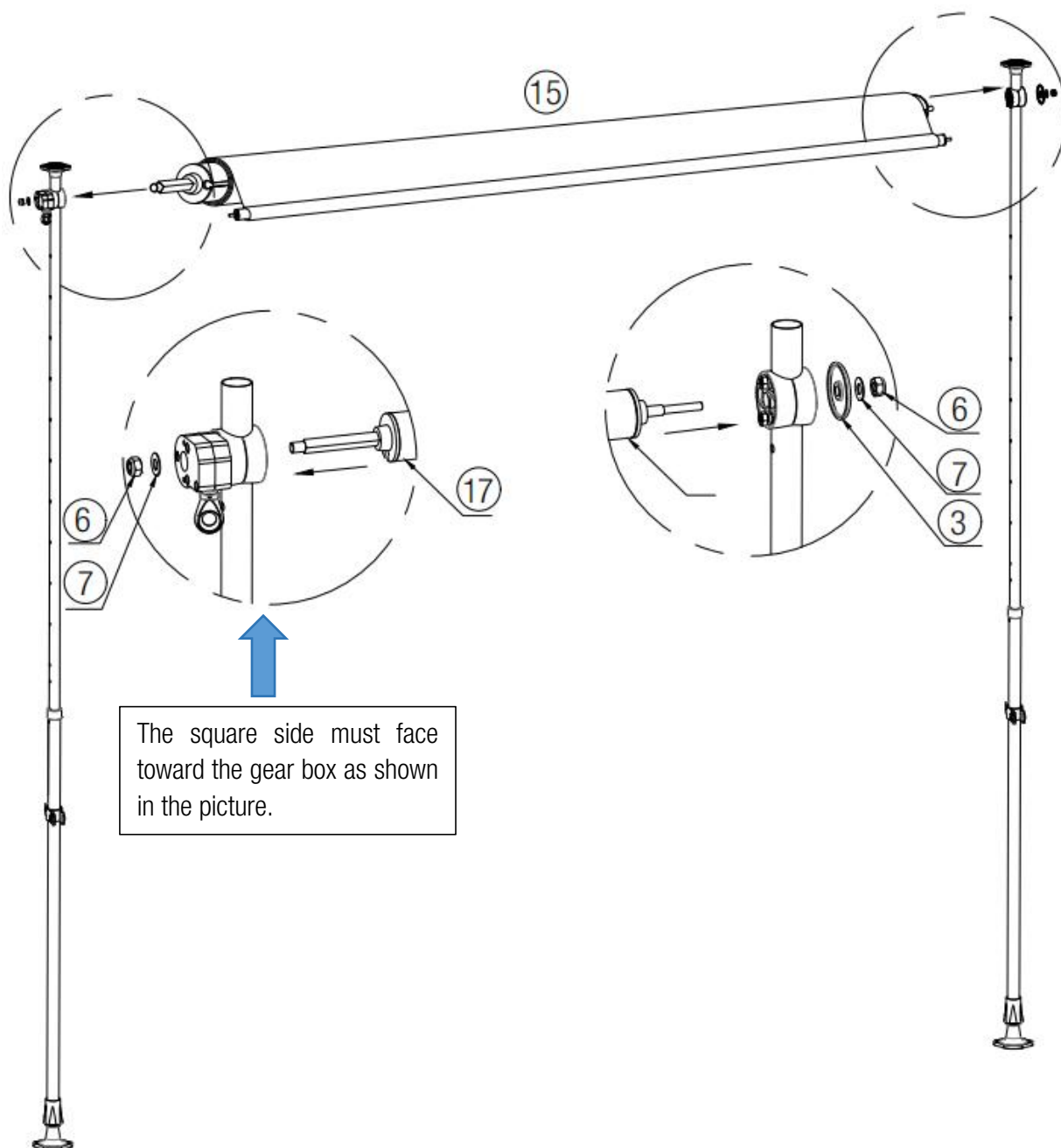
CELLO

STEP 9

CONNECTING THE SUPPORTING POST AND FABRIC ROLL

Lay down the product when following this step.

Insert the fabric roll (prepared in Step 6) into support post by using Part 3, 6 and 7.

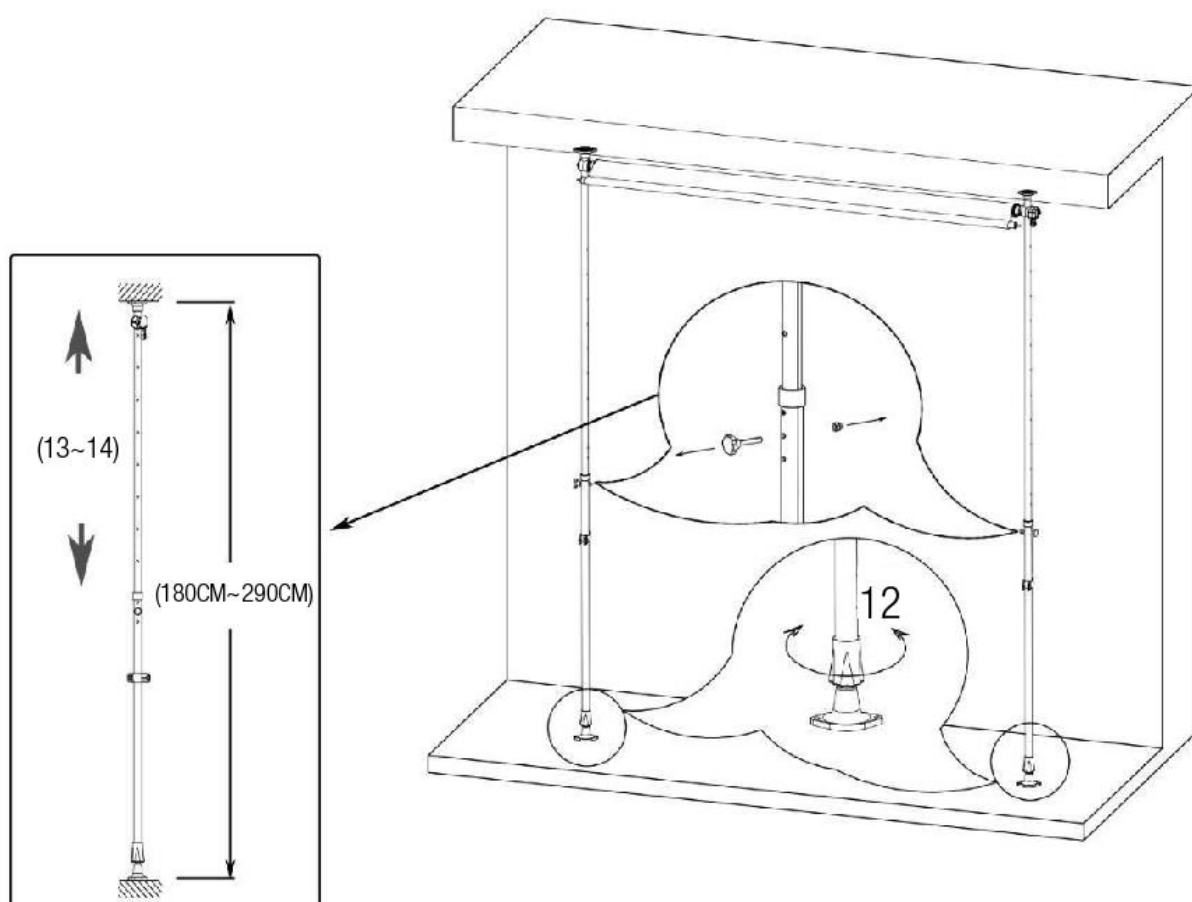


CELLO

STEP 10

MOUNTING THE AWNING

Place the awning in upright position and keep it straight. Adjust the height by using the Shaft (if you turn it clockwise it will go up; if you turn it counter-clockwise it will go down).



CELLO

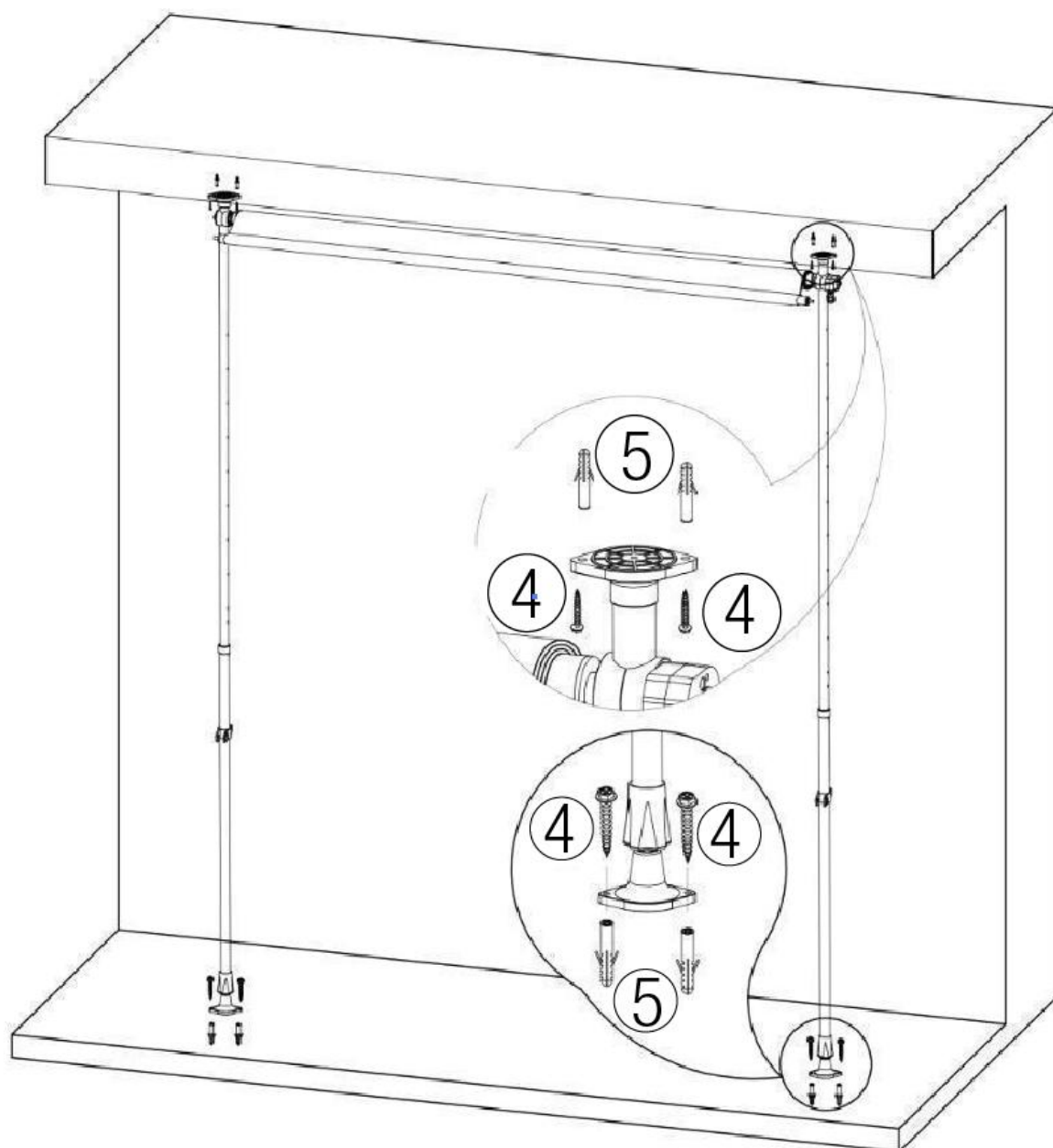
STEP 11

Fixing to concrete:

Fixing the awning to concrete or brick material:

Drill holes by using a 10mm drill; holes must be 50mm deep.

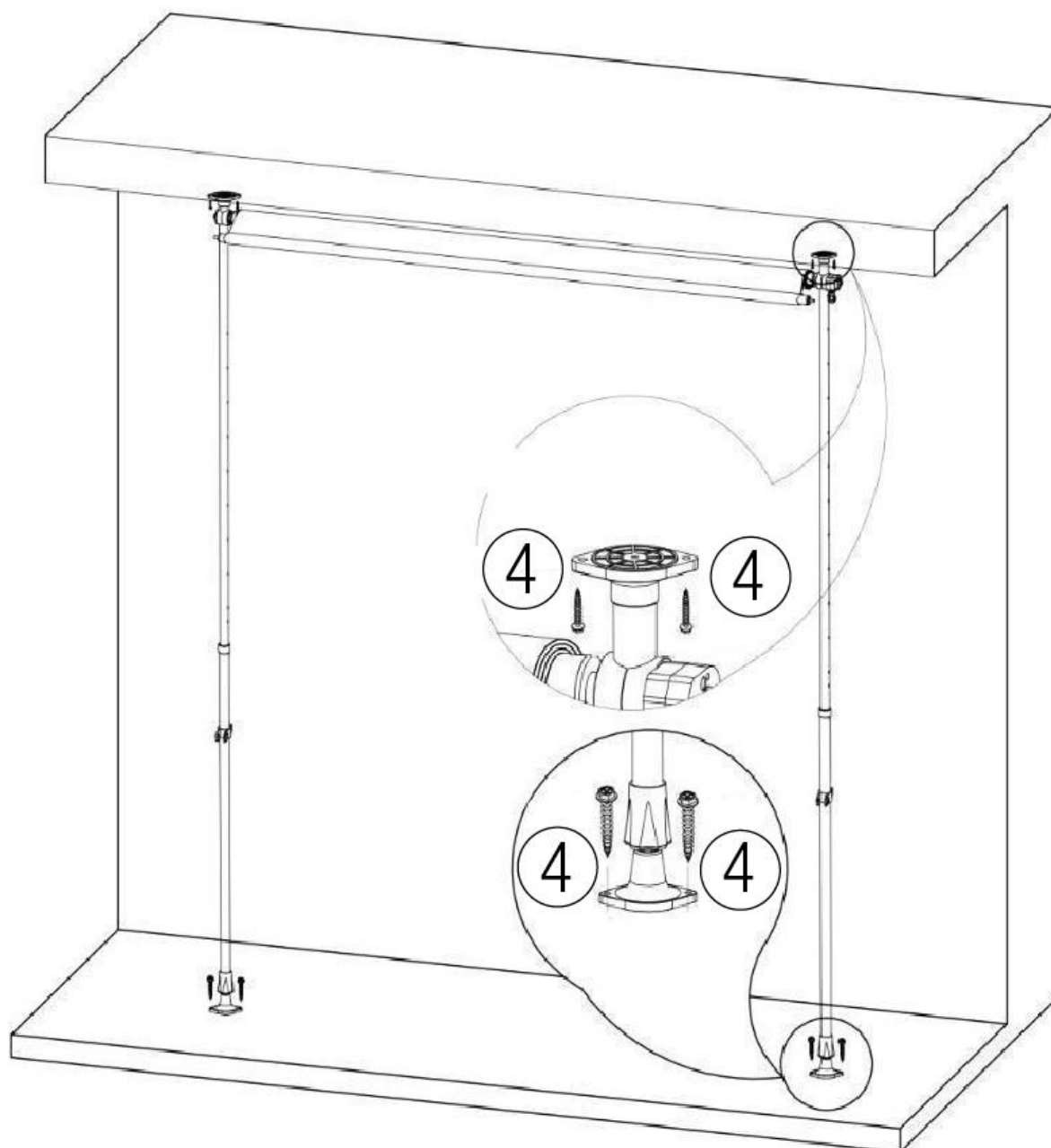
Put the plastic expansion bolt NO.5 into the holes and tighten with self-tapping screws No.4 as shown in the picture below.



CELLO

Fixing to wood:

Use wooden screws No.4 to fix awning to wooden material. as shown in the picture below.



CELLO

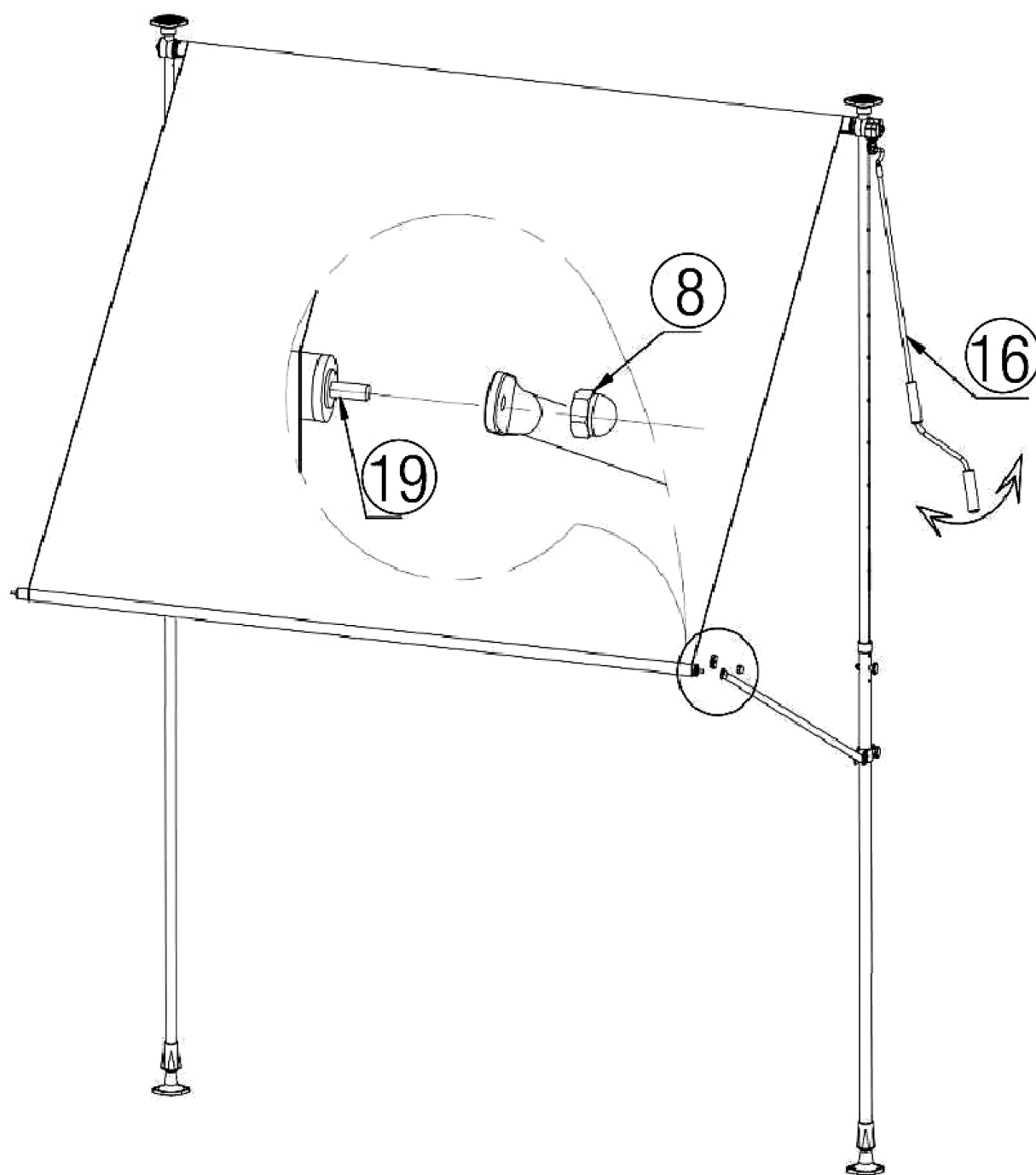
STEP 12

CONNECTING THE FRONT BAR AND ARM

Insert the hand-crank No.16.

Open the fabric.

Insert the front bar into the arm and tighten by using nut No.8 as shown below.

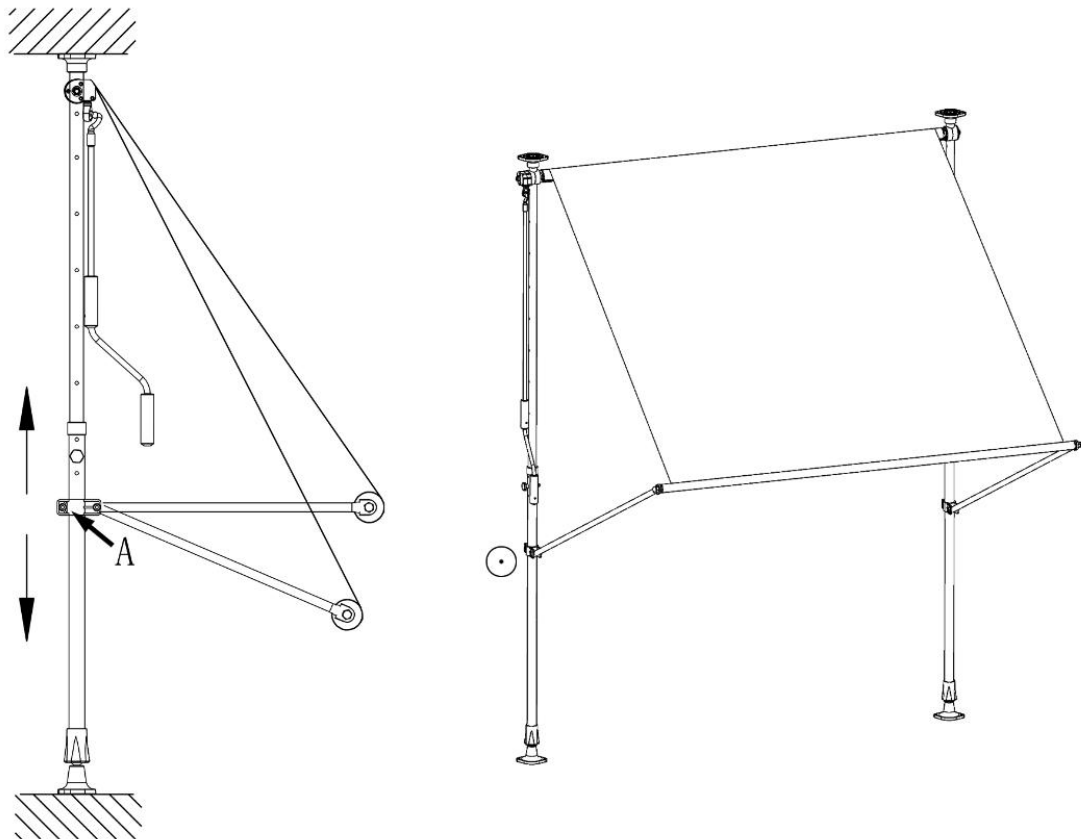


CELLO

STEP 13

ADJUSTING THE ARM POSITION

If you wish change the position of the arm, you may adjust its height according to your Requirement (by using the moveable position A) as shown below.



Attention:

1. the awning are intended as a protection against the sun only. It is not to be used during periods of strong wind, retract the awning immediately.
2. Never allow children to play with the awning.
3. To avoid sudden extension of the awning during extend or retract it, make sure that no other people is standing near the awning during the operation.

CELLO

Maintenance

Regular maintenance will not only help to keep a long durability but is also important for your own and the safety of other people.

- ◆ Examine regularly if wall brackets are tight, fasten them if loose or lax.
- ◆ Examine the bolts and nuts once in half a year, fasten them if loose or lax.
- ◆ Stop using the awning immediately if it has been damaged or it is not tighten properly.

Please contact an authorized service centre for repair and if you have any further questions.

Cleaning

Frame: Over time, dust and dirt will collect on the frame and will require periodic cleaning to maintain its appearance.

A mild spray cleaner or water/detergent mixture may be applied to the frame to clean it. Wipe dust off with a damp cloth. Do not use aggressive detergents e. g. to clean oil residues.

Fabric: Clean the fabric every six months.

Only use natural soap, never use chemical detergents. Water should be cold to lukewarm. Let the fabric dry completely. Do not use heating appliances e. g. hairdryer for drying.

Dismounting

When you don't want to use the awning anymore or if you want to dispose it one day you have to demount it.

Attention! At least two healthy adults are need for this step.

- ◆ Retract the awning completely before you begin with dismounting. Bind the arms of the awning together to avoid unintended unfolding. This might cause damage and injury. You can use the protection band that was fixed on the awning when purchasing it.
- ◆ Follow the mounting instructions in reversed order to dismount the awning.
- ◆ Make sure that drilling holes in the wall will be sealed professional.

Attention! Safety hints and instructions have to be followed for dismounting as well.

CELLO

Storage

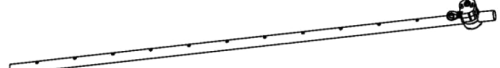
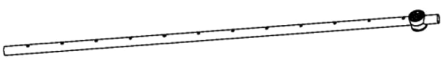
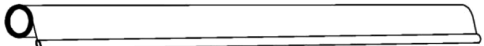
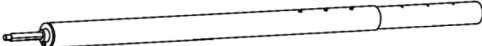
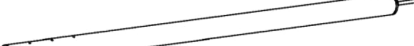
When you do not want to use the awning for a longer period of time it is recommended to take the awning out of the brackets and store it.

- ◆ Make sure that the fabric is dry completely before storing. Storing a wet fabric can cause spots and damage.
- ◆ Store the awning at a dry and safe place that is not reachable for children.

Disposal

Do not dispose this awning with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. Dispose packing materials according to local guidelines.

PAKKAUSLUETTELO

 X2	 X4	 X1	 X8 ST6x50	 X8	 X2	 X2	 X2
 X1	 X6 ST4x10	 X1		 X2			
 X1				 X1			
 X1				 X1			
 X1				 X1			
 X1				 X1			

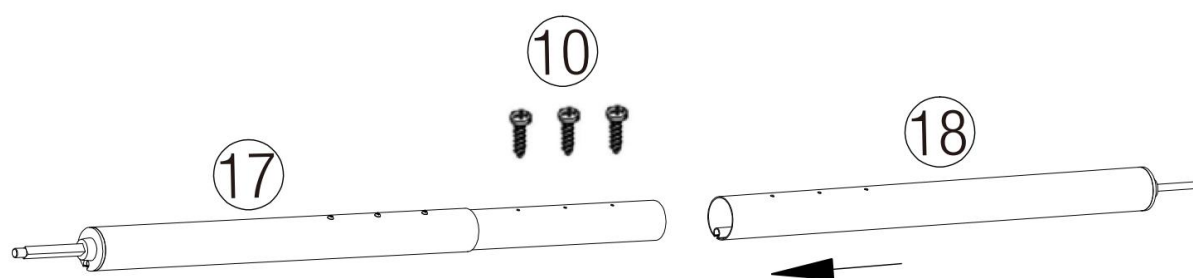
CELLO

KOKOAMISEN VAIHEET

VAIHE 1

KANGASRULLAN KIINNITTÄMINEN

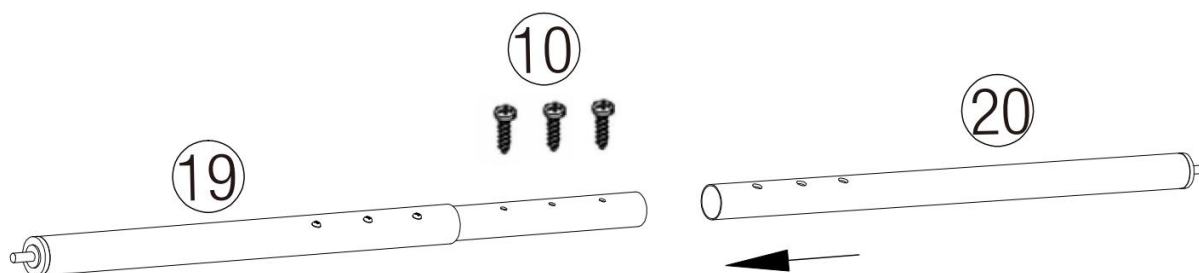
Aseta osa 17 osaan 18. Kohdista osien reiät toisiinsa ja kiinnitä osat toisiinsa ruuveilla nro 10.



VAIHE 2

ETUTANGON KIINNITTÄMINEN

Aseta osa 19 osaan 20. Kohdista osien reiät toisiinsa ja kiinnitä osat toisiinsa ruuveilla nro 10.

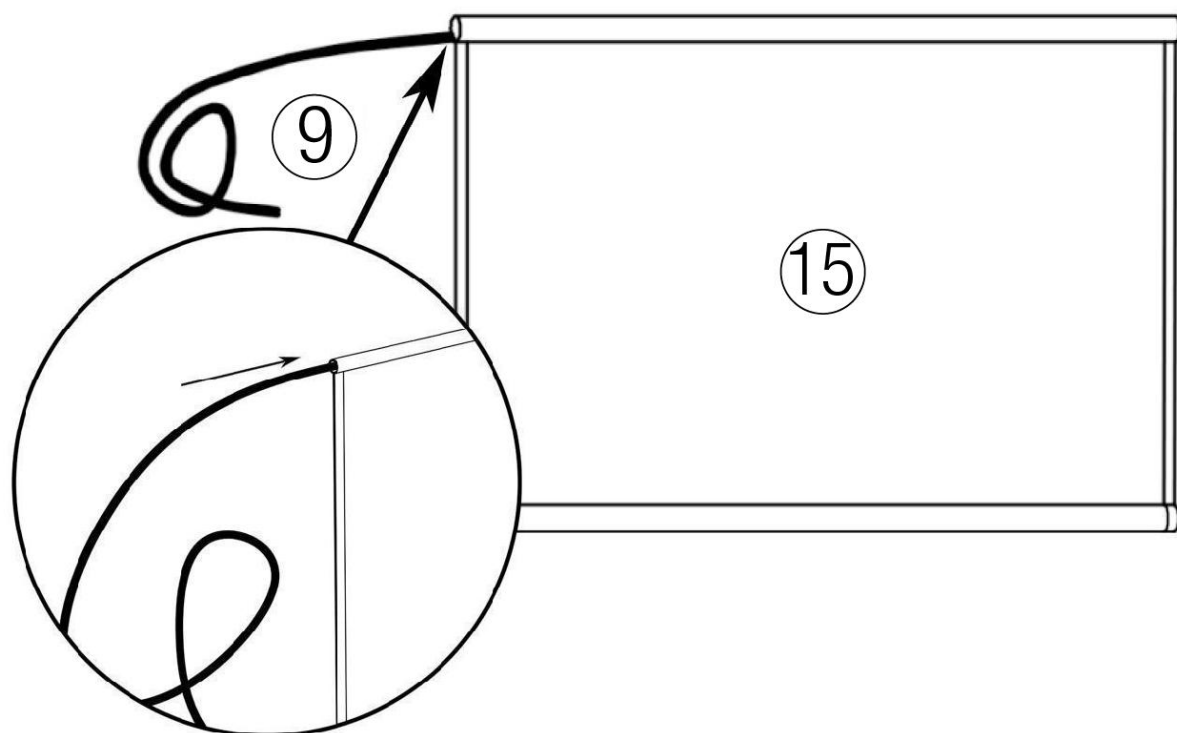


CELLO

VAIHE 3

KANKAAN VALMISTELU

Aseta naru osa 9 kankaassa olevaan aukkoon kuvan mukaisesti ja vedä naru näkyville rullan toisesta päästä.

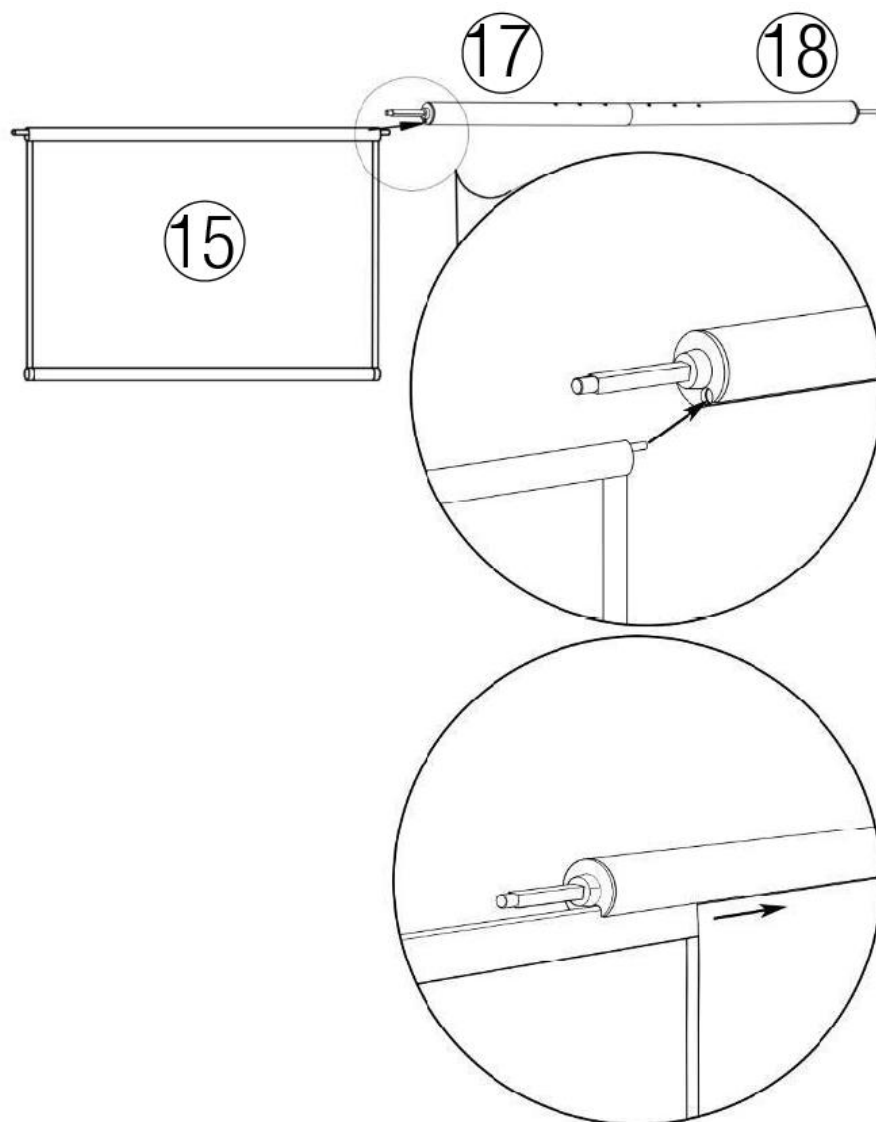


CELLO

VAIHE 4

KANKAAN ASETTAMINEN KANGASRULLAAN

Aseta kangas (joka on valmisteltu yllä olevan vaiheen 3 mukaisesti) kangasrullaan. Kankaan ulkopuolen on oltava eteenpäin suunnattu alla olevan kuvan mukaisesti.

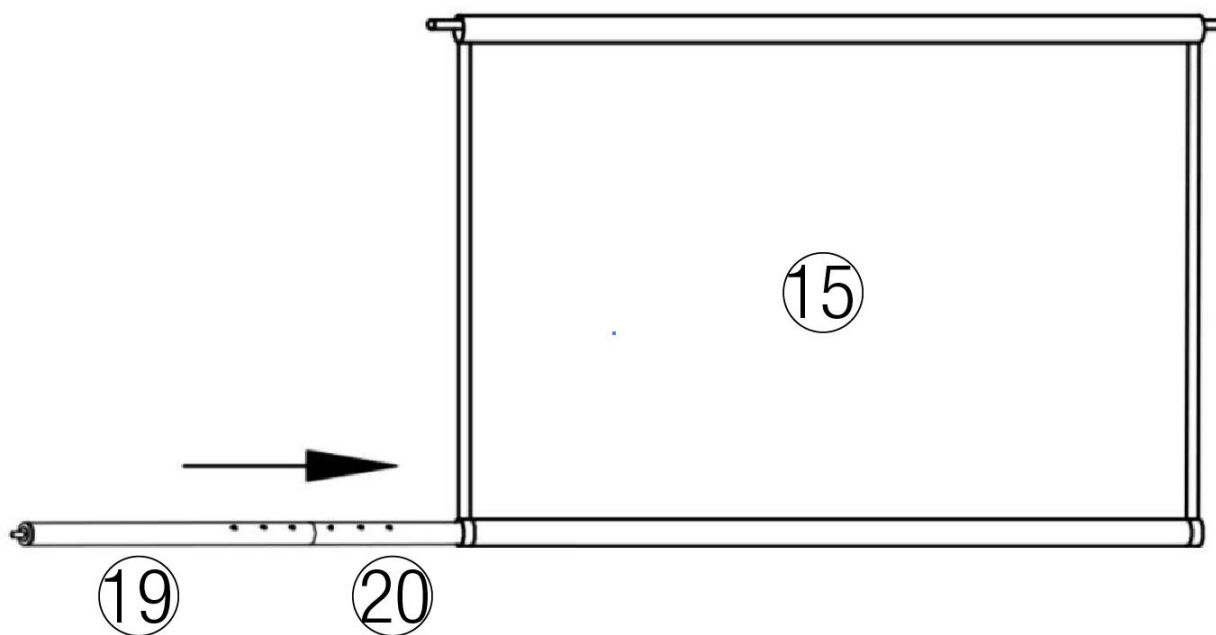


CELLO

VAIHE 5

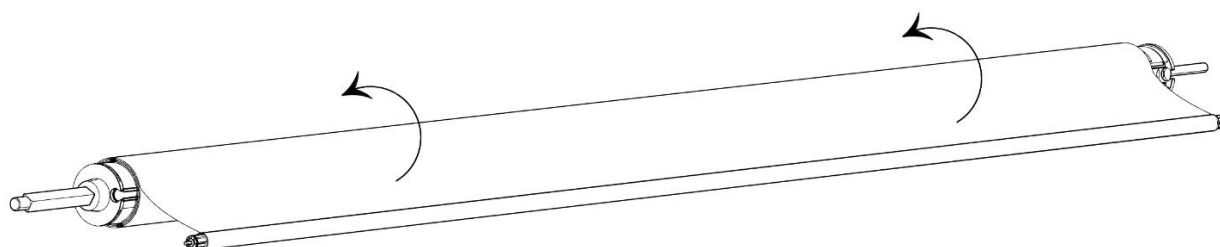
ETUTANGON ASETTAMINEN KANKAASEEN

Aseta etutanko (joka on valmisteltu yllä olevan vaiheen 2 mukaisesti) kankaaseen alla olevan kuvan mukaisesti.



VAIHE 6

Käännä kangasta suuntaan alla olevan kuvan mukaisesti.

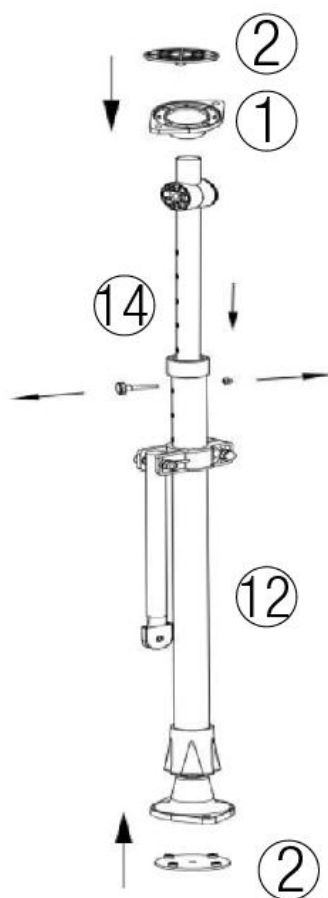
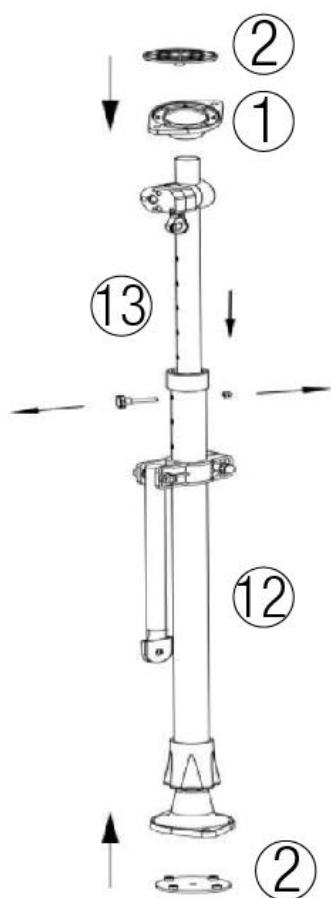
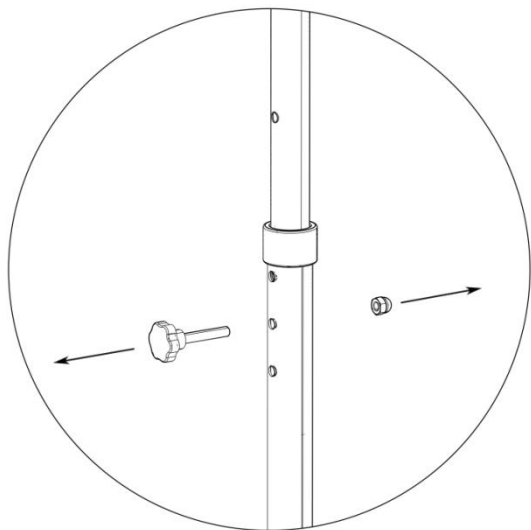


CELLO

VAIHE 7

TUKIJALAN KIINNITTÄMINEN

Laske tuote maahan tämän vaiheen ajaksi. Aseta ensin osa 13 ja sitten osa 14 osaan 12. Kiristä (esiasennetun) osan 12 ruuvit ja asenna sitten osat 1 ja 2 alla olevan kuvan mukaisesti.

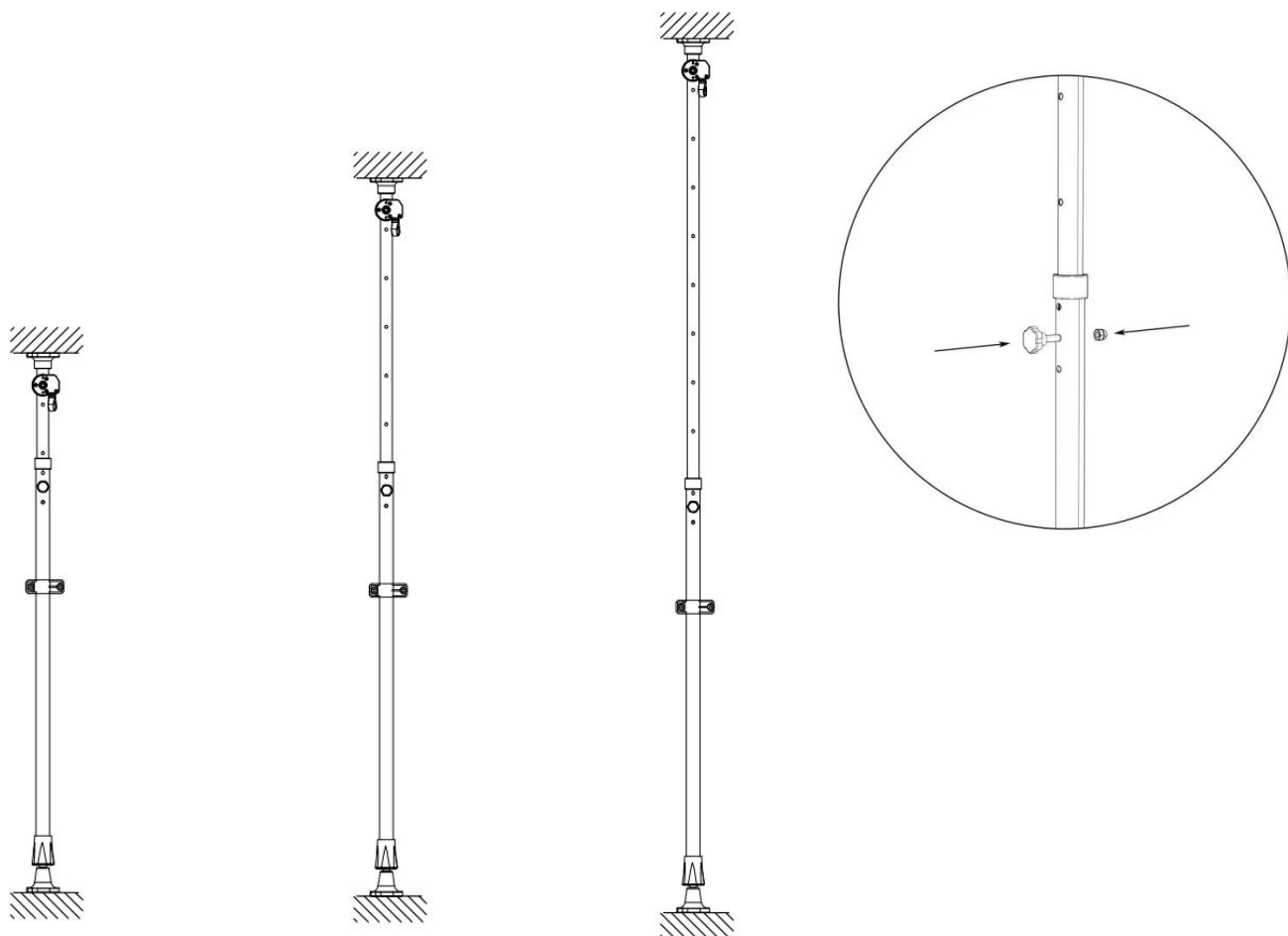


CELLO

VAIHE 8

TUKIJALAN SÄÄTÄMINEN

Aseta tukijalka pystyasentoon. Säädä sen pituus sopivaksi katon korkeuden perusteella. Aseta ruuvit paikoilleen ja kiristä ne alla olevan kuvan mukaisesti.



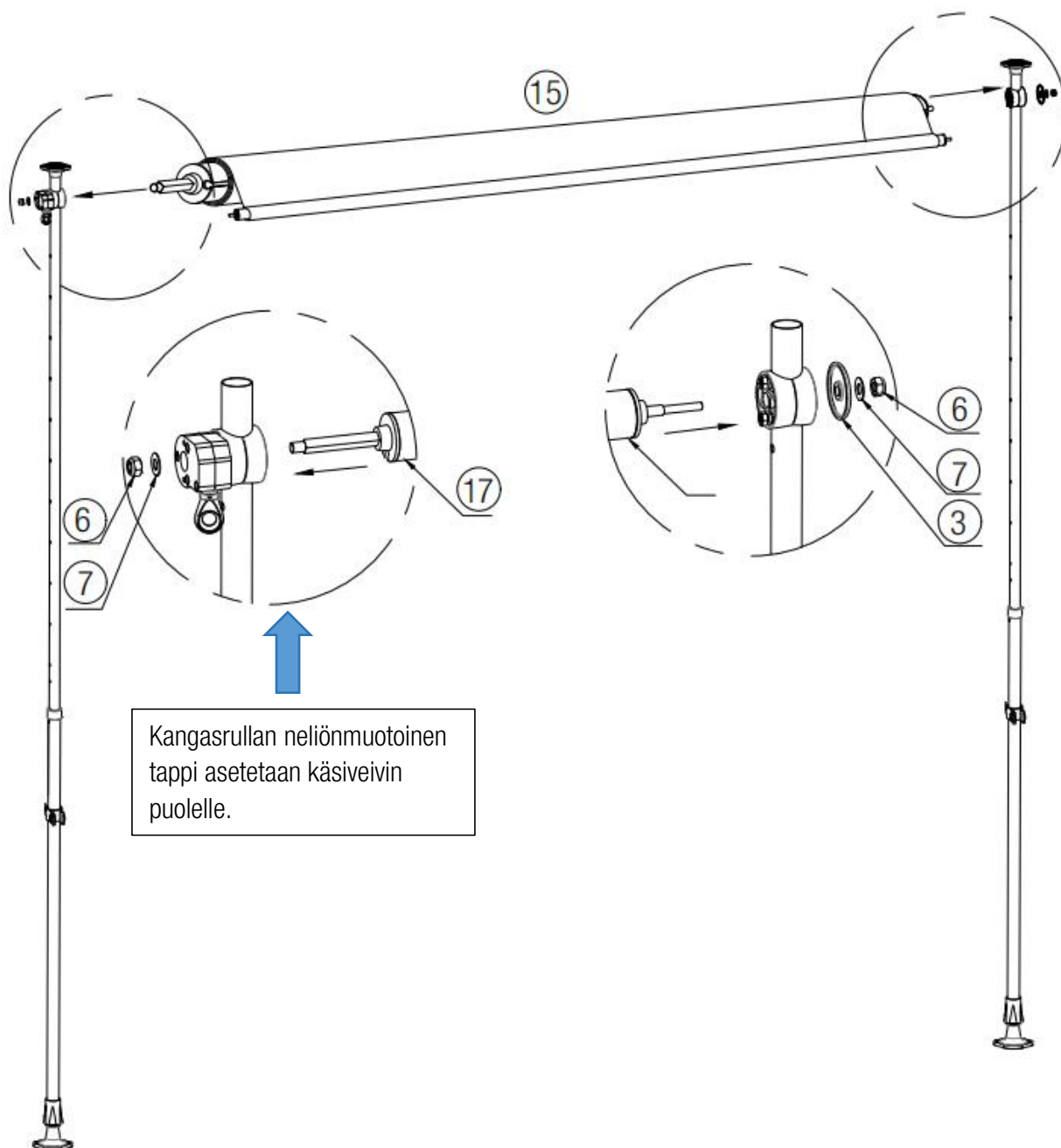
CELLO

VAIHE 9

TUKIJALAN JA KANGASRULLAN KIINNITTÄMINEN

Laske tuote maahan tämän vaiheen ajaksi.

Aseta kangasrulla (joka on valmistettu vaiheessa 6) tukijalkaan osien 3, 6, ja 7 avulla.

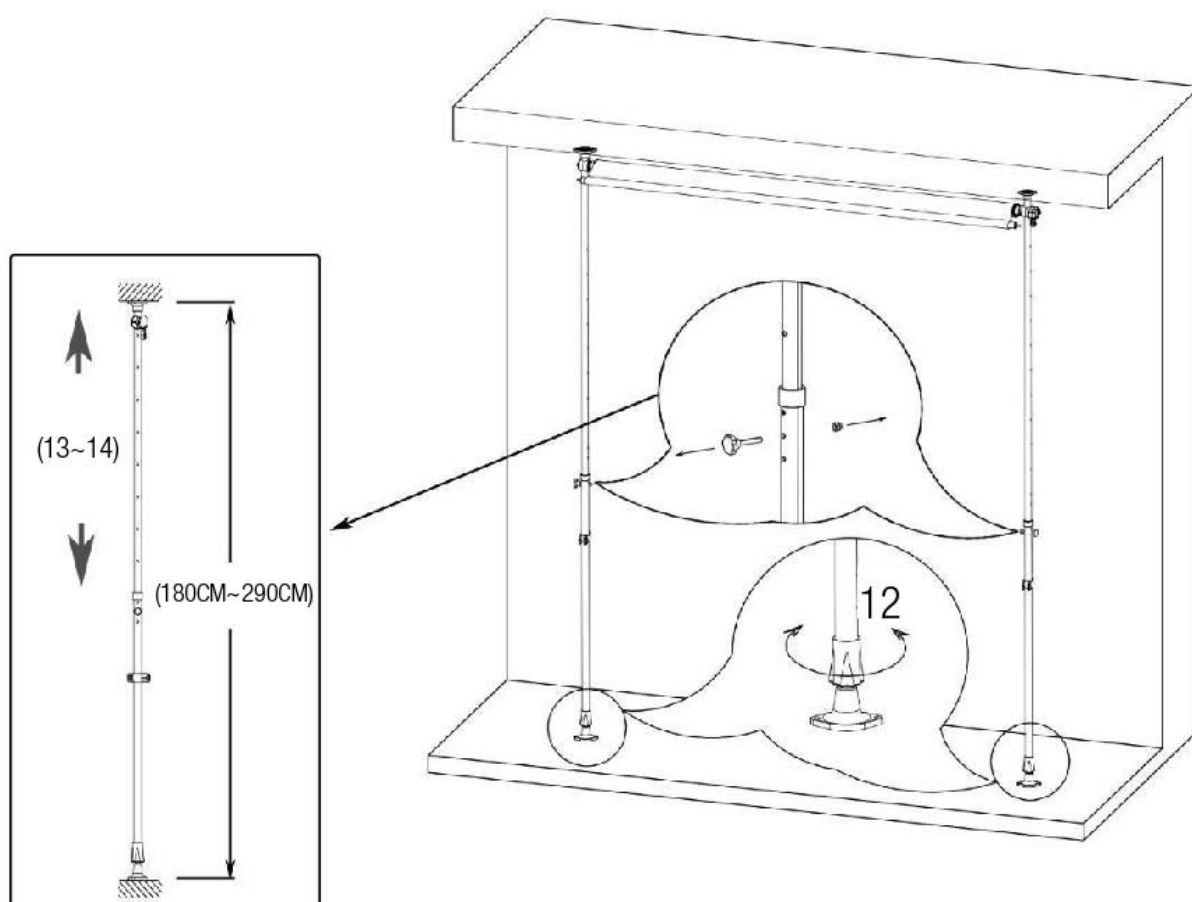


CELLO

VAIHE 10

MARKIISIN ASENTAMINEN

Aseta markiisi pystyasentoon ja pidä se suorassa. Säädä sen korkeutta käyttämällä käsiveiviä (markiisi nousee kun veiviä käännetään myötäpäivään ja laskee käännettäessä vastapäivään).



CELLO

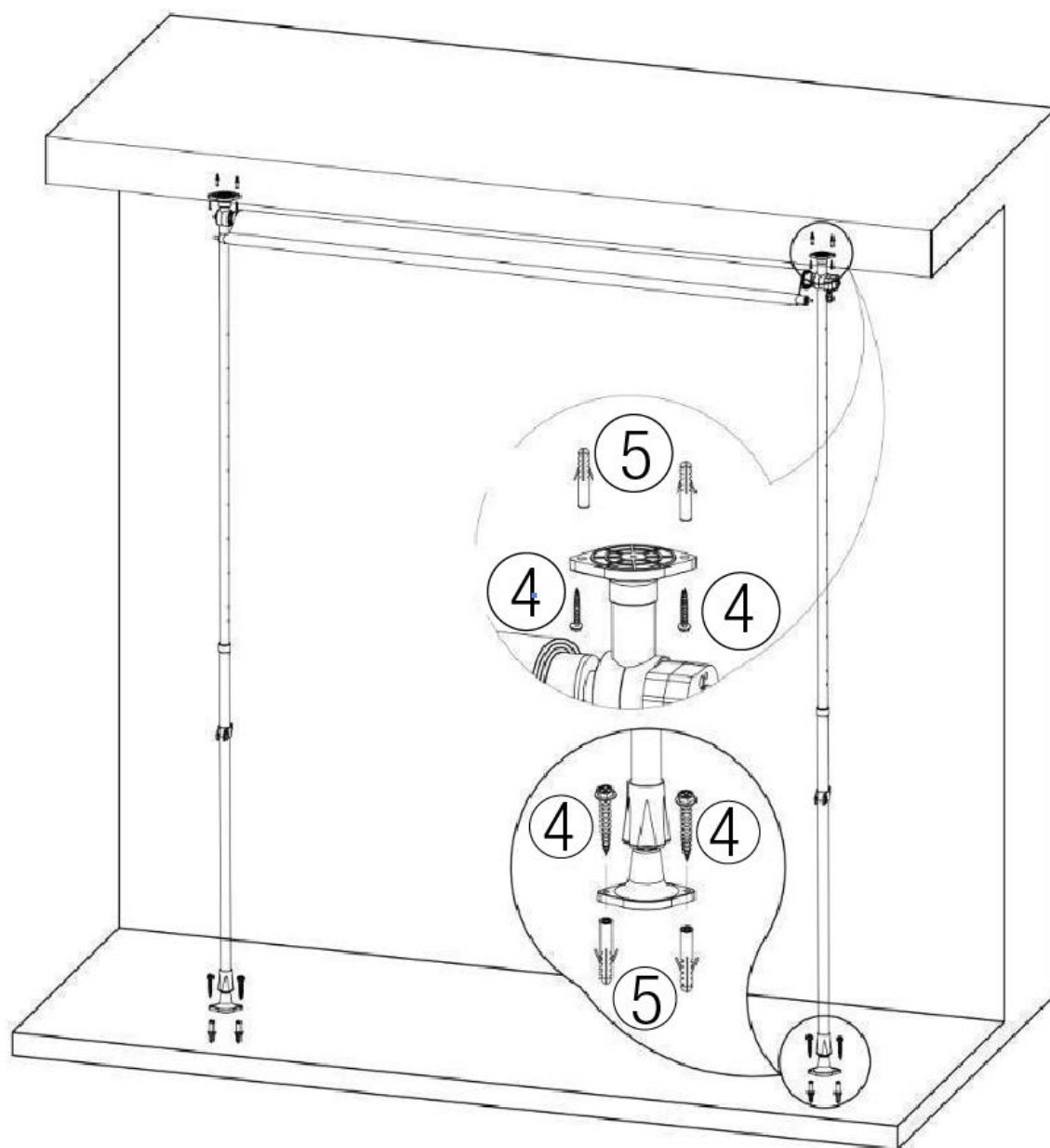
VAIHE 11

Kiinnitys betoniin:

Markiisin kiinnittäminen betoni- tai tiilimateriaaliin:

Poraa reiät 10 mm poralla; reikien on oltava 50 mm syvät.

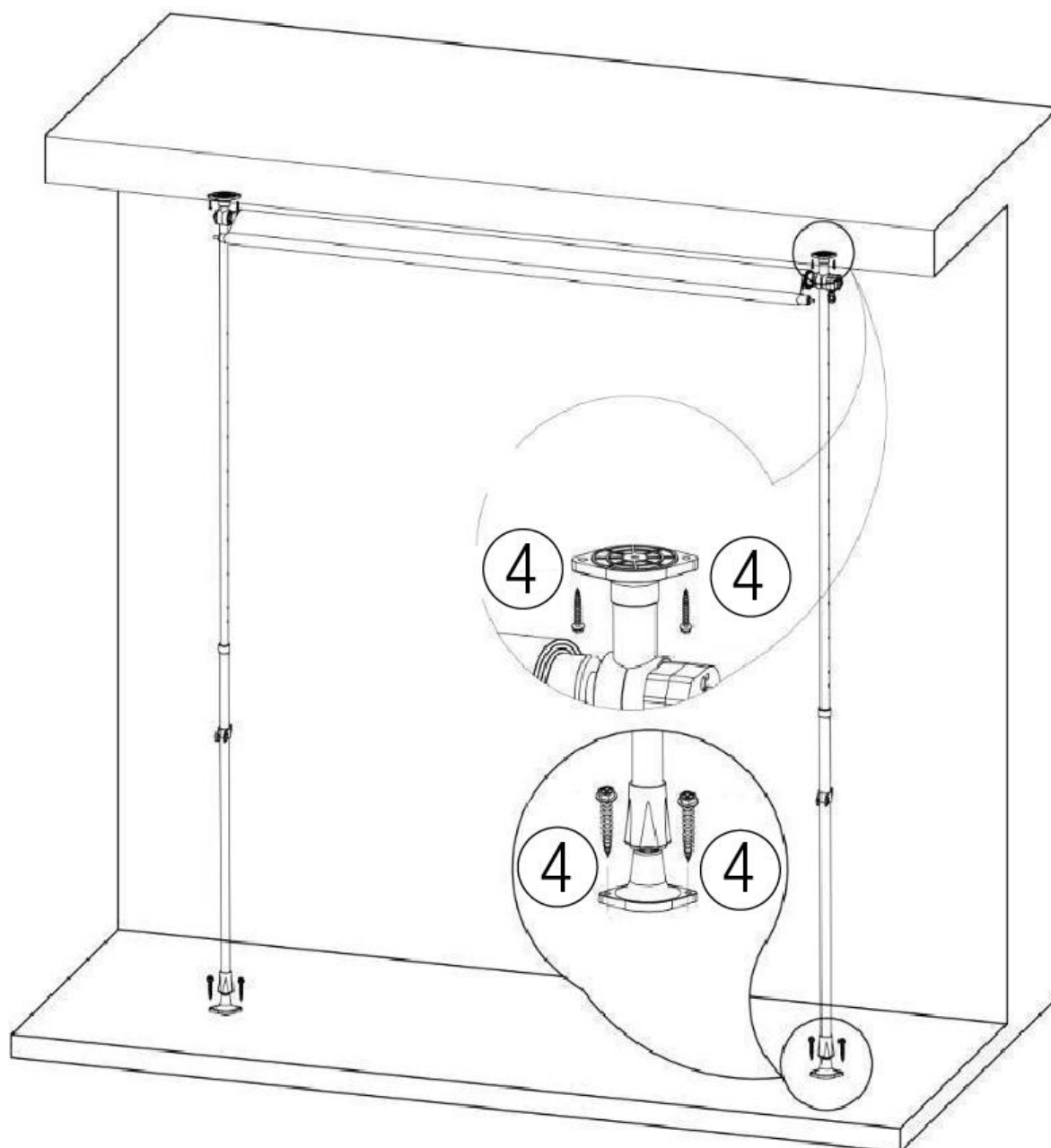
Aseta muoviset seinätulpat nro 5 reikiin ja kiristä ruuveilla nro 4 alla olevan kuvan mukaisesti.



CELLO

Kiinnitys puuhun:

Käytä nro 4 puuruuveja markiisin kiinnittämiseen puumateriaaliin alla olevan kuvan mukaisesti.



CELLO

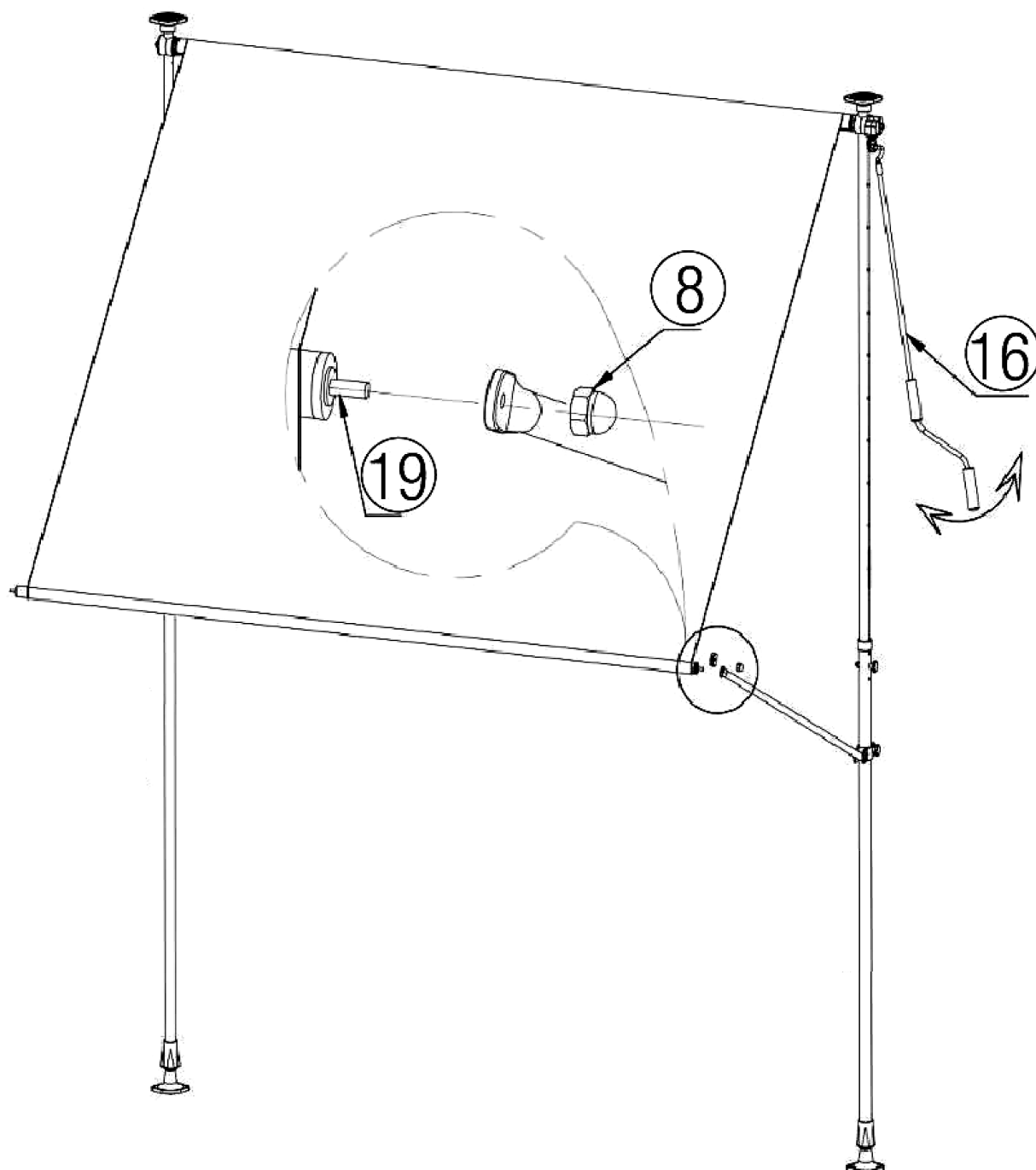
VAIHE 12

ETUTANGON JA VARREN KIINNITTÄMINEN

Aseta nro 16 käsiveivi paikoilleen.

Avaa markiisin kangasosa.

Aseta etutanko varteen ja kiristä se nro 8 mutterilla alla olevan kuvan mukaisesti.

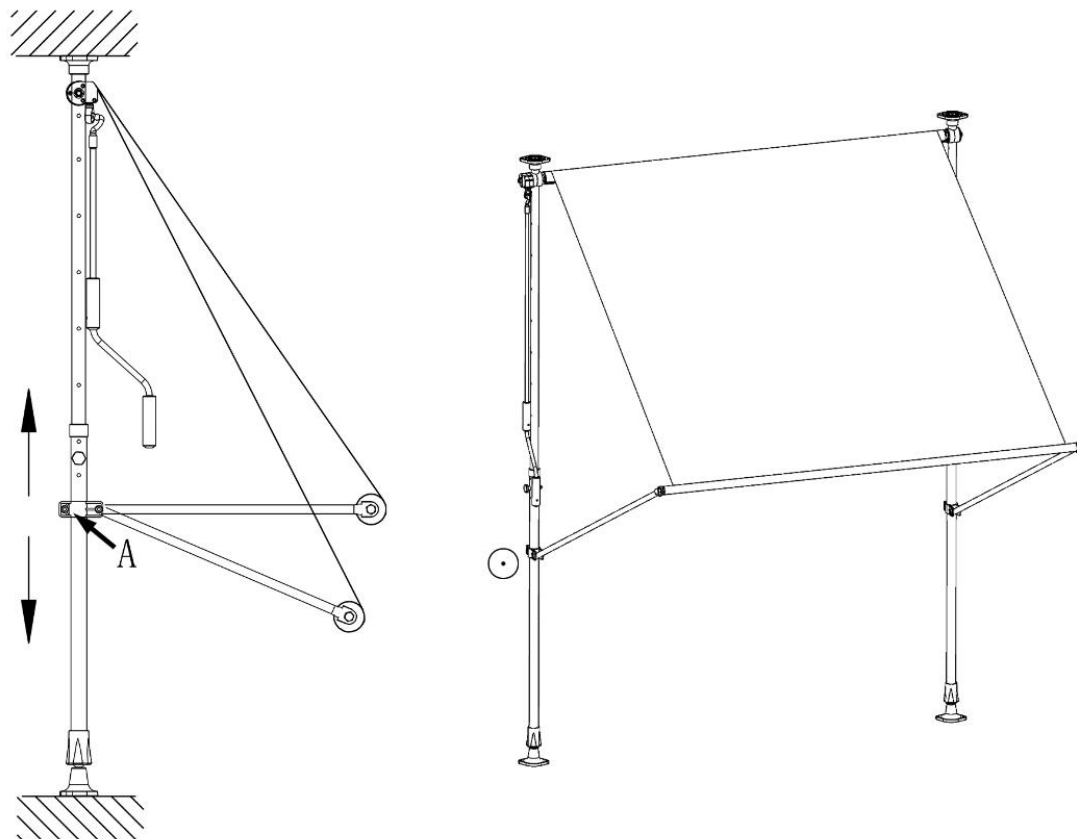


CELLO

VAIHE 13

VARREN ASENNON SÄÄTÖ

Jos haluat muuttaa varren asentoa, voit säätää sen korkeutta haluamaksesi (käyttämällä siirrettävää asentoa A) alla olevan kuvan mukaisesti.



Huomio:

1. Markiisi on tarkoitettu suojaamaan ainoastaan auringonpaisteelta. Sitä ei tule käyttää kovien tuulien aikana; tällöin markiisi tulee nostaa heti kokonaan ylös.
2. Älä koskaan anna lasten leikkiä markiisilla.
3. Markiisin avaamisen ja sulkemisen aikana, varmista ettei vieressä ole muita ihmisiä.

CELLO

Huolto

Säännöllinen huolto auttaa pitämään markiisin pitkäikäisenä, mutta se on myös tärkeää itsesi ja muiden ihmisten turvallisuuden kannalta.

- ◆ Tarkista säännöllisesti, ovatko kiinnikkeet kireällä. Kiristä, jos ne eivät ole.
 - ◆ Tarkista pultit ja mutterit puolivuositain ja kiristä ne, jos ne ovat löysällä.
 - ◆ Lopeta markiisin käyttö välittömästi, jos se on vaurioitunut tai sitä ei ole kiristetty kunnolla.
- Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon sopiaksesi korjauksesta ja kysyäksesi lisätietoja.

Puhdistus

Runko: Rungon päälle kertyy ajan mittaan pölyä ja likaa. Puhdista se säännöllisesti säilyttääksesi tyylikkään ulkonäön.

Runko voidaan pestä miedolla ruiskupesuaineella tai veden ja pesuaineen sekoituksella. Pyyhi pöly kostealla liinalla. Älä käytä voimakkaita pesuaineita esim. voiteluainejäämien puhdistukseen.

Kangas: Puhdista kangas puolivuositain.

Käytä vain luonnonsaippuaa. Älä koskaan käytä kemiallisia pesuaineita. Veden tulee olla kylmää tai kädenlämpöistä. Anna kankaan kuivua kokonaan. Älä käytä kuivaamiseen lämmityslaitteita, kuten hiustenkuivaajaa.

Purkaminen

Kun et enää halua käyttää markiisia tai haluat hävittää sen, poista kaikki sen seinäkiinnikkeet.

Huomio! Tähän tarvitaan vähintään kaksi tervettä aikuista.

- ◆ Nosta markiisi kokonaan ylös ennen kuin aloitat purkamisen. Sido markiisin varret yhteen välttääksesi tahattoman avautumisen. Se voi aiheuttaa vaurioita ja vammoja. Voit käyttää markiisin mukana toimitettua turvahihnaa.
- ◆ Noudata markiisin purkamisessa asennusohjeita käänteisessä järjestyksessä.
- ◆ Varmista, että rakennusalan ammattilainen paikkaa porareitit seinässä.

Huomio! Turvallisuusvinkkejä ja -ohjeita on noudatettava myös purkutyössä.

CELLO

Säilytys

Kun et halua käyttää markiisia pitemmän aikaa, suosittelemme sen irrottamista kiinnikkeistä ja varastointia.

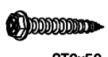
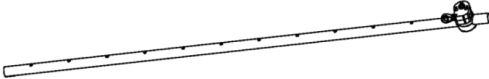
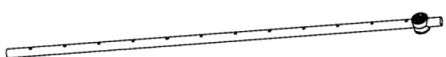
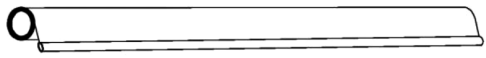
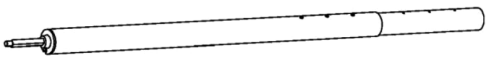
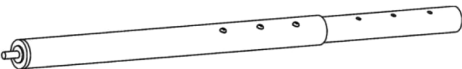
- ◆ Varmista, että kangas on täysin kuiva ennen varastointia. Märän kankaan varastointi voi aiheuttaa homepilkkuja ja vaurioita.
- ◆ Varastoi markiisi kuivaan ja turvalliseen paikkaan, johon lapset eivät pääse käsiksi.

Hävittäminen

Älä hävitä markiisia kotitalousjätteiden mukana. Ihmisille ja ympäristölle aiheutuvan haitan välttämiseksi kierrätä tuote vastuullisesti kestävän kehityksen ja materiaalien uusiokäyttöä koskevien periaatteiden mukaisesti. Toimita käytetty laite asianmukaiseen palautus- tai kierrätyspisteeseen tai ota yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään. Jälleenmyyjä voi toimittaa tuotteen kierrätettäväksi. Hävitä pakkausmateriaalit paikallisten ohjeiden mukaisesti.

CELLO

FÖRPACKNINGSLISTA

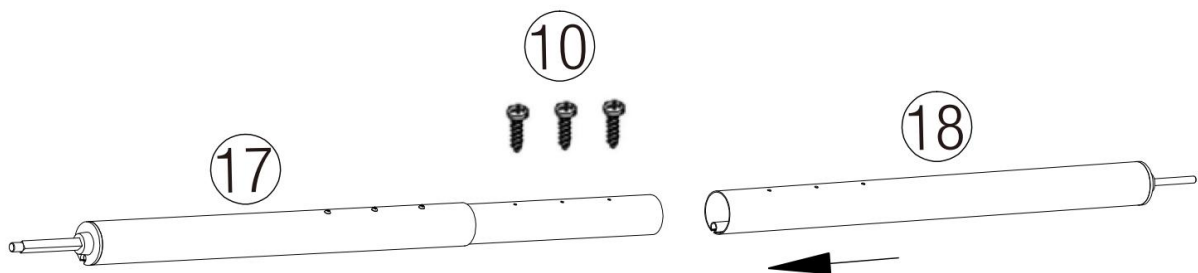
①  X2	②  X4	③  X1	④  ST6x50 X8	⑤  X8	⑥  X2	⑦  X2	⑧  X2
⑨  X1	⑩  ST4x10 X6	⑪  X1					⑫  X2
⑬  X1				⑭  X1			
⑮  X1				⑯  X1			
⑰  X1				⑱  X1			
⑲  X1				⑳  X1			

MONTERINGSSTEG

STEG 1

Montering av stång för markistyg

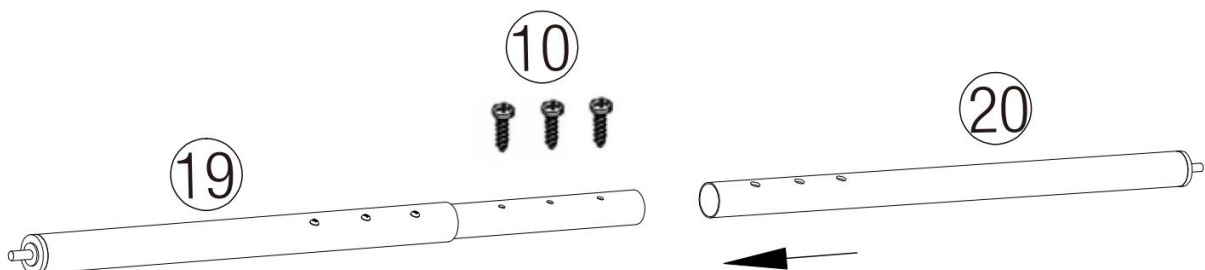
För in del 17 i del 18 och passa in hålen så de stämmer med varandra. Skruva därefter i de självgående skruvarna Nr10 enligt bilden nedan.



STEG 2

ANSLUTNING AV FRONTSTÅNGEN

För in del 19 i del 20 och passa in hålen så de stämmer med varandra. Skruva därefter i de självgående skruvarna Nr10 enligt bilden nedan.

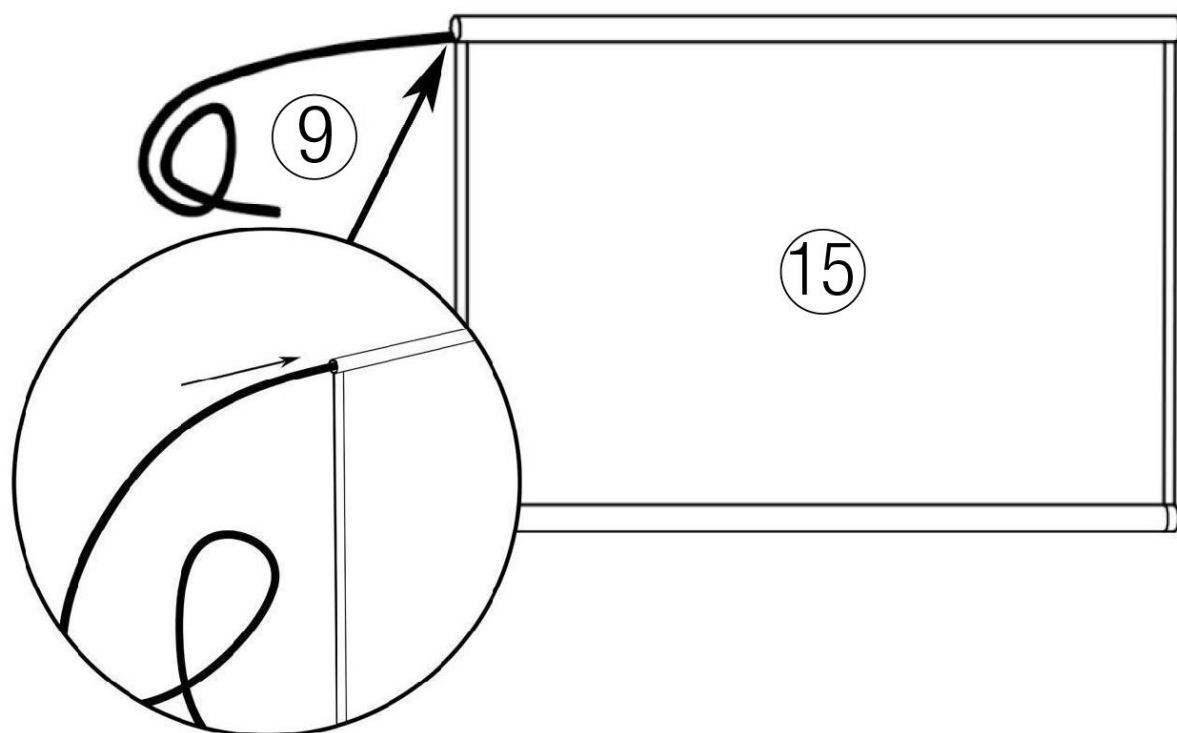


CELLO

STEG 3

FÖRBEREDELSE AV TYG

För in linan i tygets öppning enligt bilden nedan.

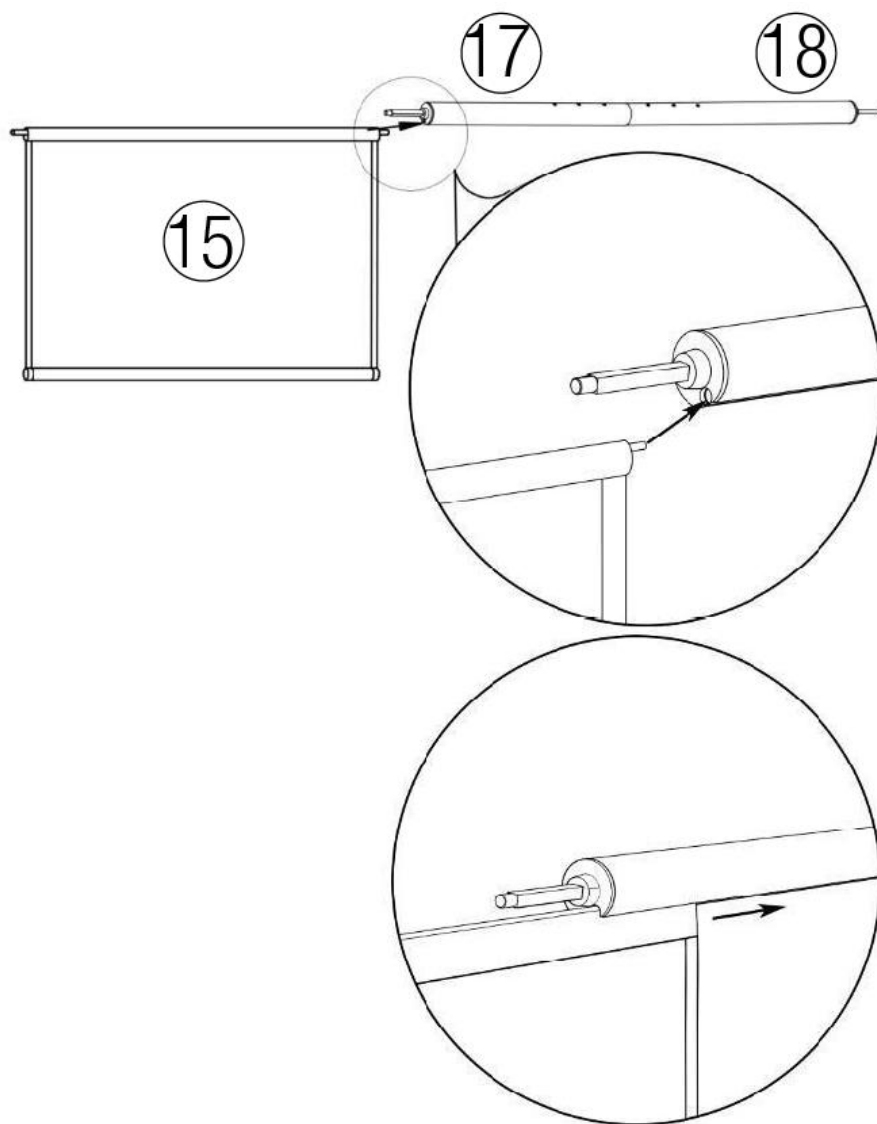


CELLO

STEG 4

Montering av stången med markistytet

För in markistytet (förberett i steg 3 ovan) i stången. Tygets utsida ska vara vänd mot framsidan enligt bilden nedan.

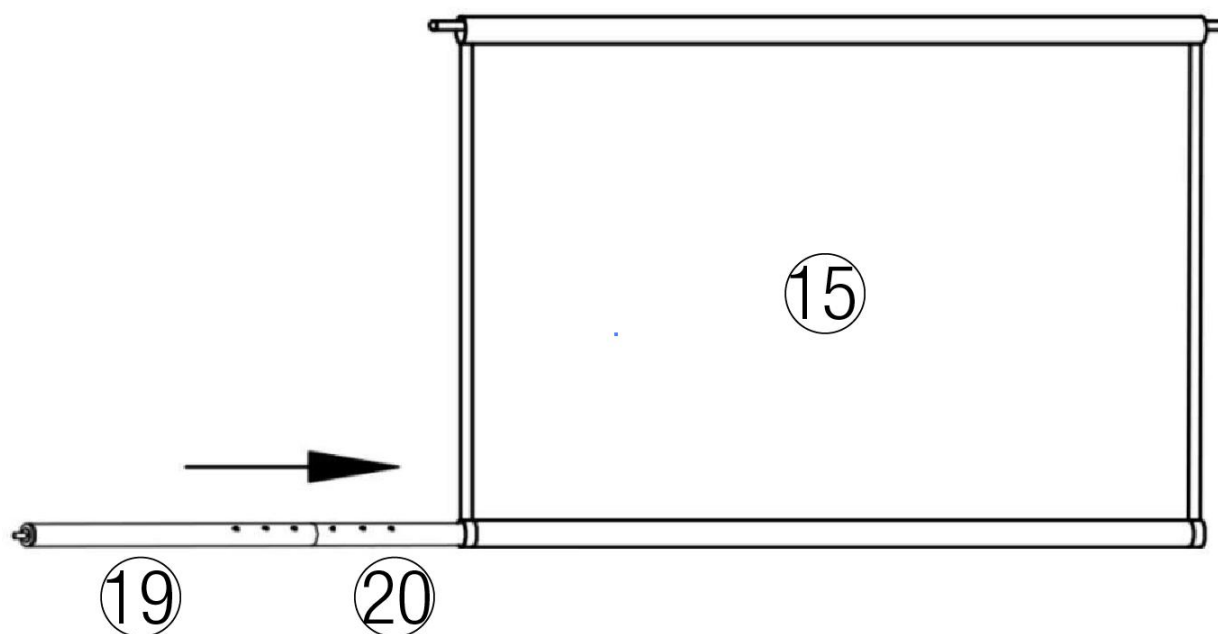


CELLO

STEG 5

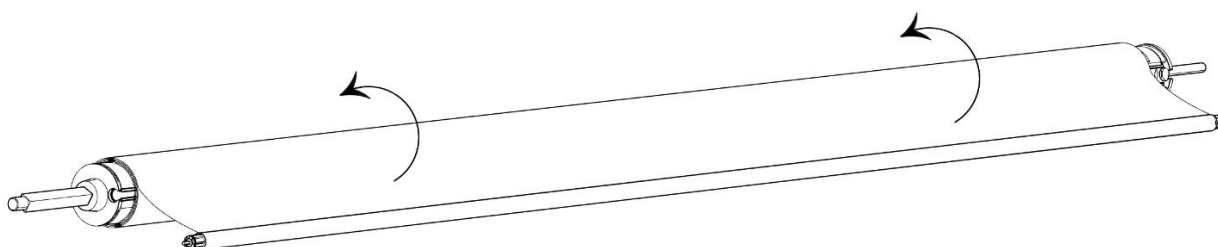
FÖRA IN FRONTSTÅNGEN I TYGET

För in frontstången (förberedd i steg 2 ovan) i tyget enligt bilden nedan.



STEG 6

Vänd tyget i den riktning som visas på bilden nedan.

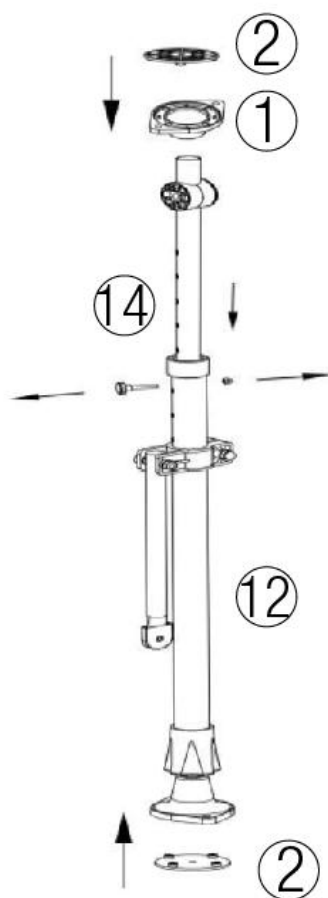
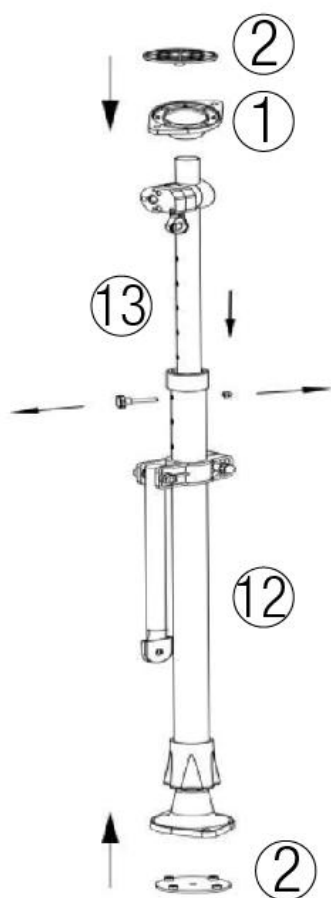
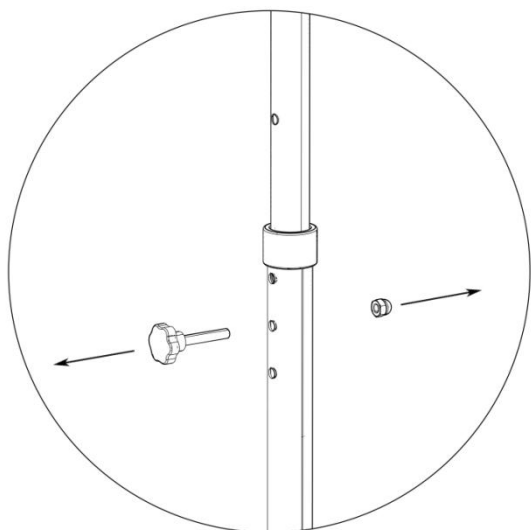


CELLO

STEG 7

Montering

Lägg stödstolpen på marken när monterar ihop den. För in del 13 och del 14 i del 12 en efter en. Dra åt skruvarna på del 12 (redan installerad) och montera sedan del 1 och 2 på den enligt bilden nedan.

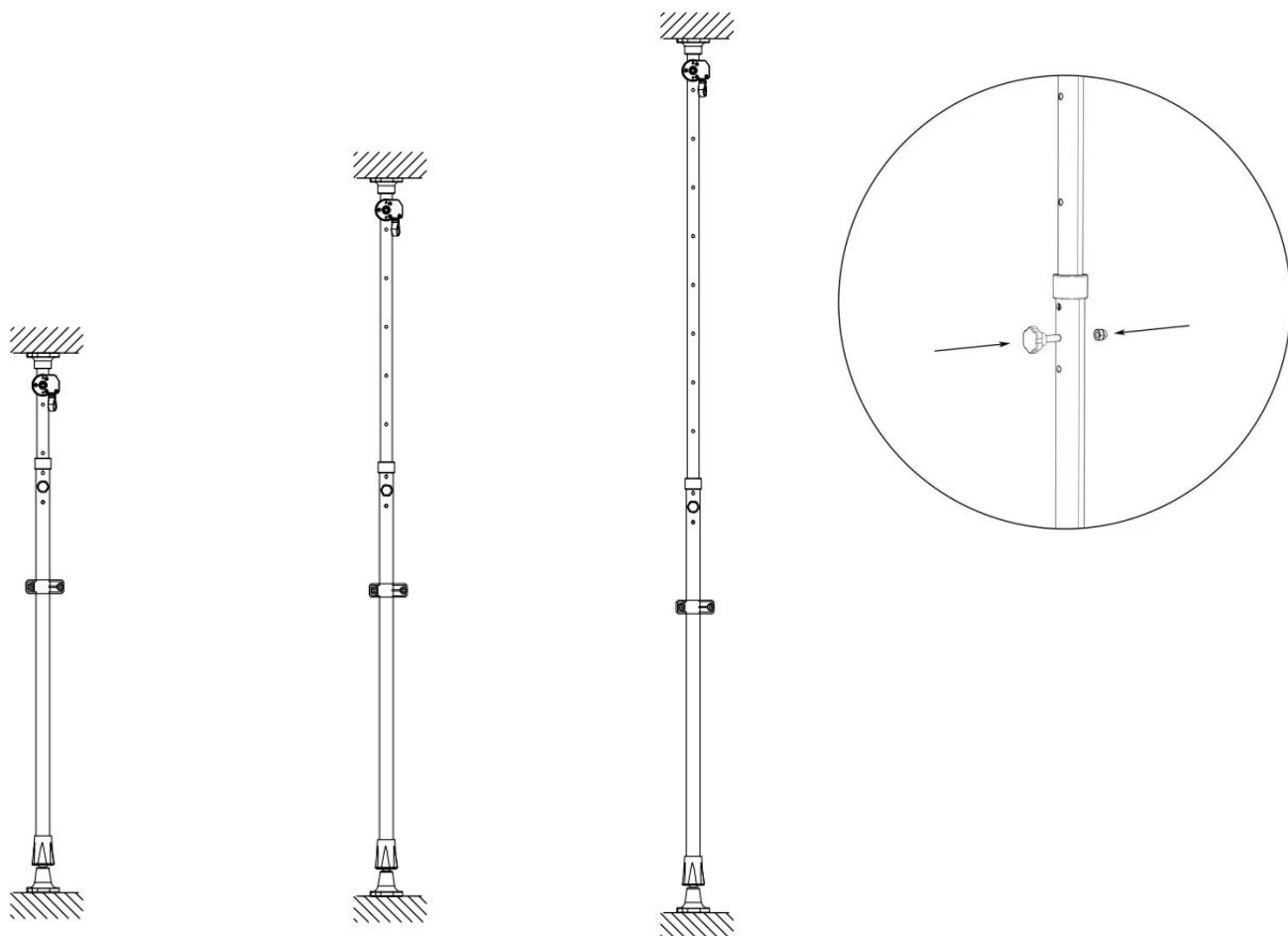


CELLO

STEG 8

JUSTERING AV STÖDSTOLPEN

Placera stödstolpen i upprätt läge. Justera höjden i enlighet med takets höjd. Sätt i skruvarna och dra åt dem som visas på bilden nedan.



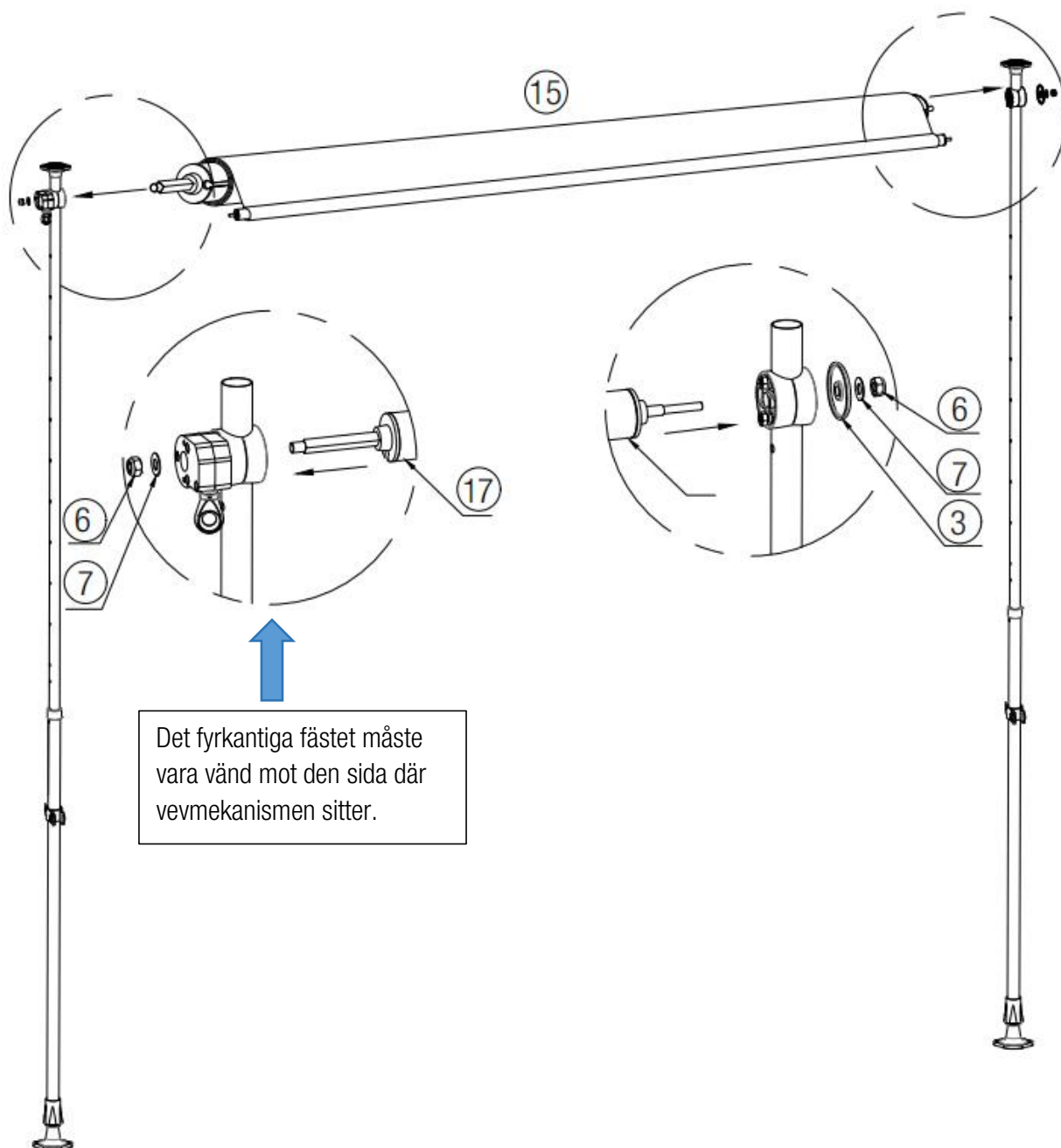
CELLO

STEG 9

Montering av stödstolpar och stängen med markistyget

Monteras liggande.

För in stängen med markistyget (förberedd i steg 6) i hållarna, del 3, 6 och 7.

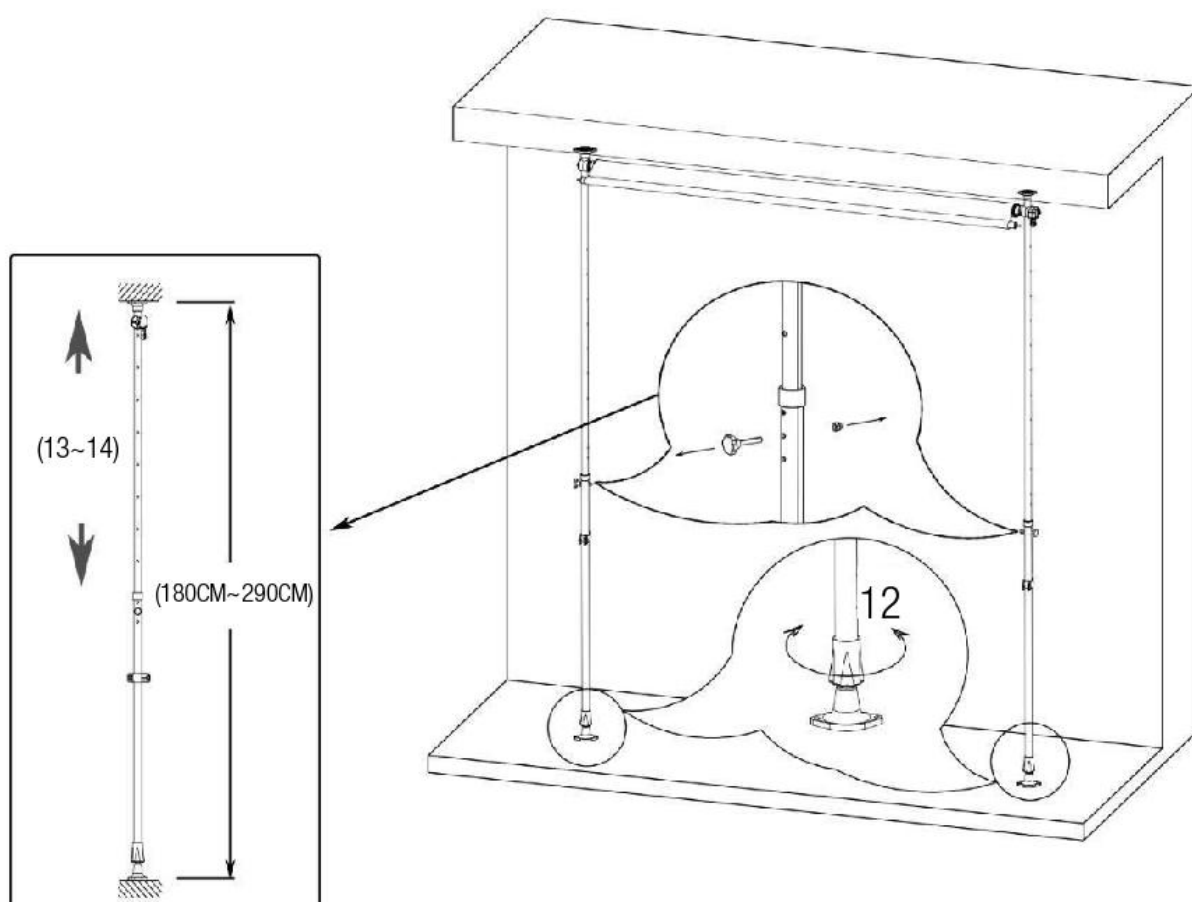


CELLO

STEG 10

MONTERING AV MARKISEN

Placera markisen i upprätt läge och håll den rak. Justera höjden med hjälp av axeln (om du vrider den medurs kommer den att gå upp; om du vrider den moturs kommer den att gå ner).



CELLO

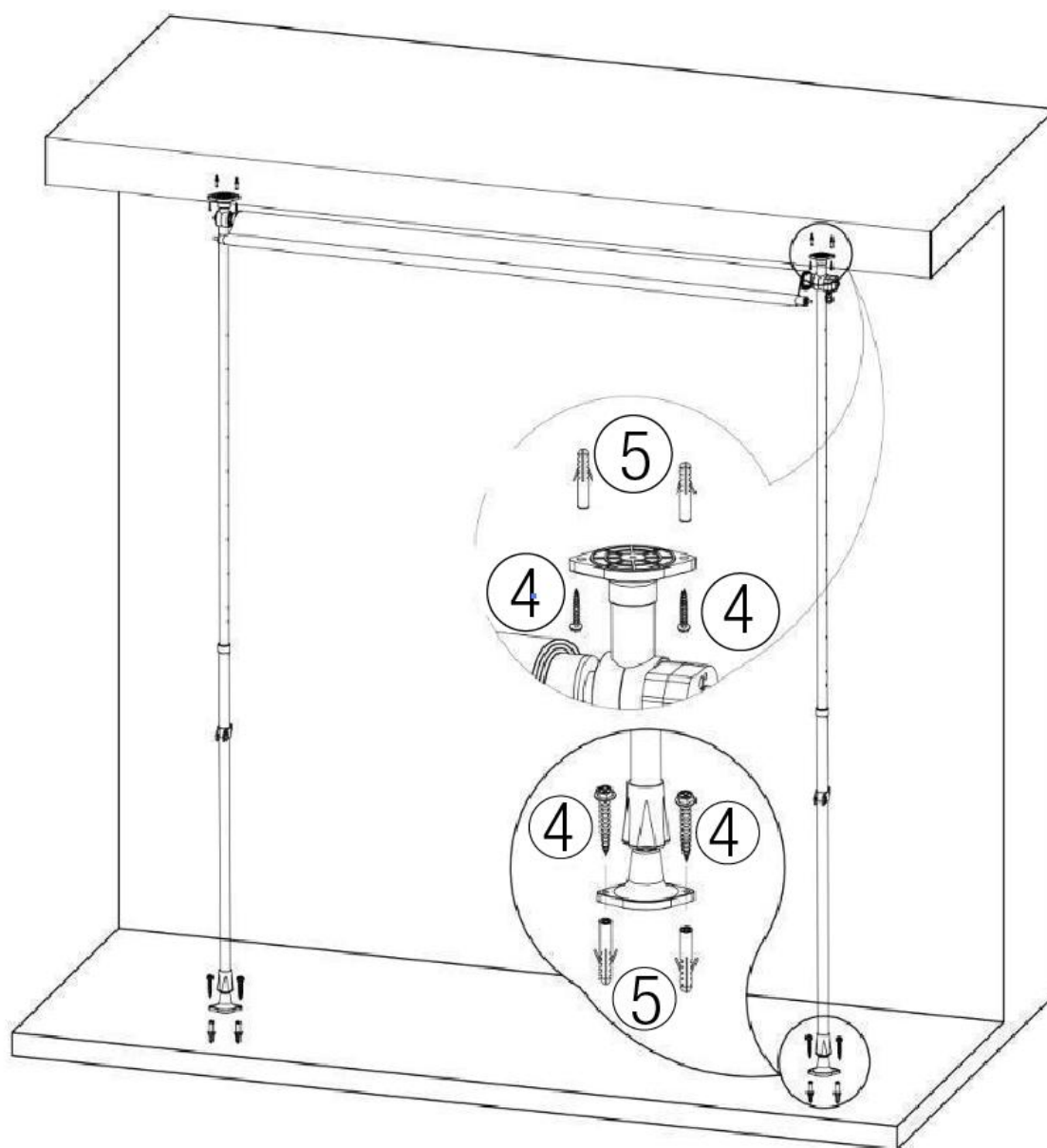
STEG 11

Montering i betong

Montering av markisen på betong eller tegelunderlag.

Borra hål med en 10 mm betongborr; hålen måste vara 50 mm djupa.

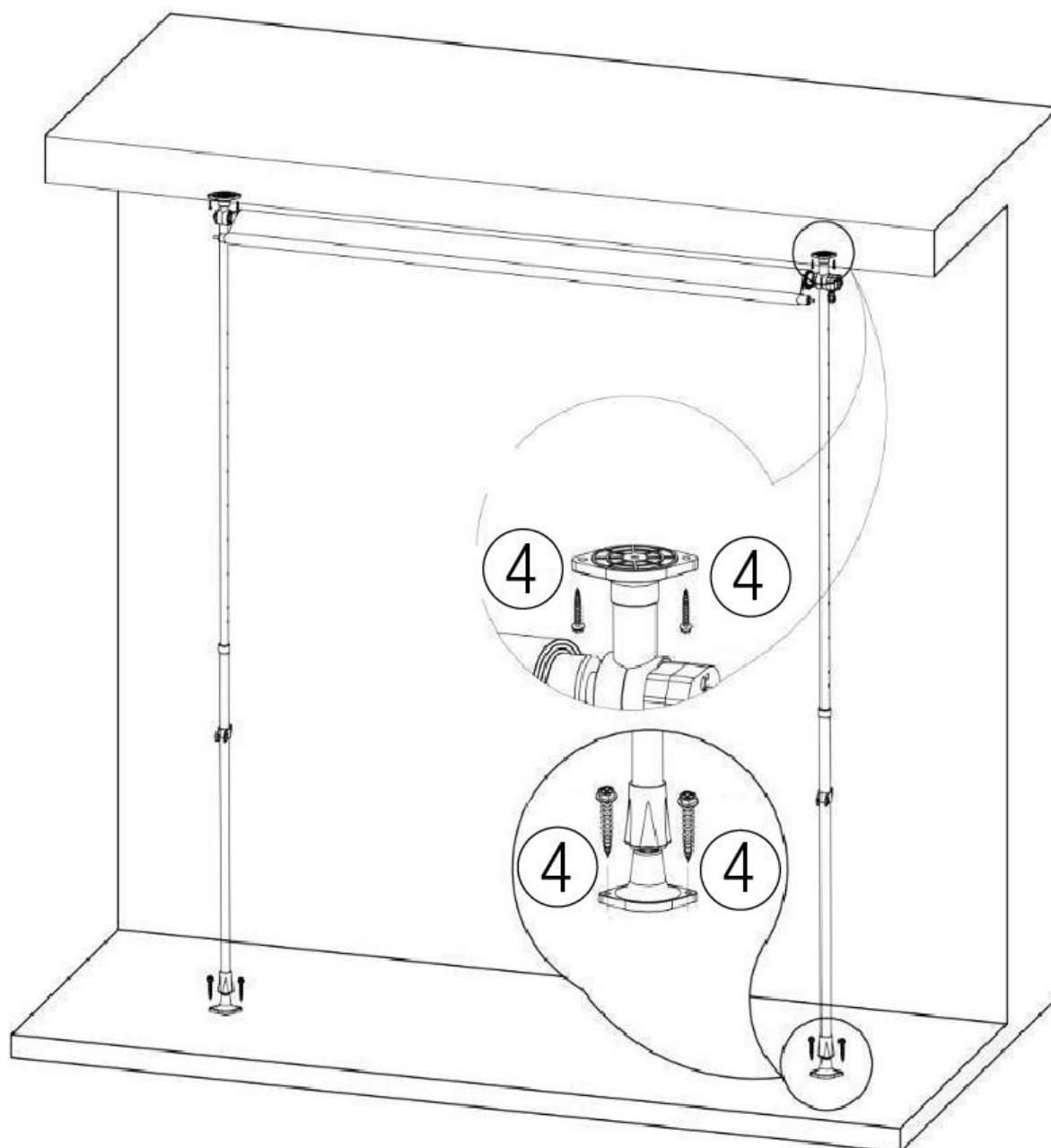
Tryck in betongpluggarna Nr5, i hålen och dra åt skruvarna Nr4 enligt bilden nedan.



CELLO

Montering på trä:

Använd skruvarna Nr4, för att fästa markisen i trämaterial enligt bilden nedan.



CELLO

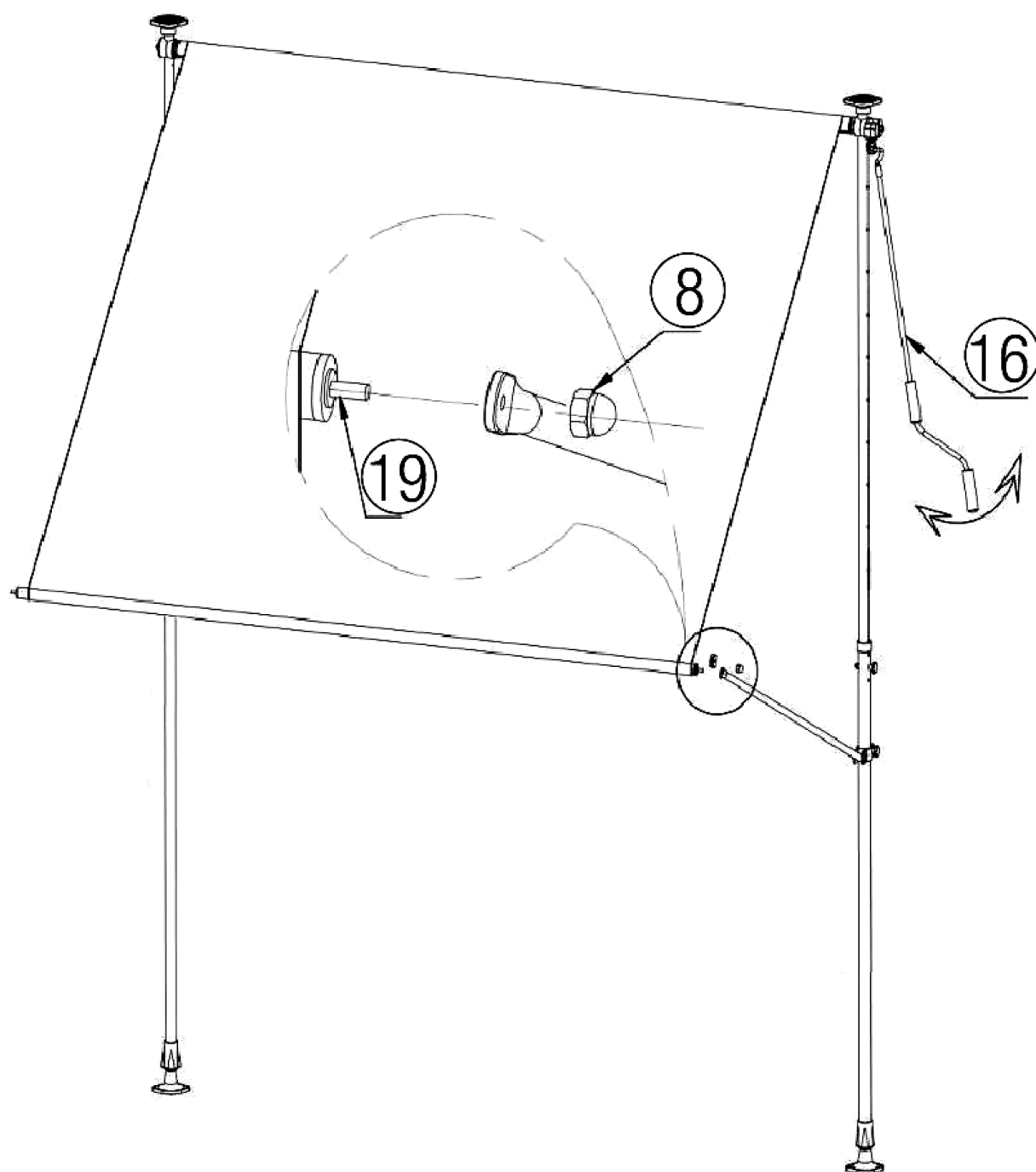
STEG 12

Montering av frontstång och stödarmar

Sätt i handvev Nr. 16

Rulla ut tyget.

Fäst stödarmarna, en på var sida i stången enligt bilden nedan och dra åt muttrarna Nr8.

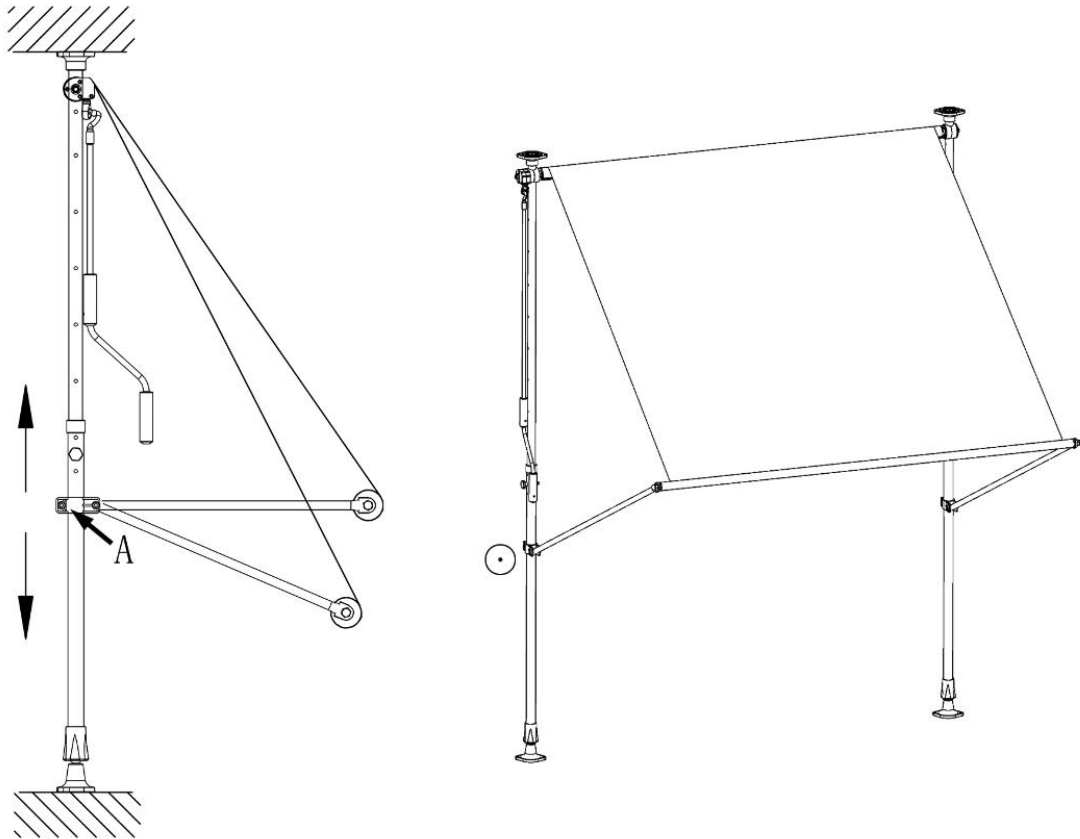


CELLO

STEG 13

Justering av stödarmarnas läge.

Om du vill flytta stödarmarnas läge kan du justera höjden på dessa efter behov med hjälp av det flyttbara fästet (A) enligt bilden nedan.



Uppmärksamhet:

3. markisen är endast avsedd att fungera som ett solskydd. Den får inte användas vid stark vind, utan du ska omedelbart dra in markisen.
4. Låt aldrig barn leka med markisen.
3. För att undvika plötslig utdragning av markisen när den dras in eller dras ut ska du se till att inga andra personer står i närheten av markisen.

CELLO

Underhåll

Regelbundet underhåll gör inte bara att markisen håller längre, utan är även viktigt för din och andras säkerhet.

- ◆ Kontrollera fästena och markisens delar regelbundet. Se till att inte skruvarna börjar lossna. Dra åt dem vid behov.
- ◆ Avbryt genast användningen av markisen om den har blivit skadad eller om den inte sitter fast ordentligt.
Kontakta inköpsstället vid frågor om markisen.

Rengöring

Ram: Med tiden samlas smuts och damm på ramen och den behöver regelbundet underhåll för att bibehålla sitt utseende.

Ett mildt sprayrengöringsmedel eller vatten/rengöringsmedelslösning kan användas för att rengöra ramen. Torka bort damm med en fuktig trasa. Använd inte aggressiva rengöringsmedel för att t.ex. avlägsna oljerester.

Tyg: Rengör tyget var sjätte månad.

Använd mild ljummen såp- eller tvållösning. Använd inte kemiska rengöringsmedel. Låt tyget självtorka helt.

Använd inte värmefläkt eller liknande för att torka tyget.

Impregnera gärna markistygat efter rengöring så håller det sig fräscht länge.

Demontering

Obs! Man bör vara två personer vid demontering.

- ◆ Dra in markisen helt innan du påbörjar demonteringen. Bind ihop markisens armar för att undvika att de fälls ut av misstag. Detta skulle kunna orsaka personskada och materiell skada. Du kan använda säkerhetsremmen som satt på markisen när du köpte den.
- ◆ Följ monteringsinstruktionerna i omvänd ordning för att demontera markisen.
- ◆ Se till att täta borrhålen i väggen på ett professionellt sätt.

Observera! Säkerhetstipsen och säkerhetsinstruktionerna måste följas även vid demontering.

CELLO

Förvaring

När du inte tänker använda markisen under en längre period, rekommenderas att du lossar markisen från sina fästen.

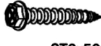
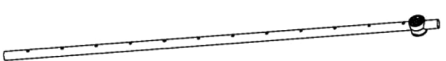
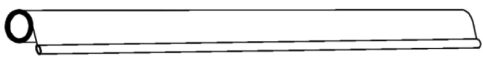
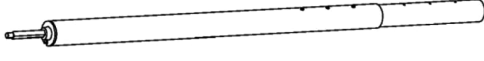
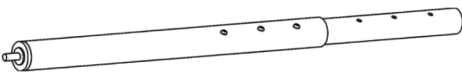
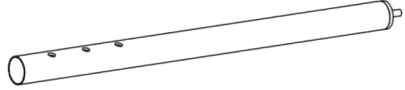
- ◆ Se till att markistygget är helt torrt inför förvaring. Om ett fuktigt tyg stuvas undan kan det uppstå fläckar och skada.
- ◆ Förvara markisen på en torr och väderskyddad plats utom räckhåll för barn.

Kassering och återvinning

Vid kassering ska markisen lämnas på en återvinningsstation. Följ deras instruktioner så att delarna hamnar på rätt plats för en korrekt återvinning och minimal påverkan på miljön.

CELLO

Innholdsliste

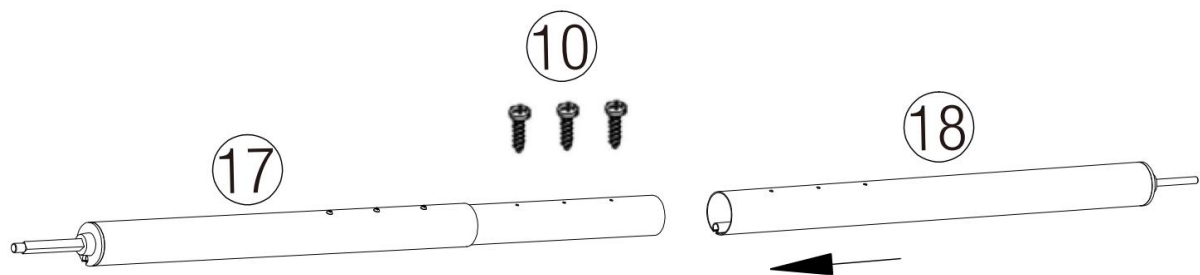
① X2 	② X4 	③ X1 	④ X8 ST6x50 	⑤ X8 	⑥ X2 	⑦ X2 	⑧ X2 
⑨ X1 	⑩ X6 ST4x10 	⑪ X1 		⑫ X2 			
⑬ X1 				⑭ X1 			
⑮ X1 				⑯ X1 			
⑰ X1 				⑱ X1 			
⑲ X1 				⑳ X1 			

MONTERINGSTRINN

TRINN 1

KOBLE TIL STOFFRULLEN

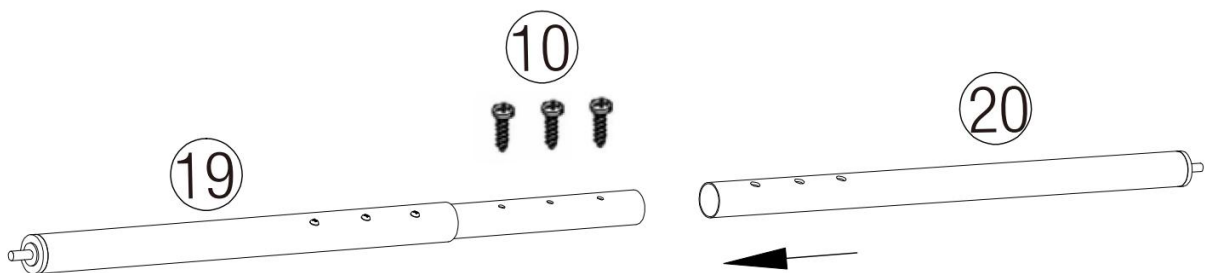
Før del 17 inn i del 18. Juster de respektive hullene for bolter og fest delene med selvskruende skruer nr. 10 som vist på bildet nedenfor.



TRINN 2

KOBLE TIL FRONTSTANGEN

Før del 19 inn i del 20. Juster de respektive hullene for bolter og fest delene med selvskruende skruer nr. 10 som vist på bildet nedenfor.

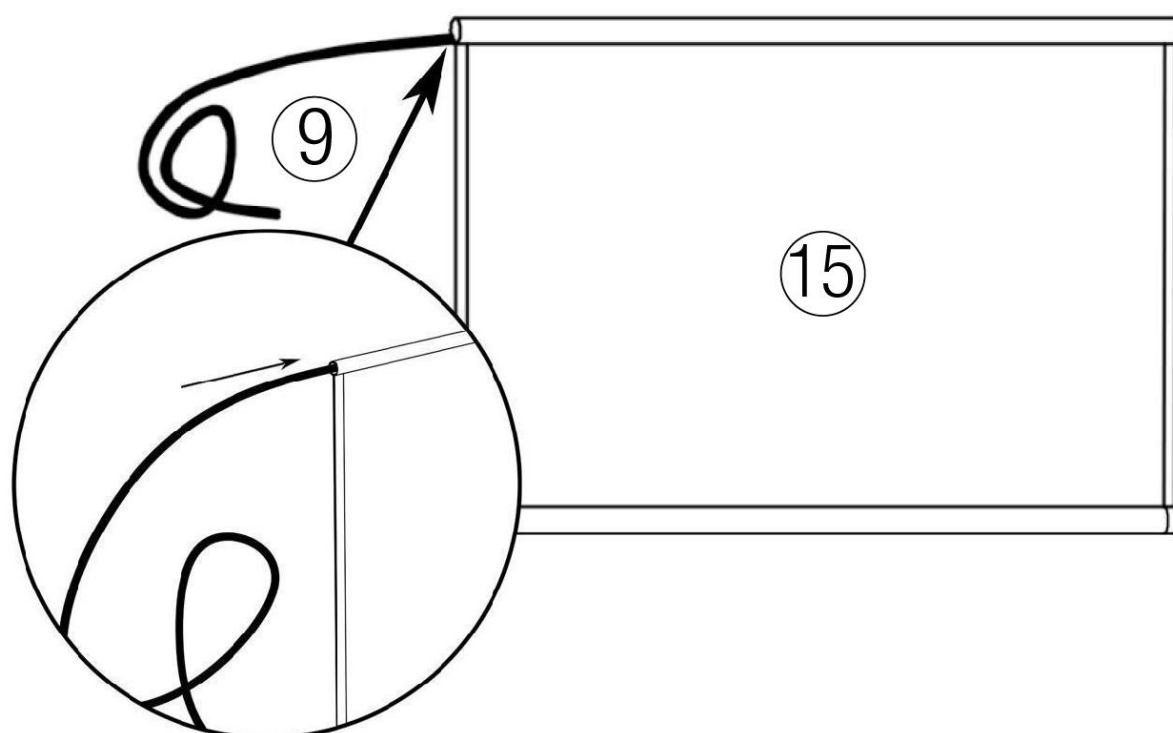


CELLO

TRINN 3

KLARGJØRE STOFFET

Før strengen inn i åpningen på stoffet som vist på bildet nedenfor.

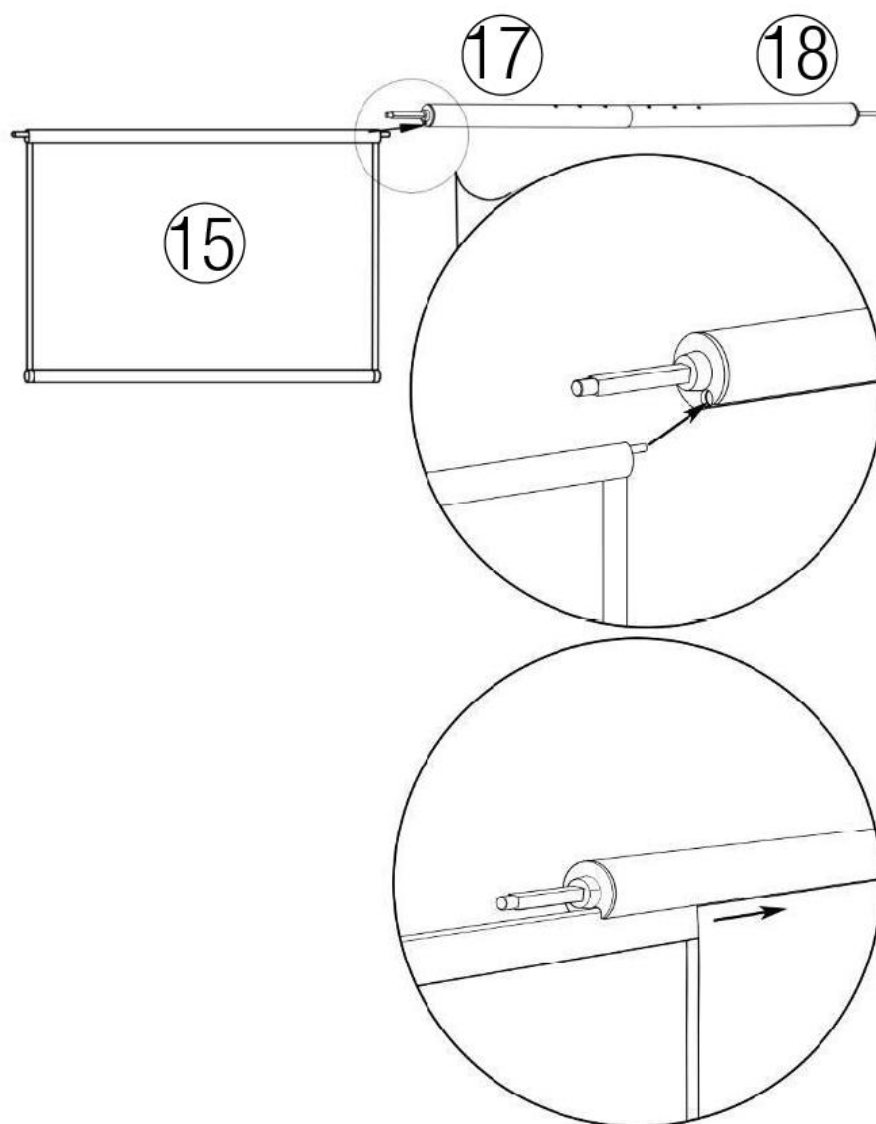


CELLO

TRINN 4

FØRE STOFFET INN I STOFFRULLEN

Før stoffet (klargjort i trinn 3 ovenfor) inn i stoffrullen. Utsiden av stoffet må vende mot forsiden som vist på bildet nedenfor.

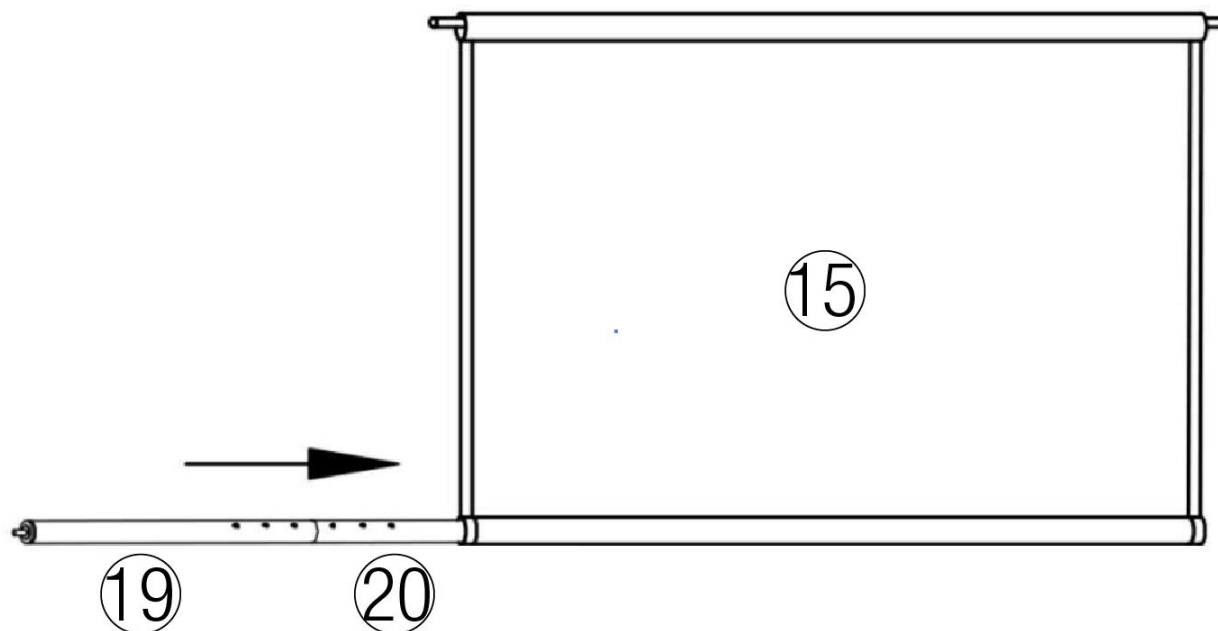


CELLO

TRINN 5

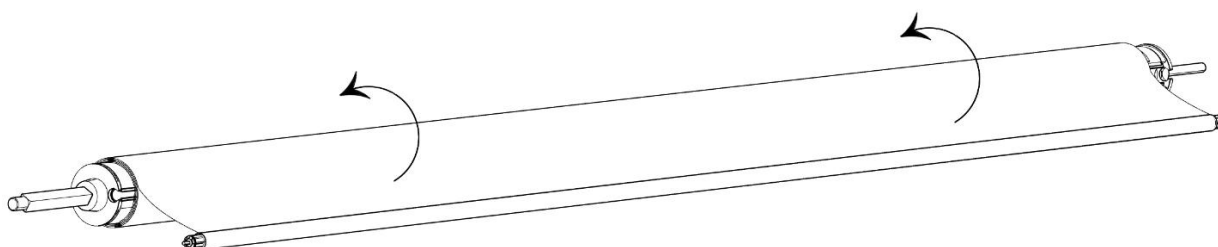
FØRE FRONTSTANGEN INN I STOFFET

Før frontstangen (klargjort i trinn 2 ovenfor) inn i stoffet som vist på bildet nedenfor.



TRINN 6

Snu stoffet i retningen som vist på bildet nedenfor.

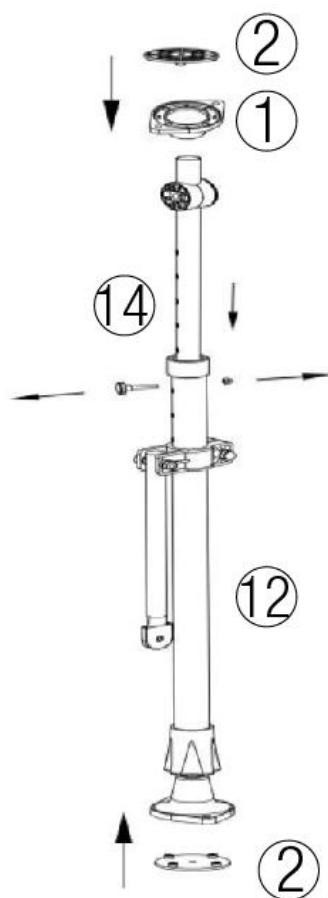
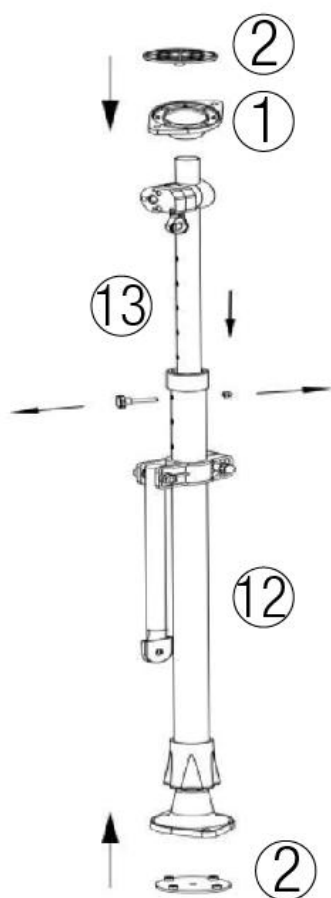
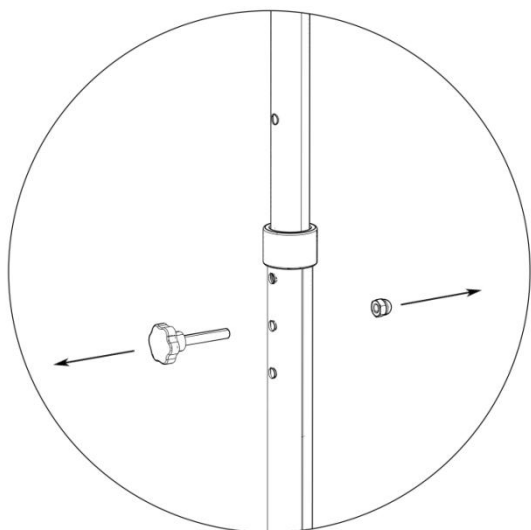


CELLO

TRINN 7

KOBLE TIL STØTTESTOLPEN

Legg ned produktet når du følger dette trinnet. Før del 13 og del 14 inn i del 12 etter hverandre. Trekk til skruene til del 12 (allerede montert) og monter deretter del 1 og 2 til den som vist på bildet nedenfor.

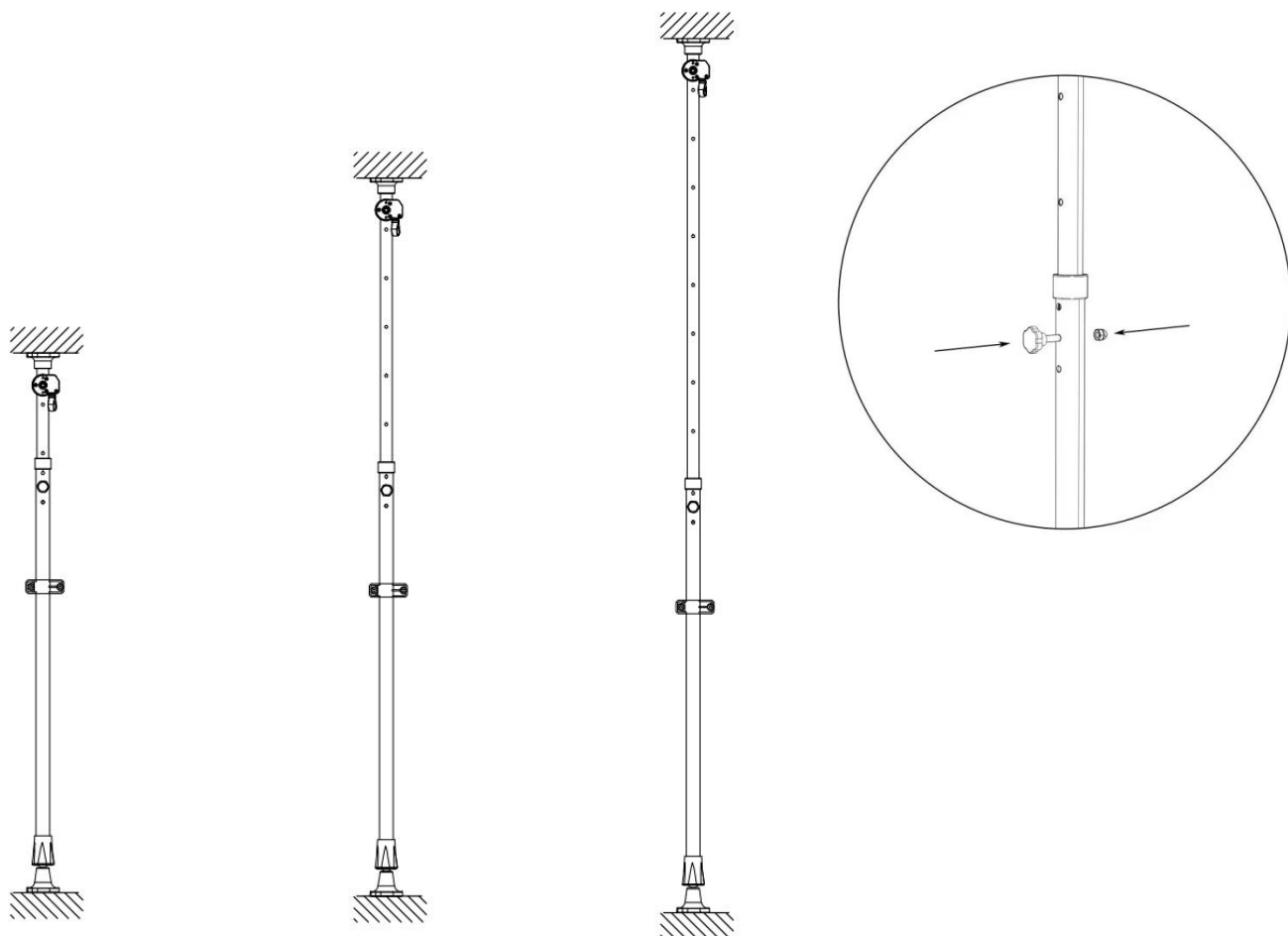


CELLO

TRINN 8

JUSTERE STØTTESTOLPEN

Plasser støttestolpen i oppreist stilling. Juster høyden i henhold til takhøyden. Sett inn skruene og trekk dem til som vist på bildet nedenfor.



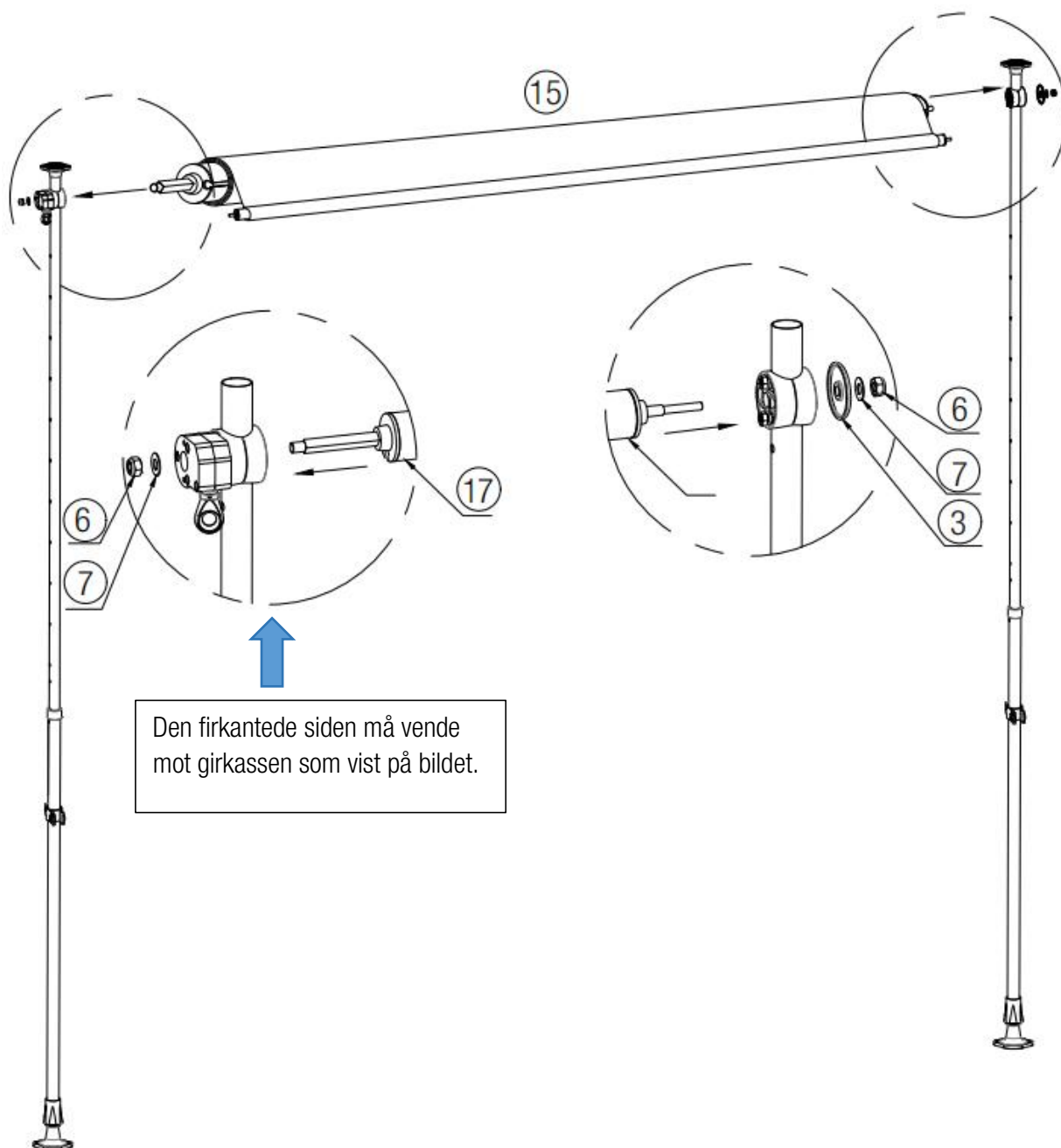
CELLO

TRINN 9

KOBLE TIL STØTTESTOLPEN OG STOFFRULLEN

Legg ned produktet når du følger dette trinnet.

Før stoffrullen (klargjort i trinn 6) inn i støttestolpen ved å bruke del 3, 6 og 7.

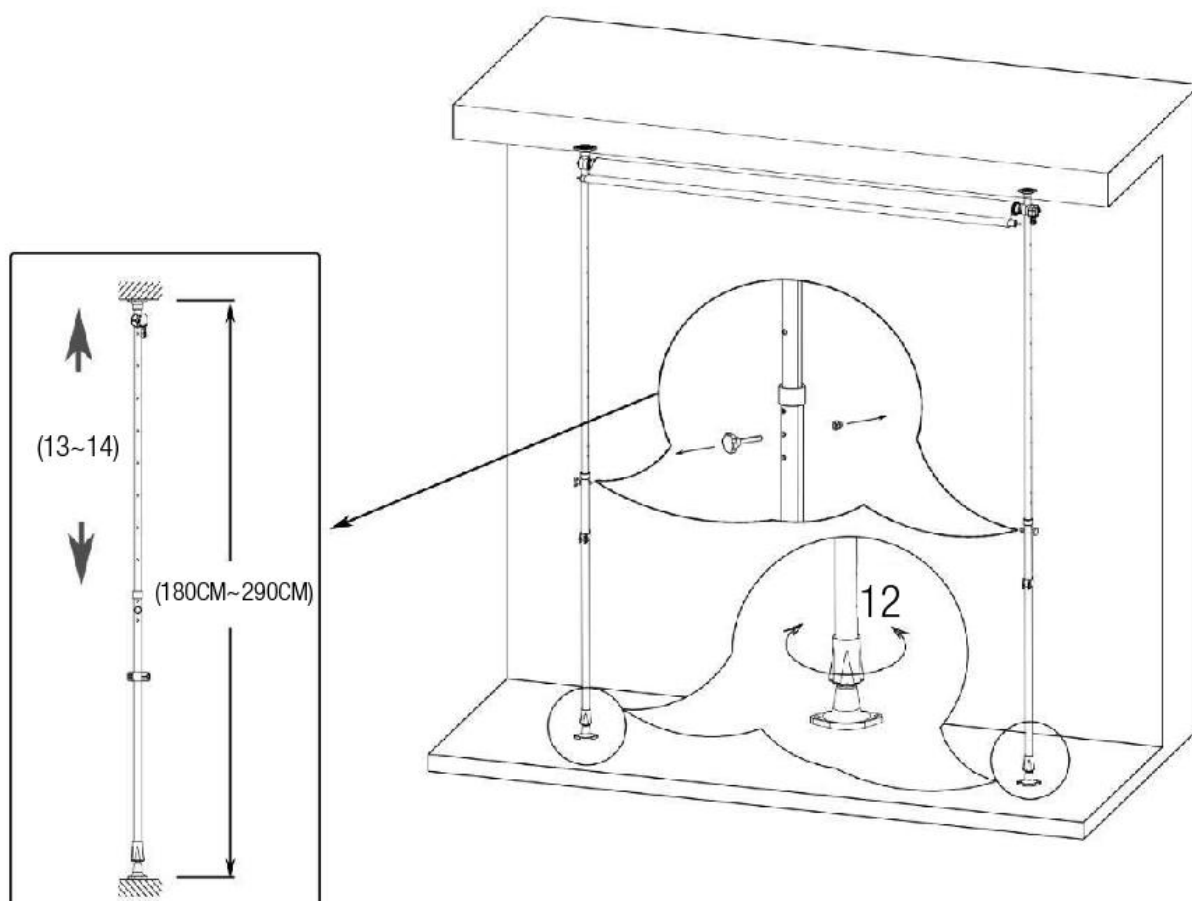


CELLO

TRINN 10

FESTE MARKISEN

Plasser markisen i oppreist stilling og hold den rett. Juster høyden ved å bruke akselen (hvis du dreier den med klokken, går den opp; hvis du dreier den mot klokken, går den ned).



CELLO

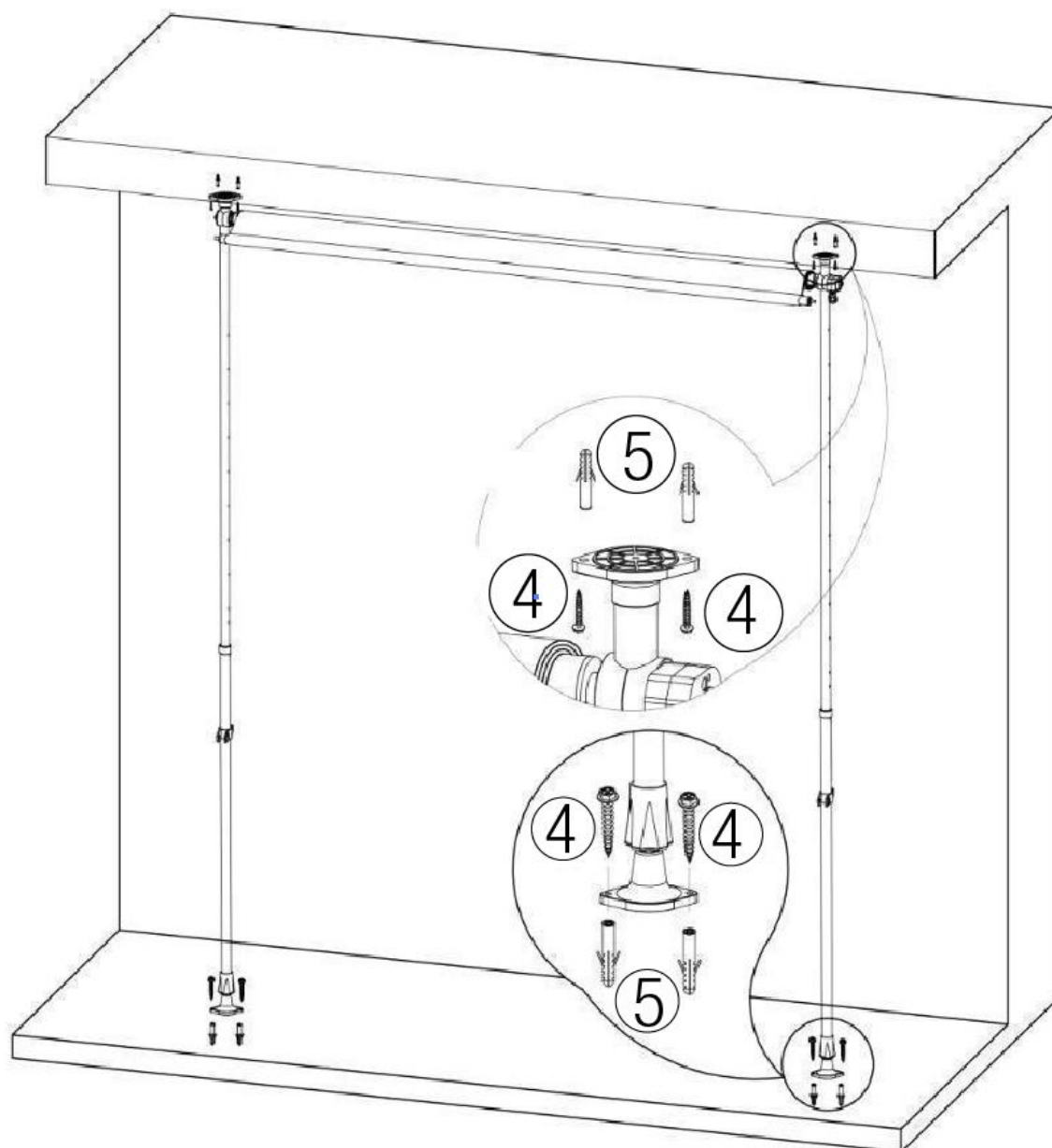
TRINN 11

Feste til betong:

Feste markisen til betong eller murstein:

Bor hull ved å bruke et bor på 10 mm; hullene må være 50 mm dype.

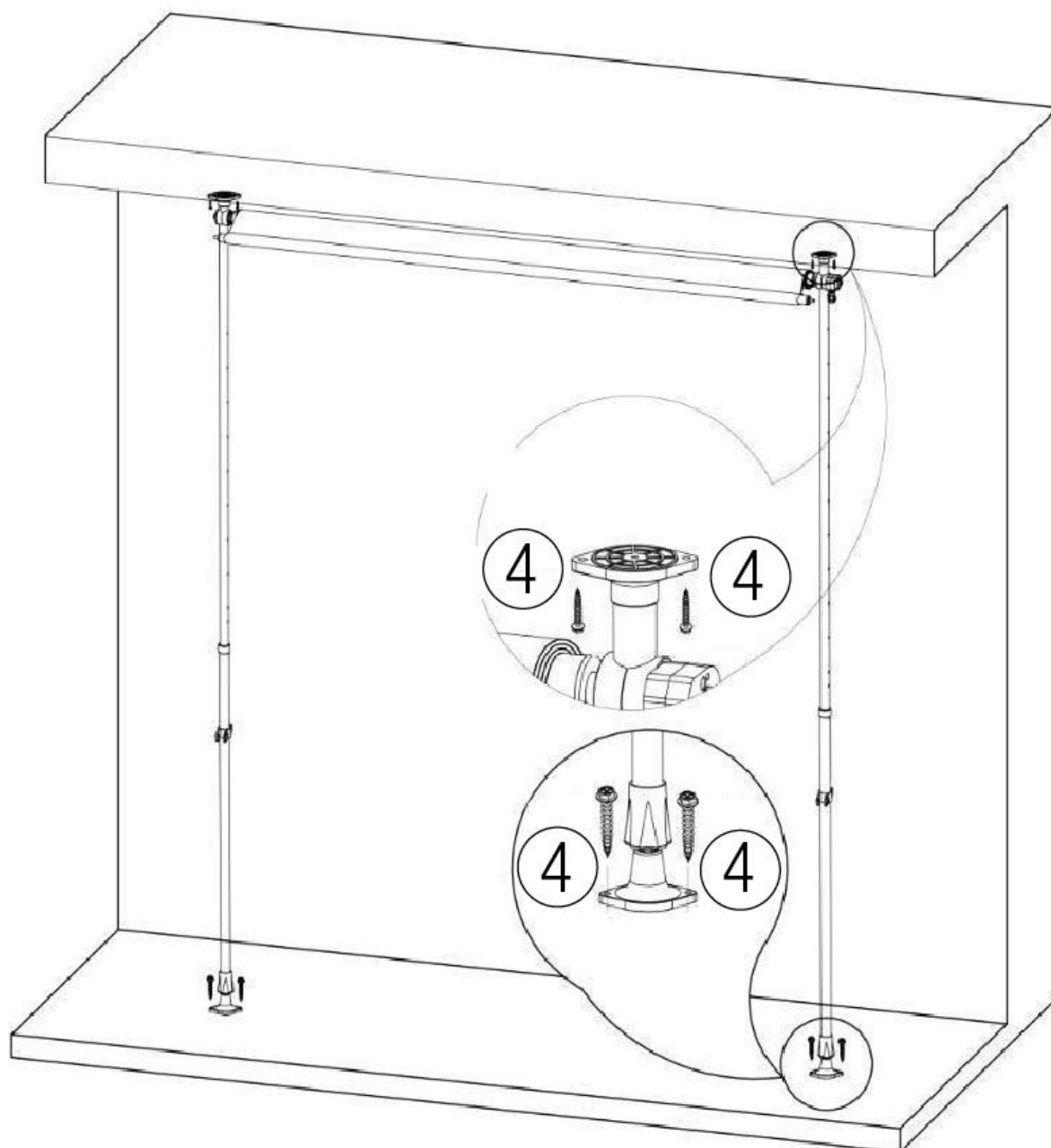
Sett murplugg NR.5 inn i hullene og trekk til med de selvskruende skruene nr. 4 som vist på bildet nedenfor.



CELLO

Feste til treverk:

Bruk treskruer nr. 4 for å feste markisen til trematerialet, som vist på bildet nedenfor.



CELLO

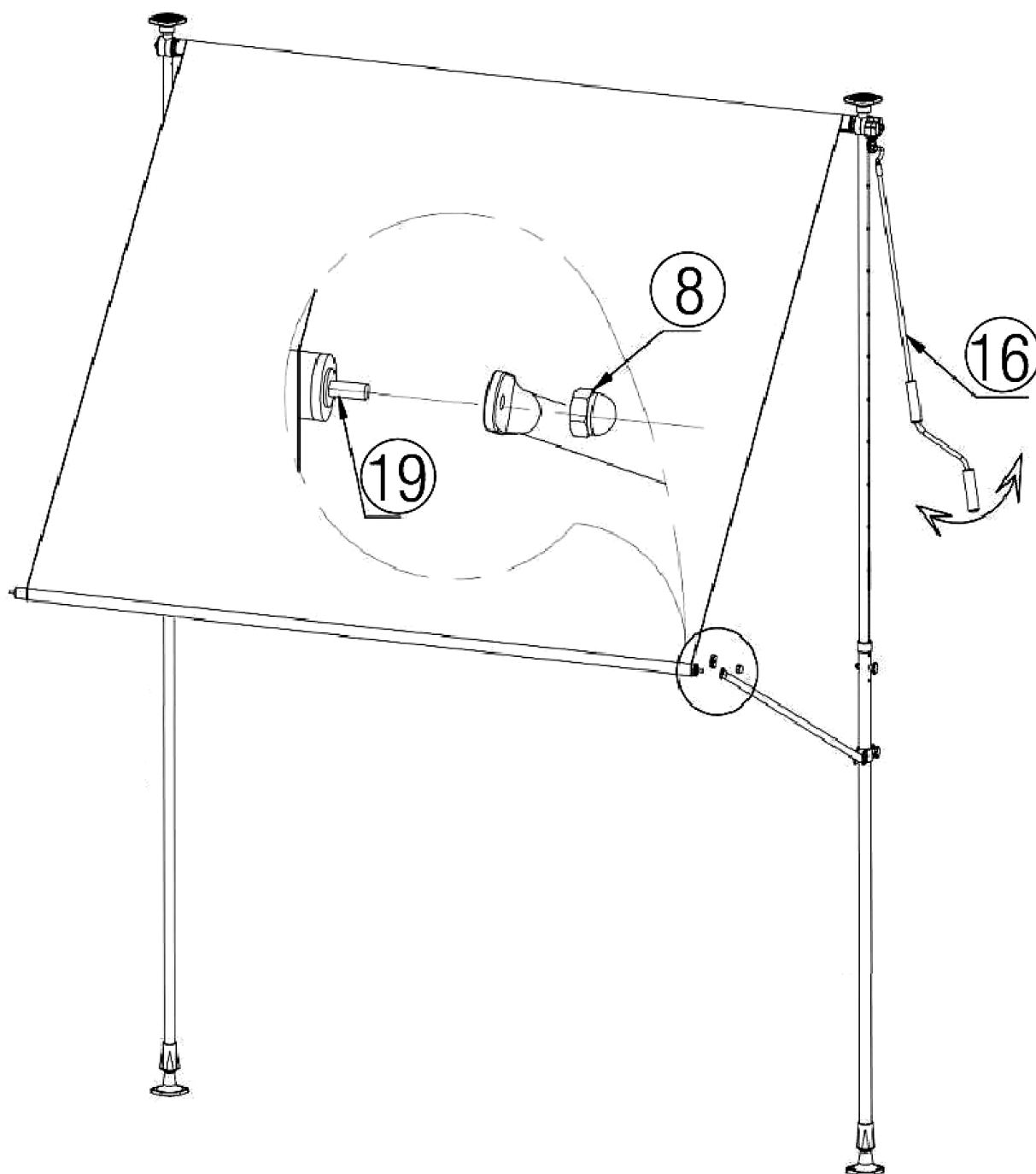
TRINN 12

KOBLE TIL FRONTSTANGEN OG -ARMEN

Før inn hånd sveiven nr.16.

Åpne stoffet.

Før frontstangen inn i armen og trekk til med mutter nr. 8 som vist nedenfor.

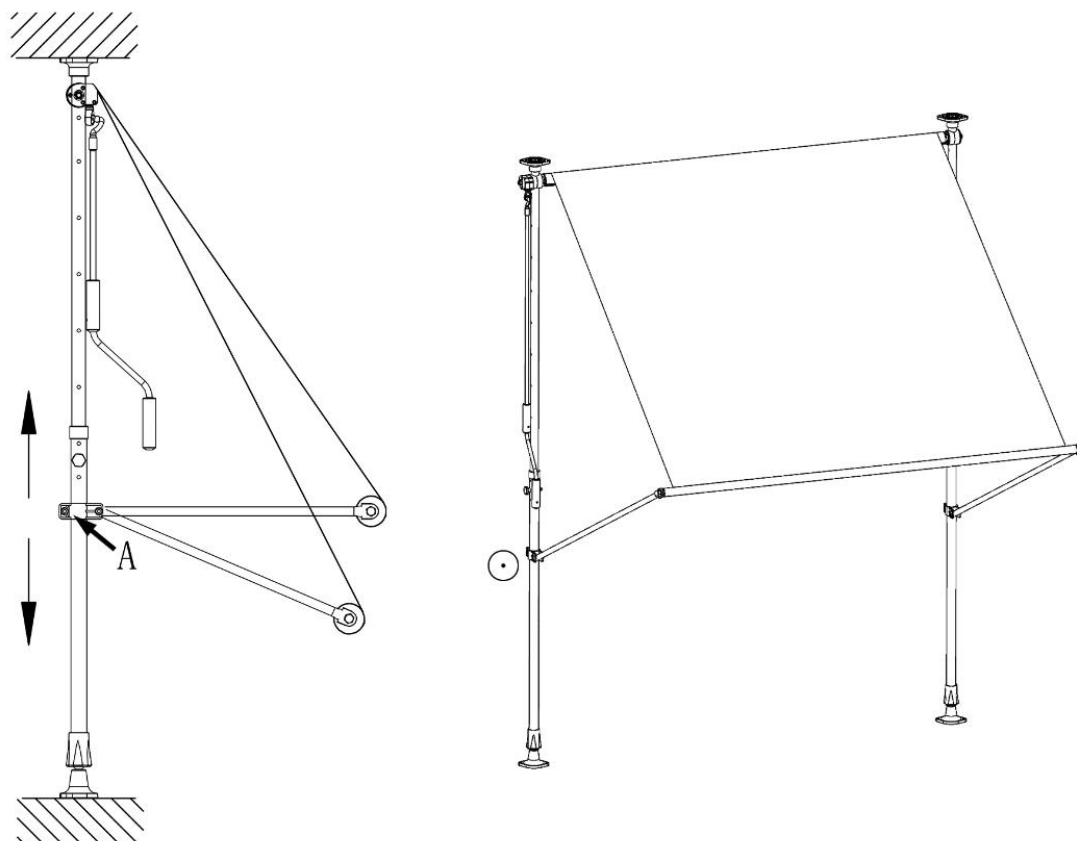


CELLO

TRINN 13

JUSTERE ARMPOSISJONEN

Dersom du ønsker å endre armens posisjon, kan du justere høyden i henhold til dine behov (ved å bruke den bevegelige posisjonen A) som vist nedenfor.



NB:

1. Markisen er kun ment som beskyttelse mot solen. Den skal ikke brukes i perioder med sterk vind, under slike forhold må markisen trekkes inn umiddelbart.
2. La aldri barn leke med markisen.
3. For å unngå plutselig forlengelse av markisen ved ut- eller inntrekk, er det viktig at ingen andre personer står i nærheten av markisen når den trekkes ut eller inn.

Vedlikehold

Regelmessig vedlikehold bidrar ikke bare til å oppnå lang holdbarhet, men er også viktig for din egen og andres sikkerhet.

- ◆ Kontroller regelmessig hvorvidt veggbrakettene er stramme. Trekk dem til dersom de er løse eller slingrer.
 - ◆ Kontroller boltene og mutrene én gang hvert halvår. Trekk dem til dersom de er løse eller slingrer.
 - ◆ Slutt å bruke markisen umiddelbart dersom den har blitt skadet eller ikke er ordentlig stram.
- Ta kontakt med et autorisert servicesenter for reparasjoner dersom du har flere spørsmål.

Rengjøring

Ramme: Over tid samler støv og smuss seg opp på rammen. Derfor kreves det regelmessig rengjøring for å opprettholde utseendet.

Det kan brukes et skånsomt sprayrensemiddel eller en vann-/vaskemiddelblanding på rammen for å rengjøre den. Tørk av støv med en fuktig klut. Ikke bruk sterke vaskemidler for å vaske bort f.eks. oljerester.

Stoff: Rengjør stoffet hver sjette måned.

Bruk kun naturlig såpe, aldri bruk kjemiske vaskemidler. Vannet skal være kaldt til lunkent. La stoffet lufttørke til det er helt tørt. Ikke bruk varmeapparater, f.eks. hårføner til tørking.

Demontering

Når du ikke lenger vil bruke markisen, eller hvis du ønsker å kaste den en dag, må du demontere den.

NB! Minst to voksne personer kreves for å utføre dette trinnet.

- ◆ Trekk markisen helt inn før du begynner med demonteringen. Bind markisens armer sammen for å unngå at den utfoldes utilsiktet. Dette kan forårsake skade på markisen og personer. Du kan bruke beskyttelsesbåndet som var festet på markisen da du kjøpte den.
- ◆ Følg monteringsanvisningen i omvendt rekkefølge for å demontere markisen.
- ◆ Se til at hull som bores i veggen blir profesjonelt tettet.

NB! Sikkerhetstips og instruksjoner må også følges ved demontering.

CELLO

Oppbevaring

Når du ikke har planer om å bruke markisen over lengre tid, anbefales det å ta markisen ut av brakettene og legge den til oppbevaring.

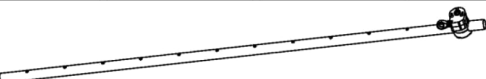
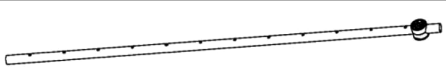
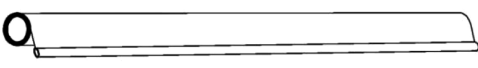
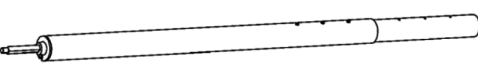
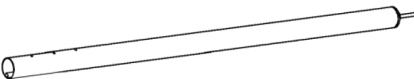
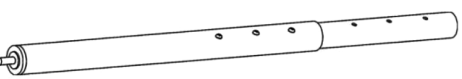
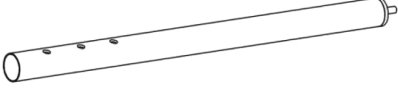
- ◆ Sørg for at stoffet er helt tørt før du oppbevarer det. Dersom vått stoff oppbevares, kan det forårsake flekker og skader.
- ◆ Oppbevar markisen på et tørt og trygt sted utilgjengelig for barn.

Avhending

Ikke kast denne markisen sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå mulig skade på miljøet eller menneskers helse ved ukontrollert avfallshåndtering, skal produktet resirkuleres på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. For å returnere det brukte apparatet må du bruke retur- og innsamlingssystemene eller ta kontakt med forhandleren der produktet ble kjøpt. Forhandleren kan levere dette produktet til miljøvennlig resirkulering. Avhend emballasjematerialer i henhold til lokale retningslinjer.

CELLO

PAKKELEHT

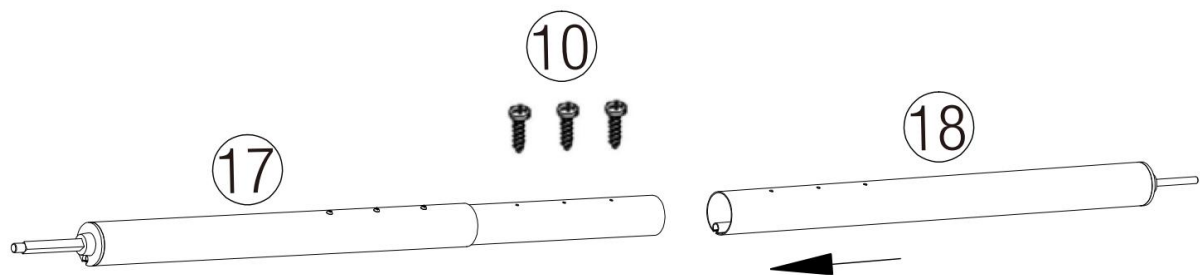
① X2 	② X4 	③ X1 	④ X8 ST6x50 	⑤ X8 	⑥ X2 	⑦ X2 	⑧ X2 
⑨ X1 	⑩ X6 ST4x10 	⑪ X1 		⑫ X2 			
⑬ X1 				⑭ X1 			
⑮ X1 				⑯ X1 			
⑰ X1 				⑱ X1 			
⑲ X1 				⑳ X1 			

KOKKUPANEKUJUHISED

1. SAMM

KANGARULLI ÜHENDAMINE

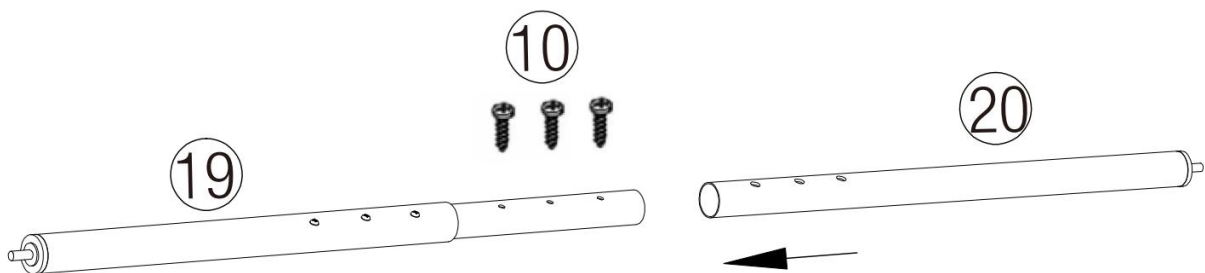
Sisestage osa 17 osasse 18. Pange poltide jaoks mõeldud augud kohakuti ja kinnitage osad isekeermestavate kruvidega nr 10, nagu alloleval pildil on näidatud.



2. SAMM

EESMISE LATI ÜHENDAMINE

Sisestage osa 19 osasse 20. Pange poltide jaoks mõeldud augud kohakuti ja kinnitage osad isekeermestavate kruvidega nr 10, nagu alloleval pildil on näidatud.

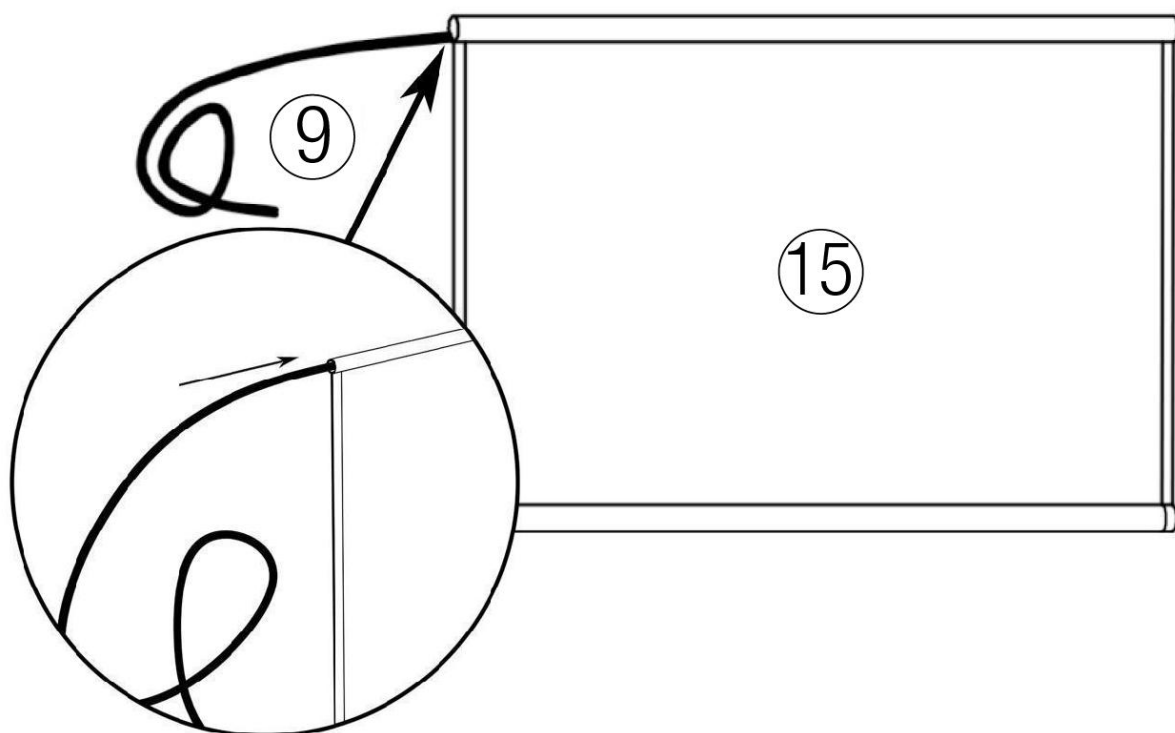


CELLO

3. SAMM

KANGA ETTEVALMISTAMINE

Sisestage nõõr kanga avasse, nagu alloleval pildil on näidatud.

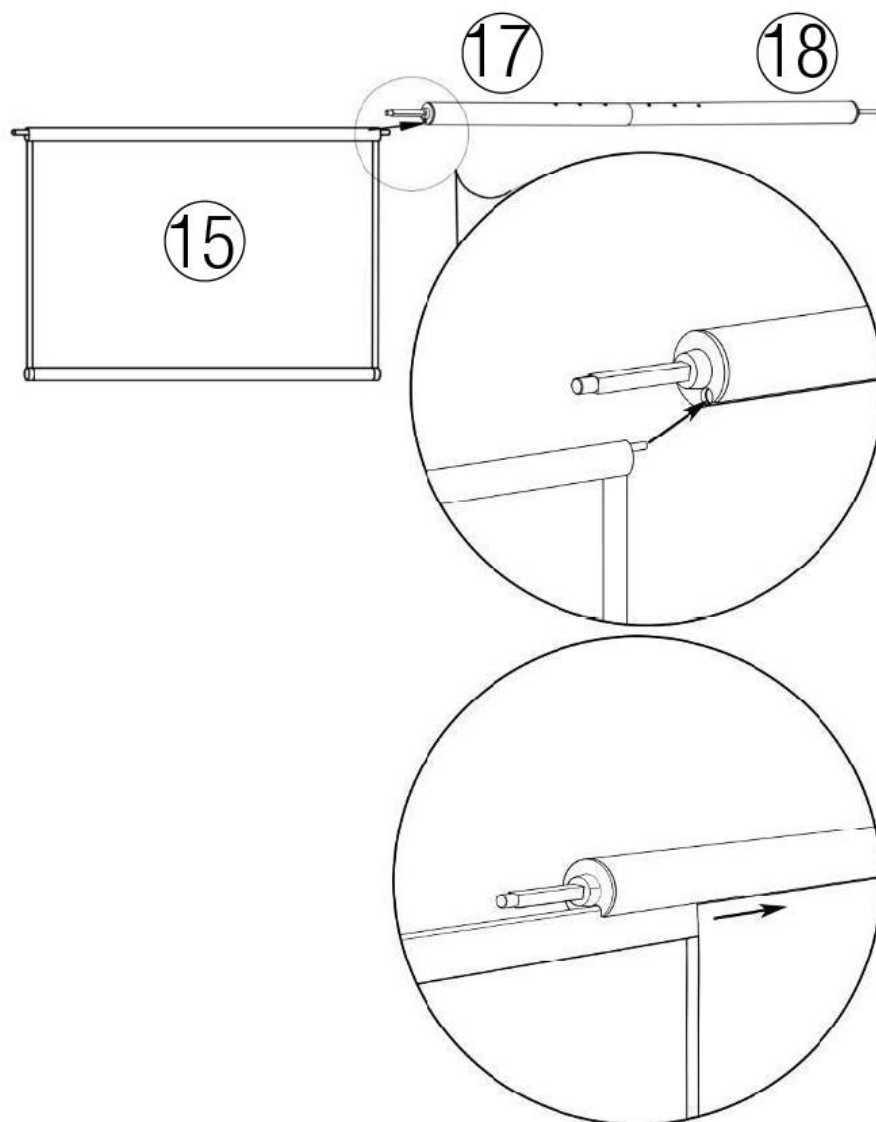


CELLO

4. SAMM

KANGA SISESTAMINE KANGARULLI

Sisestage kangas (3. sammus ette valmistatud) kangarulli. Kanga väliskülg peab olema suunatud ette, nagu on näidatud alloleval pildil.

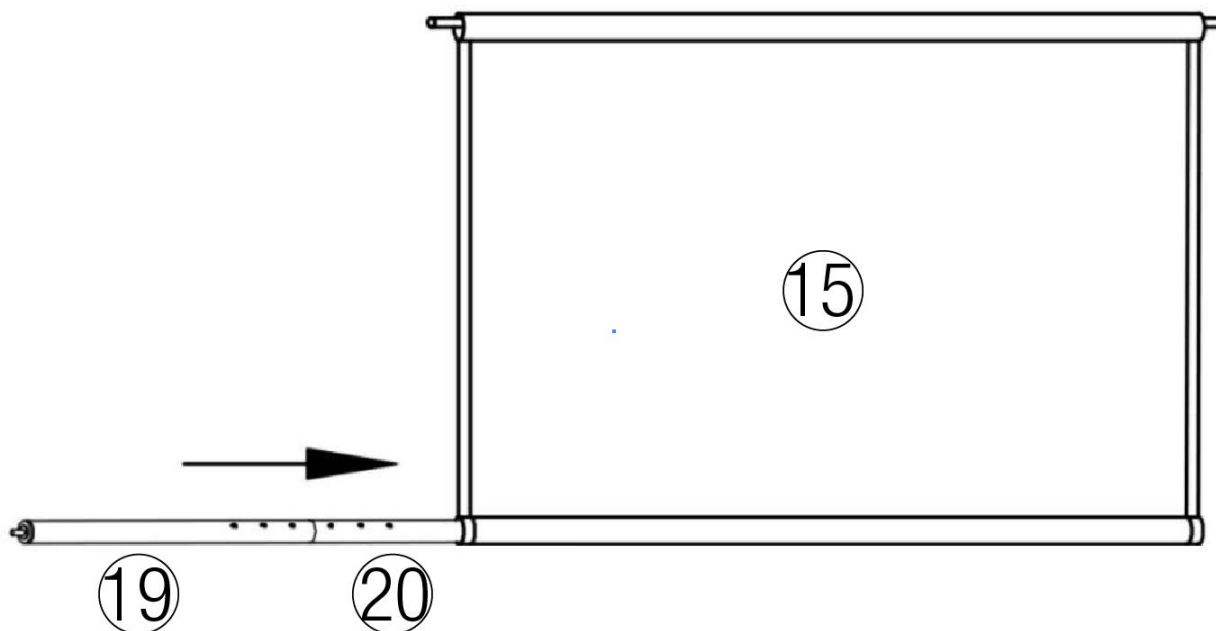


CELLO

5. SAMM

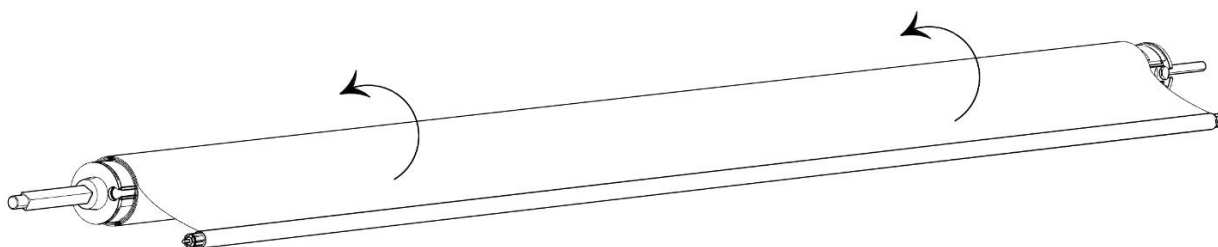
EESMISE LATI SISESTAMINE KANGASSE

Sisestage eesmine latt (2. sammus ette valmistatud) kanga avasse, nagu alloleval pildil on näidatud.



6. SAMM

Kerige kangas alloleval pildil näidatud suunas.

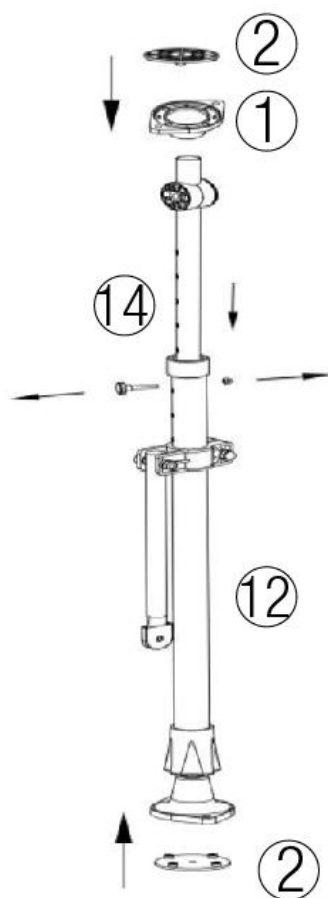
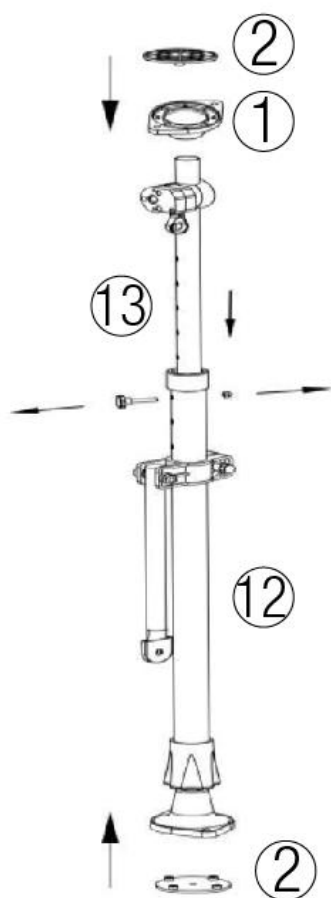
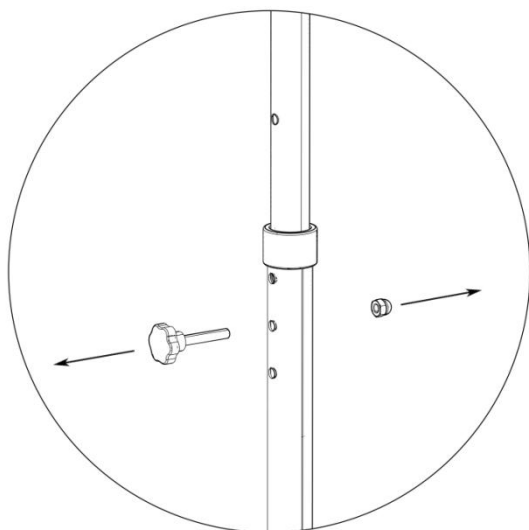


CELLO

7. SAMM

TUGIPOSTI ÜHENDAMINE

Pange toode maha. Sisestage osa 13 ja osa 14 üksteise järel osasse 12. Pingutage osa 12 kruvid (juba paigaldatud) ja seejärel kinnitage osad 1 ja 2 selle külge, nagu alloleval pildil on näidatud.

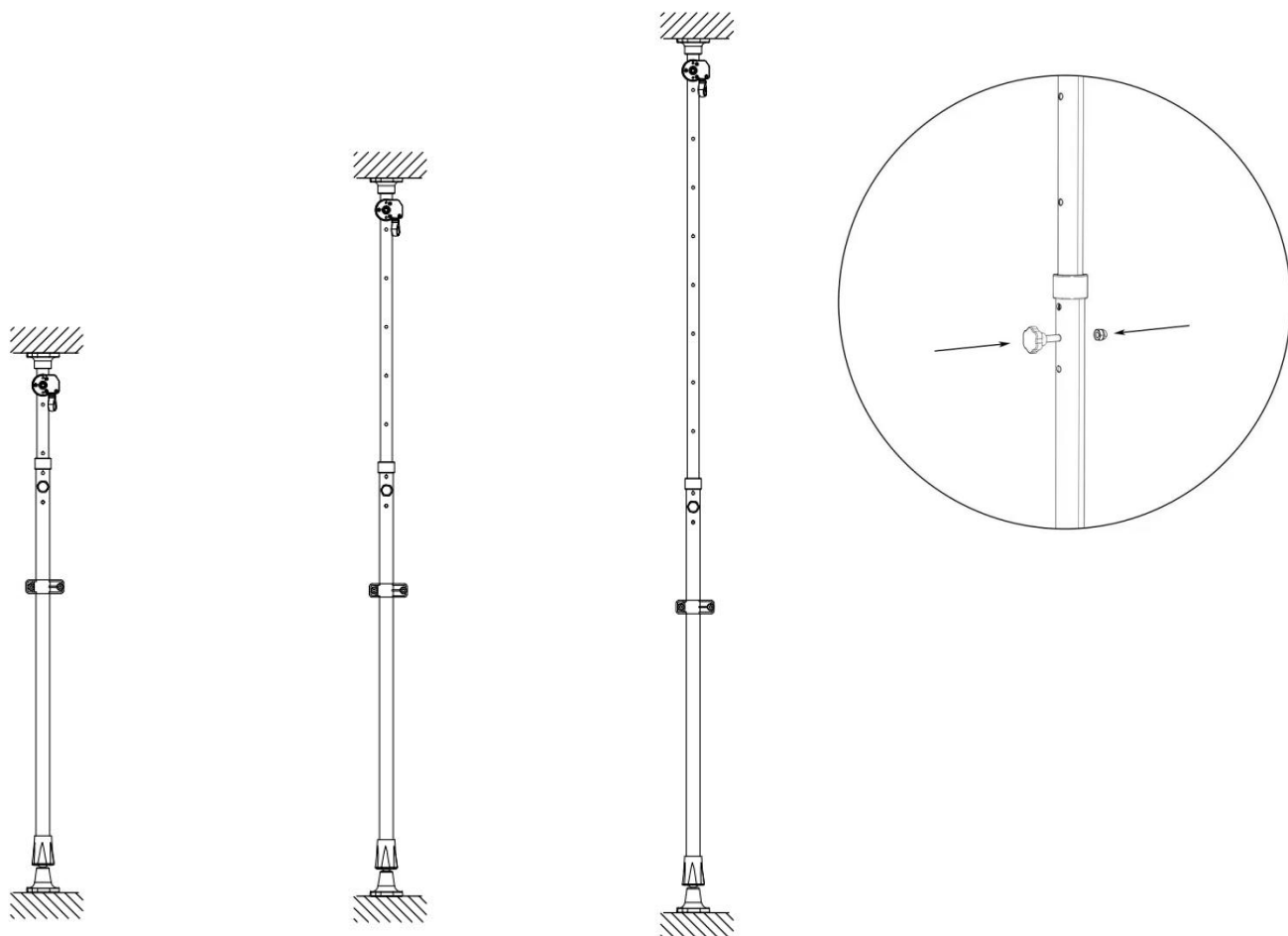


CELLO

8. SAMM

TUGIPOSTI REGULEERIMINE

Pange tugipost püsti asendisse. Reguleerige kõrgust vastavalt katuse kõrgusele. Sisestage kruvid ja pingutage need, nagu alloleval pildil on näidatud.



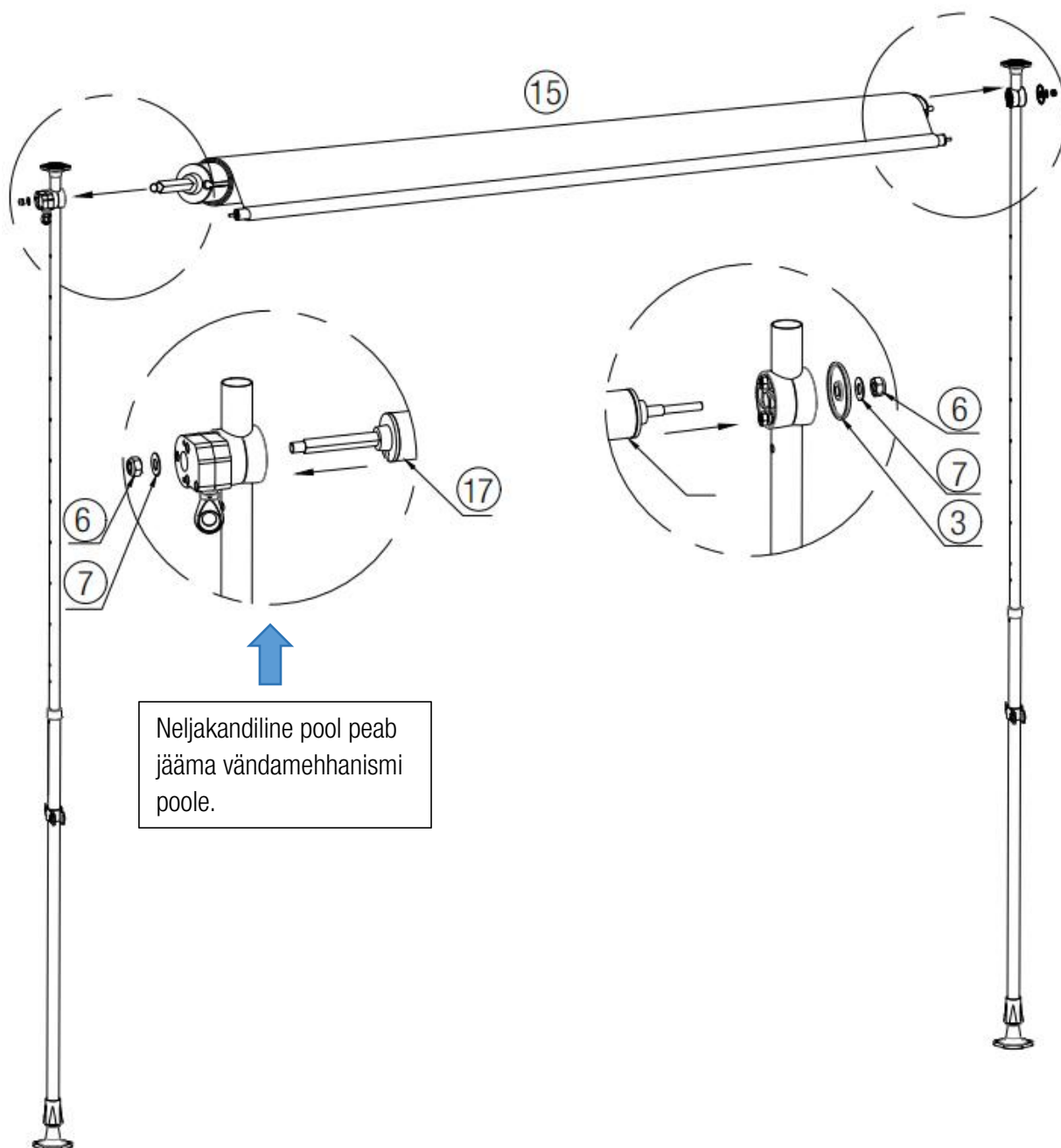
CELLO

9. SAMM

TUGIPOSTI JA KANGARULLI ÜHENDAMINE

Pange toode maha.

Kasutage osi 3, 6 ja 7 ning sisestage kangarull (ette valmistatud 6. sammus) tugiposti.

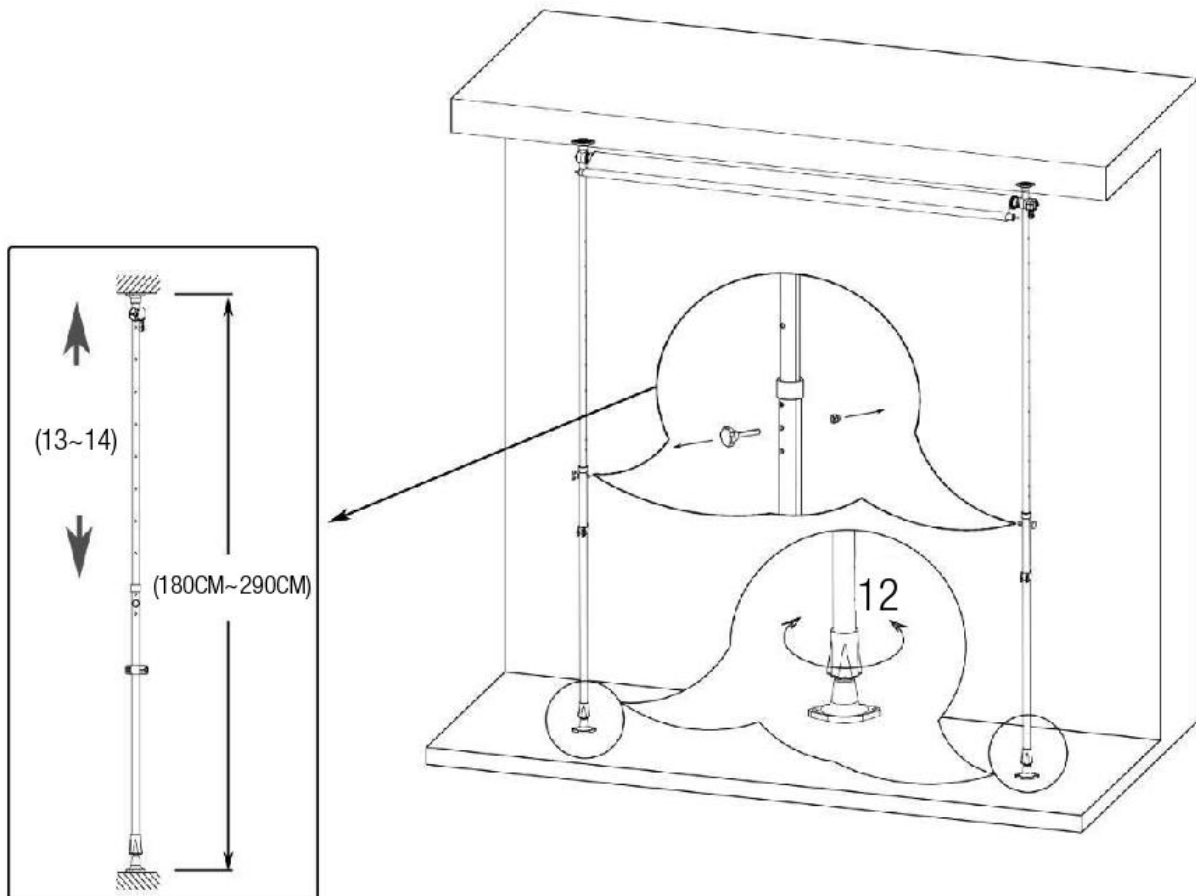


CELLO

10. SAMM

KÜLGRULOO PAIGALDAMINE

Pange külgruloo püsti ja hoidke seda sirgelt. Reguleerige kõrgus, kasutades varrast (kui keerate seda päripäeva, tõuseb ruloo üles; kui pöörate vastupäeva, langeb alla).



CELLO

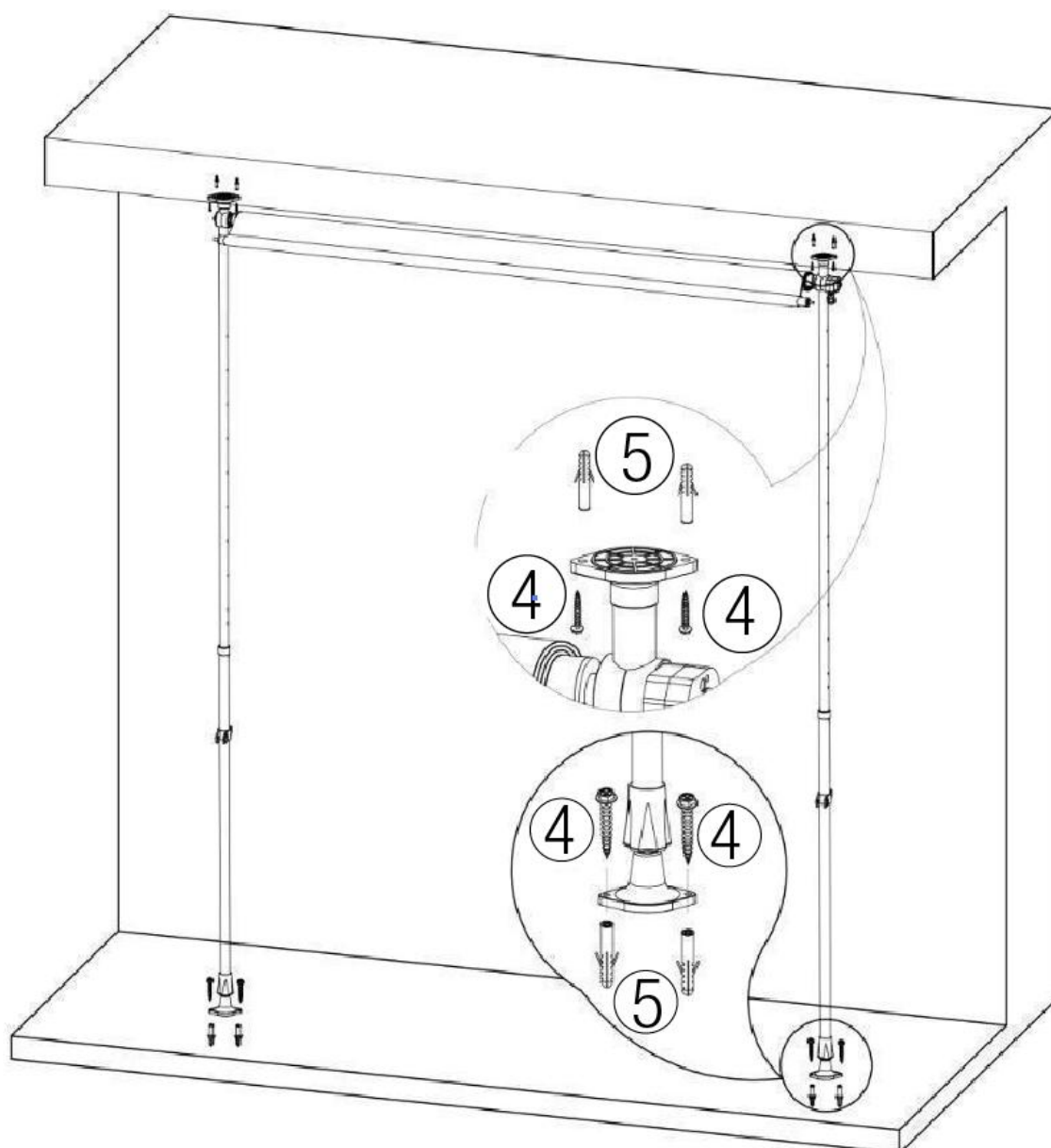
11. SAMM

Betoonile kinnitamine

Külgruloo kinnitamine betoonile või tellistest seinale

Puurige augud 10 mm puuriga; aukude sügavus peab olema 50 mm.

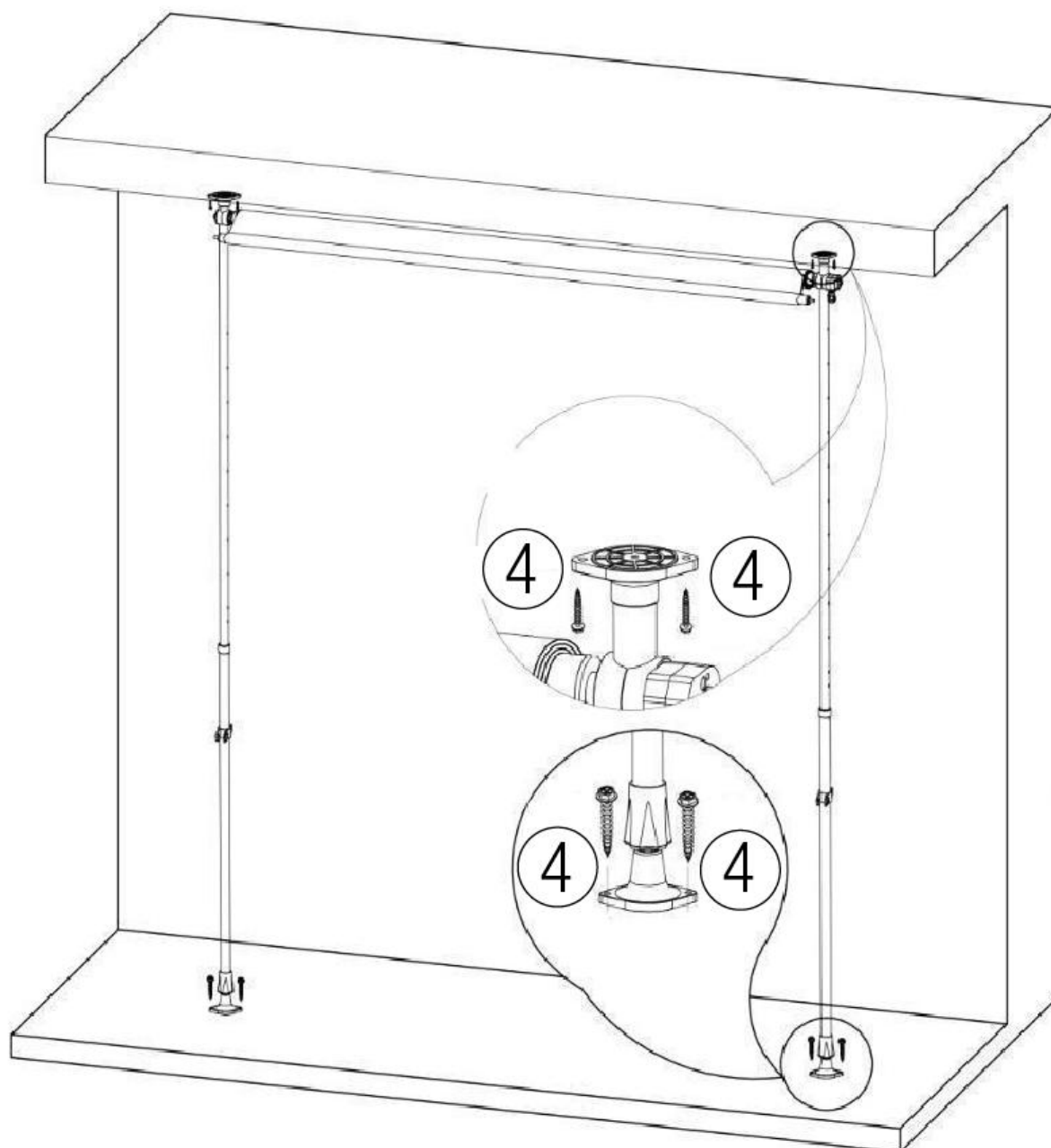
Pange plastist laienduspolt nr 5 aukudesse ja pingutage isekeermestavate kruvidega nr 4, nagu alloleval pildil on näidatud.



CELLO

Puidule kinnitamine

Külgruloo kinnitamiseks puitmaterjalile kasutage puidukruvisid nr 4, nagu on näidatud alloleval pildil.



CELLO

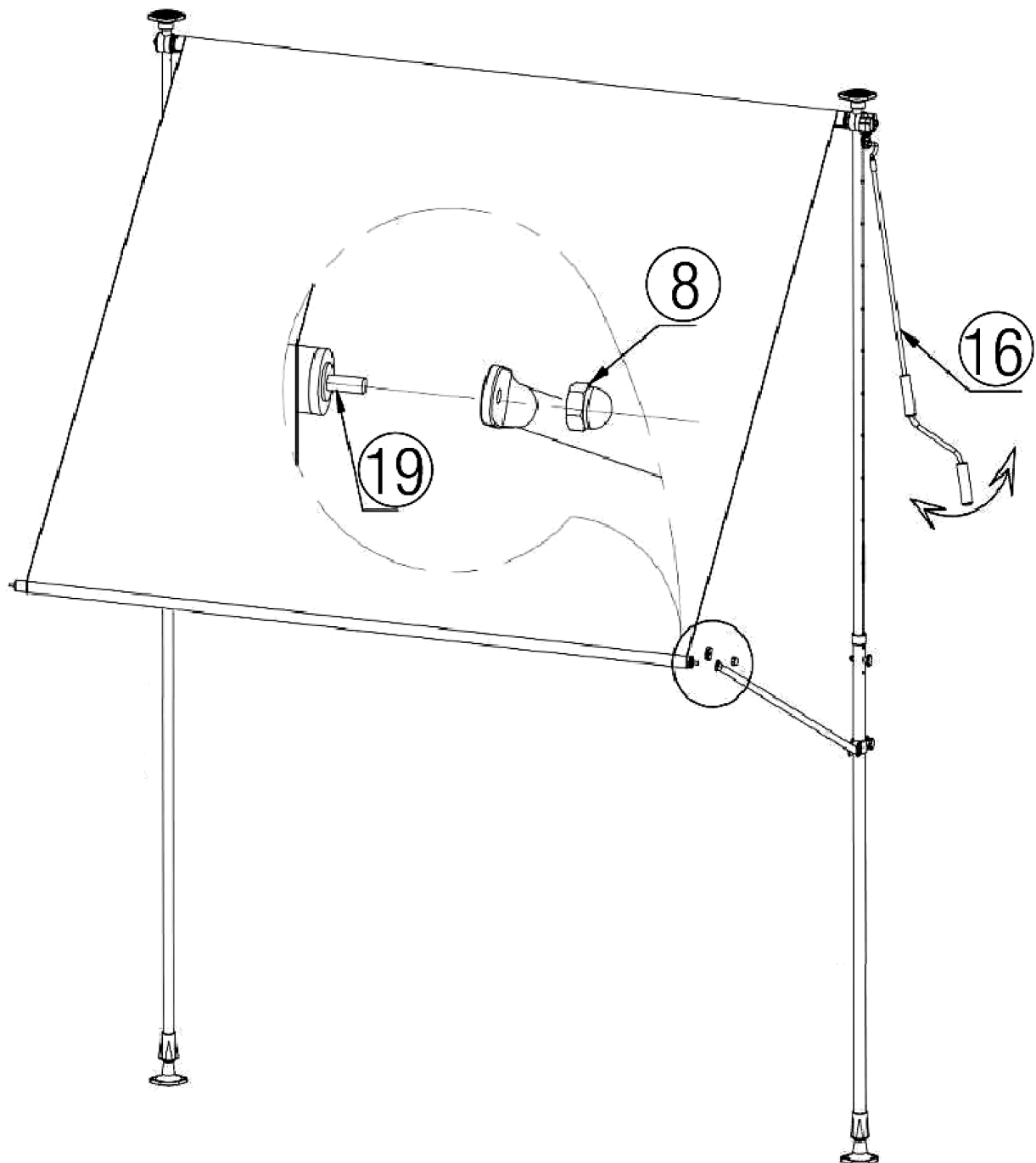
12. SAMM

EESMISE LATI JA TUGIVARDA ÜHENDAMINE

Sisestage käsivänt nr 16.

Avage kangas.

Sisestage eesmine latt tugivardasse ja pingutage mutriga nr 8, nagu allpool on näidatud.

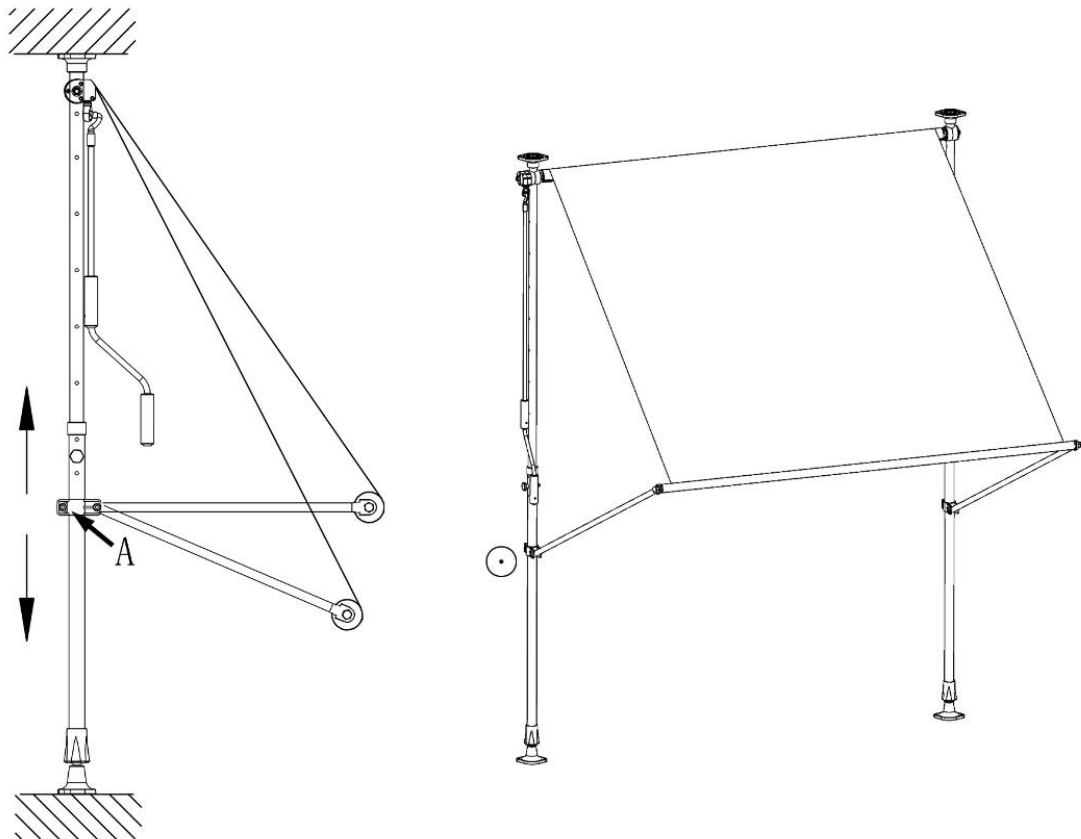


CELLO

13. SAMM

TUGIVARDA ASENDI REGULEERIMINE

Kui soovite muuta tugivarda asendit, reguleerige selle kõrgus vastavalt oma vajadusele (kasutades liigutatavat sõlme A), nagu allpool on näidatud.



Tähelepanu!

1. Külgruloo on mõeldud ainult kaitseks päikese eest. Tugeva tuule korral lõpetage kasutamine ja tõmmake külgruloo kohe sisse.
2. Ärge lubage lastel külgrulooga mängida.
3. Külgruloo ootamatu paiskumise vältimiseks selle kokku- või lahtirullimise ajal tagage, et külgruloo käsitlemise ajal poleks selle lähedal teisi isikuid.

CELLO

Hooldus

Korrapärane hooldamine parandab toote vastupidavust, kuid on tähtis ka teie ja teiste inimeste turvalisuse tagamiseks.

- ◆ Veenduge aeg-ajalt, et klambrid oleks kindlalt seina küljes, ja vajaduse korral pinguldage kruvisid.
- ◆ Veenduge vähemalt kaks korda aastas, et poldid ja mutrid oleks alles ning pinguldage neid vajaduse järgi.
- ◆ Lõpetage kohe külgruloo kasutamine, kui see on kahjustunud või pole õigesti kinnitatud.

Kui külgrulood on vaja parandada või teil on muid küsimusi, võtke palun ühendust volitatud hoolduskeskusega.

Puhastamine

Raam Aja jooksul koguneb raamile tolm ja mustus, mistõttu peab raami hea välimuse hoidmiseks seda aeg-ajalt puhastama.

Raami võib puhastada õrnatoimelise pihustatava puhastustootega või vee ja seebi seguga. Tolmu pühkimiseks kasutage niisket lappi. Ärge kasutage kangeid puhastuslahuseid nt õlijääkide puhastamiseks.

Kangas Puhastage kangast kaks korda aastas.

Kasutage ainult tavalist seepi, ärge kasutage kunagi keemilisi puhastusaineid. Vesi võib olla külm kuni leige. Laske kangal täielikult kuivada. Ärge kasutage kuivatamiseks kuivatusseadmeid, nt fööni.

Demonteerimine

Kui te ei soovi enam rulood kasutada või soovite selle kõrvaldada, peate selle lahti monteerima.

Tähelepanu! Selleks tööks on vaja vähemalt kaht hea tervisega täiskasvanut.

- ◆ Enne demonteerimist laske ruloo kangas täiesti sisse. Tahtmatu lahtirullimise vältimiseks siduge esilatt kestaga kokku. Muidu võib see tekitada kahjustusi või vigastusi. Võite kasutada kinnitusrihma, millega ruloo oli ostmisel kinnitatud.
- ◆ Ruloo demonteerimiseks järgige paigaldusjuhiseid vastupidises järjekorras.
- ◆ Laske seintesse sisse puuritud avad asjatundjal täita.

Tähelepanu! Ka demonteerimisel peab järgima ohutusnõuandeid ja -juhiseid.

CELLO

Hoiustamine

Kui te ei soovi rulood pikka aega kasutada, soovitame selle klambritest välja võtta ja hoiule panna.

- ◆ Enne hoiule panemist veenduge, et kangas oleks täiesti kuiv. Kanga märjana hoiule panemise korral võivad sellele tekkida plekid ja kahjustused.
- ◆ Hoidke külgrulood kuivas, kindlas ja lastele kättesaamatus kohas.

Kasutuselt kõrvaldamine

Ärge visake rulood muude olmejäätmete hulka. Selleks et välistada jäätmete valest kõrvaldamisest põhjustatud oht keskkonnale ja inimeste tervisele, tuleb toode materjalide taaskasutuse eesmärgil ringlusse võtta. Tagastage kasutuselt kõrvaldatud toode asjakohase tagastus- ja kogumissüsteemi kaudu või võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt seadme ostsite. Nii võetakse toode keskkonnale ohutult uuesti ringlusse. Kõrvaldage pakkematerjalid kohalike eeskirjade järgi.

Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Bruksanvisning för material/
Håndbok instruksjonsmateriale/
Juhendmaterjal



Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for • Toodetud •
Ražošanas pasūtītājs • Kieno užsakymu pagaminta • Kesko Corporation Building
and technical trade, Työpajankatu 12, FI- 00580 Helsinki © Kesko 2023.
Made in China.

CELLO